



"Il va nous falloir trouver un autre voligeur en quelque part."

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

92e année — No 285

QUEBEC, JEUDI 23 AVRIL 1959

5 CENTS LE NUMERO

AUJOUR'HUI

Déjà	31
Éditorial	26, 27 et 30
Illustrés	23
Mots croisés	13
Mouvement des navires	25
Pages féminines	4 et 5
Patrons	6 et 7
Perles d'actualité	30
Spectacles	28 et 29
Sports	16 et 19
Television	6
Température	3

## Réduction possible des prix du fromage et du lait écrémé; le prix du beurre ne varierait pas

### En lisant les dépêches

#### Agitation en Italie

Bolzano, Italie (Reuter). — On a découvert à l'arrière d'un monument de guerre des swastikas tracés au goudron, à Bolzano, dans la province du même nom, ancien Tyrol autrichien, où la tension grandit de jour en jour. La population de langue allemande a demandé d'être mieux représentée pour l'administration de ses affaires.

#### Sabotage à Malte

La Vallette, Malte (Reuter). — La RAF annonce qu'un intrus a été arrêté par une sentinelle, à l'aéroport de Luqa, alors qu'il se préparait à placer une bombe de fabrication domestique à bord d'un bombardier à réaction britannique. La RAF menace d'enlever quelques appareils de la base, si les actes de sabotage se poursuivent.

#### Espoir d'une paix prochaine

Paris (Reuter). — Dans les milieux gouvernementaux, on croit généralement que les chances d'un cessez-le-feu, en Algérie, soient les meilleures, depuis le début de l'insurrection, en novembre 1954. Le ministre de l'Information, M. Roger Frey, a déclaré dans un mémoire: «Nous ne croyons pas impossible que l'offre du général de Gaulle pour des entrevues en vue d'un cessez-le-feu soit acceptée dans un avenir rapproché».

#### Inondations en Uruguay

Montevideo, Uruguay (PC). — Des trains spéciaux et 300 autobus étaient prêts à évacuer les 50.000 habitants de Mercedes, ville du sud-ouest de l'Uruguay, lors des inondations qui ont ravagé la ville récemment. On estime que vingt-cinq pour cent du bétail a été perdu, et il est question que les dommages totaux s'élèvent à \$100.000.000.

#### Chien et chat

Svendborg, Danemark (PC). — On a vu ici un chien alsacien sauter par la vitre avant d'une voiture, après avoir aperçu un chat sur la route. L'automobile s'est écrasée sur un arbre et son conducteur est à l'hôpital.

### Editorial

## L'Association des Marchands détaillants

Les marchands détaillants ne peuvent trouver ailleurs et sous un même toit autant de services disponibles qu'assure l'Association des Marchands détaillants pour une seule et minime contribution annuelle de la part de ses membres, a déclaré M. Paul Déry, président de cet organisme, en présentant son rapport annuel.

Parmi les nombreuses activités de l'association, M. Déry a mentionné le travail qu'elle avait accompli avec des associations similaires en marge du rappel de la loi des combines, de la loi de fixation des prix de détail pour les manufacturiers, du mémoire présenté au gouvernement fédéral relativement à l'enquête royale sur les écarts des prix dans le domaine de l'épicerie. Il a également donné des précisions sur les renseignements fournis par l'association concernant la loi fédérale des poids et mesures et qui ont eu pour effet de diminuer les poursuites légales.

Sur le plan provincial, le président de l'Association a souligné la lutte faite au bill No 12 à la Législature provinciale. Grâce à son intervention des modifications importantes ont été apportées

à cette législation. Il a reproché aux autorités municipales de n'avoir pas porté suffisamment d'attention à certaines suggestions de l'organisme qu'il dirige relativement à l'aménagement d'un vaste terrain de stationnement. Il a annoncé une bonne nouvelle en affirmant qu'il était en mesure de dire que la taxe d'affaires ne sera pas augmentée cette année du moins.

Le service de relations patronales-ouvrières a accompli aussi un excellent travail, a fait remarquer M. Déry. Les nombreuses conventions collectives menées à bonne fin en sont la preuve. Les journées d'études organisées par l'association ont également été couronnées de succès et d'autres auront lieu prochainement. Il est certain que le commerce est compliqué de nos jours et qu'un marchand n'a pas le temps voulu pour se renseigner sur toutes les lois et mesures que le législateur. Il doit recourir à un organisme pour obtenir des renseignements sur les lois fédérales, provinciales et municipales touchant le commerce, M. Déry a raison de dire que s'il n'y avait pas d'association de marchands il faudrait en fonder une.

## Les développements résidentiels

Les entreprises de construction de maisons dans la ville et la banlieue de Québec s'annoncent toutes aussi prometteuses de succès que l'an dernier, au début du printemps. Plusieurs entrepreneurs n'ont pas attendu la fin de la fonte des neiges pour mettre leur projet à exécution et commencer les travaux de fondation; plusieurs secteurs des villes de Sillery, de Sainte-Foy et de Charlesbourg déploient une belle activité avec de nombreux chantiers qui sont en pleine exploitation. Les établissements résidentiels se multiplient sur les hauteurs de Sainte-Foy et de Cap-Rouge, couvrant de nombreuses habitations les vieilles fermes que leurs occupants avaient abandonnées depuis longtemps; des quartiers nouveaux se dressent ainsi dans la périphérie immédiate de Québec, procurant à la population une occasion unique de créer des foyers nouveaux dans un milieu bien aménagé où règne le bien-être et l'aisance.

Avant peu d'années, les espaces disponibles seront combinés dans les villes-atelles qui gravitent autour de la Vieille Capitale, tant le développement urbain progresse d'une façon prodigieuse en banlieue. Il suffit de parcourir les

boulevards historiques de Saint-Louis et de Sainte-Foy pour se rendre compte de la multitude des rues nouvelles qui y aboutissent et qui ont surgi comme par enchantement en l'espace de quelques mois. Des compagnies de construction ont érigé des centaines de maisons par année, un seul entrepreneur en a construit plus de mille en ces derniers cinq ans; et, devant la vogue grandissante de ces endroits propices, des sociétés de coopératives d'habitations se sont formées pour accorder encore plus d'avantages à des centaines de chefs de famille anxieux de s'établir dans leur propre maison dans des conditions que facilite la mise en commun des ressources. Dans plusieurs municipalités de notre banlieue, le mot d'ordre lancé: «Chaque famille, sa maison!» a fait fortune.

La ville de Québec profite de ses développements, puisque les familles qui s'y établissent continuent de travailler en ville, de fréquenter les établissements de commerce de la ville et de prendre part aux diverses activités de la population québécoise. Ce sont des clients que les marchands et les industriels recherchent avec soin et qui sont loin d'être perdus dans l'expansion de l'économie métropolitaine.

Par suite d'une nouvelle politique fédérale de soutien des prix pour les produits laitiers. — Le programme nouveau entrerait en vigueur le 1er mai. — Diminution de deux cents pour le fromage cheddar et de cinq cents sur le lait desséché par pulvérisation. — Le cabinet fédéral aurait déjà approuvé ces mesures.

Par Harold Morrison de la Presse Canadienne

Ottawa (PC). — Il se peut que les consommateurs paient bientôt un peu moins cher pour le fromage cheddar et le lait écrémé en poudre, bien que le prix du beurre demeurera probablement le même pendant une autre année.

Les informateurs fiables disaient hier que le gouvernement a décidé — dans le but de réduire ses surplus — d'instituer un nouveau programme de prix de soutien des produits laitiers qui entraînerait une baisse du prix plancher et le recours à des paiements déficitaires pour alléger les conséquences de ce programme sur les revenus des fermiers.

Ce programme, qui entrerait en vigueur le 1er mai, serait formé des points principaux suivants: 1. Les fermiers toucheraient une subvention sur le lait vendu aux producteurs de fromage et de lait concentré. Cette subvention, sous forme d'un paiement déficitaire, s'élèverait à environ 25 cents les cent livres.

2. Le prix plancher actuel de 64 cents la livre de beurre vendu dans le gros, qui doit prendre fin le 30 avril, serait renouvelé sans changement. Ceci représenterait une grande victoire pour les fermiers laitiers, comme certains experts du gouverne-

ment lui avaient recommandé de baisser ce prix plancher afin de réduire le surplus de quelque 50.000.000 de livres.

3. Le prix de soutien du fromage cheddar tombera de 34 cents à 32 cents la livre, base de Toronto.

4. On diminuera aussi le prix plancher du lait écrémé. Le prix de soutien sur le lait desséché par pulvérisation diminuera de 15 à 10 cents la livre; et sur le lait desséché par le procédé à cylindre, il baissera de 10 à 8 cents la livre.

Le cabinet a approuvé

On croit que le ministre de l'Agriculture, M. Harkness, exposera d'ici quelques jours au Chambre des Communes les détails du nouveau programme que le cabinet a maintenant approuvé, après avoir hésité entre diverses propositions ces dernières semaines.

A cause de la tendance présente vers une production d'exportation, les prix de soutien du gouvernement influencent dans une grande mesure le que paie le consommateur. Quand il baisse, les prix de soutien, les prix de vente tendent à faire pendant, et de même quand Ottawa abaisse les prix de soutien.

Les autorités espèrent donc que les prix de vente au détail de fromage cheddar et du lait écrémé diminueront, et que cela entraînera un regain des ventes.

La production laitière totale au Canada cette année pourrait égaler le sommet de l'an dernier, qui fut de 18 milliards de livres.

Du total de la production de lait au Canada, environ 30 pour cent se vend sous forme de lait en bouteille, et 40 pour cent environ sous forme de beurre de crémère.

## Nouvelles arrestations pour faux billets de papier-monnaie

Deux jeunes hommes de Montréal sont détenus par la Gendarmerie Royale au sujet de faux billets de \$10 canadiens. Ils ont été arrêtés vendredi soir, près de St-Ubalde, comté de Portneuf, par les agents de la route Gelly et Fortier.

La police laisse entendre que les suspects ont réussi à mettre en circulation quatre faux billets, mardi, dans les municipalités de St-Adelphie et St-Stanislas, comté de Champlain. Ils auraient également tenté leur chance dans Portneuf, sans y parvenir.

Les deux jeunes hommes circulaient dans une auto de modèle '38 et leur signalement avait été fourni. Les agents Gelly et Fortier se virent passer sur la route entre St-Ubalde et Lac-au-Sable et ils les prirent en chasse. La poursuite dura à peu près un mille et les suspects se rendirent sans résistance à St-Ubalde. Conduits à St-Marc, les suspects furent remis plus tard entre les mains de la police fédérale. Des accusations doivent être portées contre eux ce matin, à Trois-Rivières et à Québec.

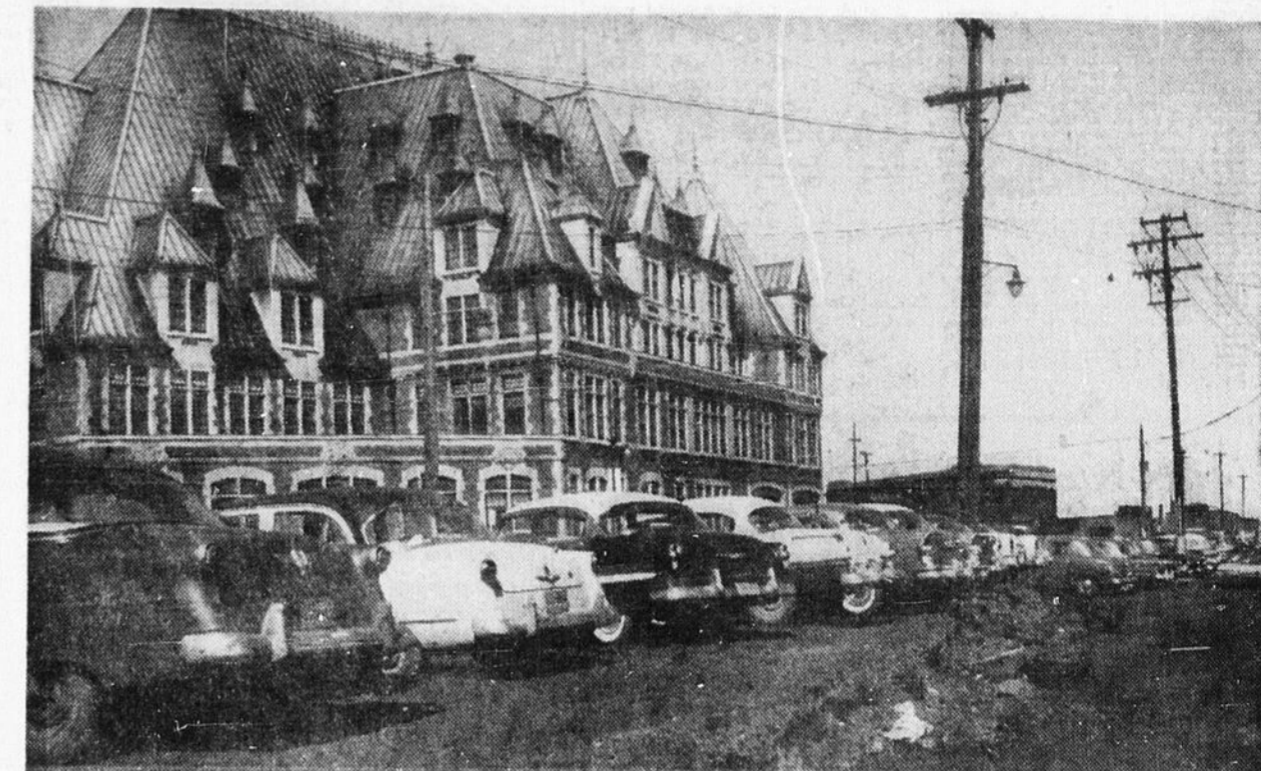
## Les actes de violence se multiplient dans la grève des camionneurs à Toronto

Toronto (PC). — Des centaines d'actes de violence ont été commis hier, pendant la grève des camionneurs. Hier, plus de 50 camionneurs ont fait leur apparition aux dépens de la Smith Transport et de la Kinross Transport dans la région métropolitaine.

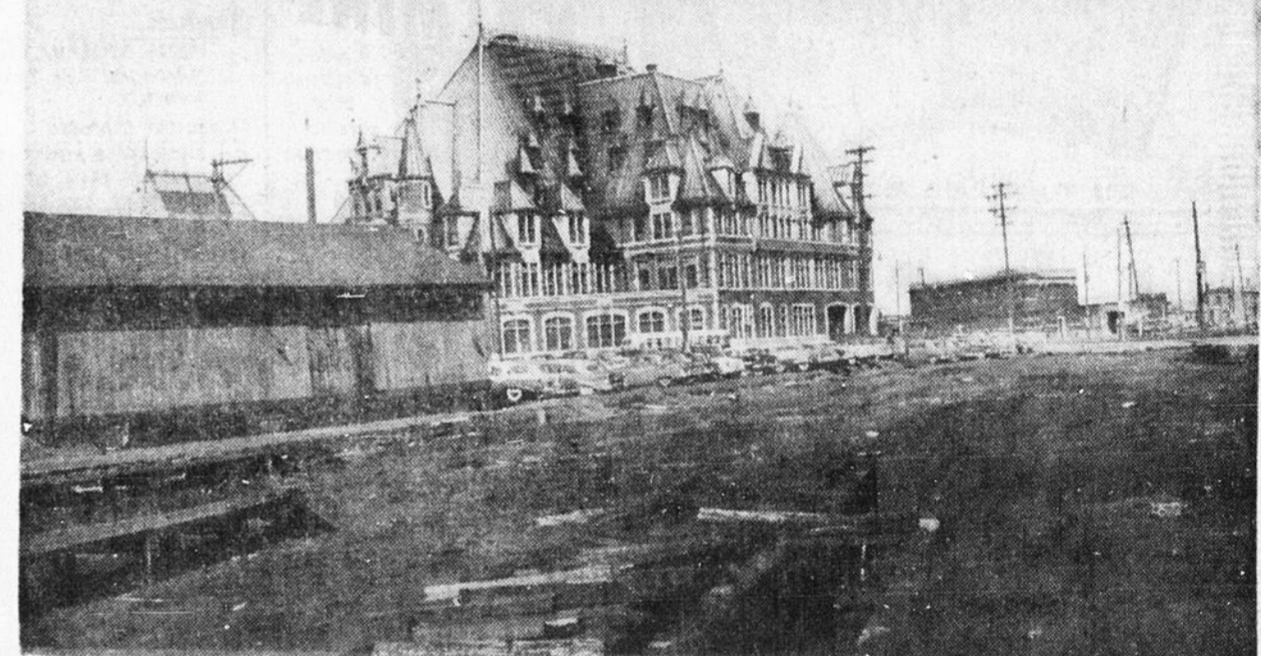
Au moins trois hommes ont été appréhendés en marge de ce walkout qui a débuté vendredi dernier à Montréal.

Une information contre le piquetage a été émise, lundi, et renouvelée hier, mais les piquets étaient quand même aux dépens de la Smith Transport et de la Direct Winters Transport Co., et de la McNeil Transport.

Les convois Smith et Direct Winters étaient escortés poliment dans l'entre-temps, les représentants de 500 expéditeurs et de leurs représentants ont télégraphié au premier ministre Frost demandant «une action immédiate et efficace pour tous les intérêts» pour mettre fin au conflit.



STATIONNEMENT EN ATTENDANT LE... BUREAU DE POSTE; Ce n'est pas seulement dans le cœur de la ville qu'il y a un problème aigu de stationnement. Il en existe un grand aussi dans le quartier du Palais et la preuve c'est qu'aujourd'hui un coin de terrain est libéré, on voit des autos y stationner. Ainsi, dans la photo d'en haut, on voit une file d'autos, à perte de vue, qui sont stationnées sur les anciens "dormants" de la voie ferrée désaffectée du petit train de Ste-Anne. Il y a un mois aujourd'hui que le petit train a été démonté. Depuis quelques jours, on a relevé les rails de la voie longeant la rue Henderson. St-André, les automobilistes se sont emparés de cet espace libre pour y stationner.



ser leurs voitures. Dans la photo du bas, on peut constater qu'on a fini d'enlever les rails et les "dormants" dans la cour de triage de la Gare Ste-Anne. Il ne reste que quelques petits débris de bois et la gare elle-même. Ce déblaiement est-il le prélude des travaux préliminaires de la construction d'un nouveau bureau de poste. Avec la disparition de ce train de banlieue un dangereux passage à niveau a été éliminé. Ce passage était dans la rue St-André, juste au carrefour de la rue Henderson. St-André, les rails sont déjà enlevés et le pavé refait. Tout ce qu'il en reste, c'est un souvenir consistant en un poteau en croix indicateur de passage à niveau.

ser leurs voitures. Dans la photo du bas, on peut constater qu'on a fini d'enlever les rails et les "dormants" dans la cour de triage de la Gare Ste-Anne. Il ne reste que quelques petits débris de bois et la gare elle-même. Ce déblaiement est-il le prélude des travaux préliminaires de la construction d'un nouveau bureau de poste. Avec la disparition de ce train de banlieue un dangereux passage à niveau a été éliminé. Ce passage était dans la rue St-André, juste au carrefour de la rue Henderson. St-André, les rails sont déjà enlevés et le pavé refait. Tout ce qu'il en reste, c'est un souvenir consistant en un poteau en croix indicateur de passage à niveau.

## La législation sur l'immigration sera bientôt entièrement révisée

Ottawa (PC). — Le ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, a déclaré aux Communes, hier, qu'elle veut demander au cabinet de réviser l'ordre émis le 2 avril dernier, restreignant le nombre de immigrants d'un certain nombre de pays au plus proches parents de résidents canadiens.

Elle a dit que toute la législation sur l'immigration est minutieusement révisée et elle espère pouvoir soumettre des amendements dans quelques mois afin que les "problèmes d'immigration offrent un nouveau tableau".

Après l'annonce de cet ordre, M. J.W. Pickersill, député libéral de Bonaville-Twillingate, ancien ministre de l'Immigration, avait qualifié cet ordre de «cruel et inhumain». Le 10 avril, il avait écrit au ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, lui demandant d'expliquer l'ordre en question et de lui faire connaître son erreur.

«Selon la réponse de Mme Fairclough, hier, la politique «cruelle et inhumaine» de l'immigration sous le régime libéral a provoqué une immense accumulation de requêtes d'admission au Canada, requêtes qui ne pouvaient être satisfaites en moins de deux ans et plus.

«Selon la réponse de Mme Fairclough, hier, la politique «cruelle et inhumaine» de l'immigration sous le régime libéral a provoqué une immense accumulation de requêtes d'admission au Canada, requêtes qui ne pouvaient être satisfaites en moins de deux ans et plus.

«Selon la réponse de Mme Fairclough, hier, la politique «cruelle et inhumaine» de l'immigration sous le régime libéral a provoqué une immense accumulation de requêtes d'admission au Canada, requêtes qui ne pouvaient être satisfaites en moins de deux ans et plus.

## Au Palais de Justice

### Boucher affirme sous serment n'avoir disposé en aucun temps des actions cédées en garantie par le juge Garon

Il témoigne à son propre procès. — Il prétend avoir été menacé. — Boucher a retourné au juge des actions mais non celles qui lui avaient été remises en garantie d'un billet.

(Par Jean-Marie Tremblay) Plus les intérêts. Quelque temps après, le prévenu rendait visite à M. le juge qui lui parut plutôt «croqué» et qui demanda de revoir ses «collatéraux», c'est-à-dire toutes les obligations cédées par lui en garantie de son billet. Cela se passait entre les 10 et 12 août 1957. «Il insistait pour savoir ses valeurs mais il ne voulait pas me payer mon billet».

(Suite à la page 7, 3e col.)

### Convocations

- 9 h 30 a.m. — Faculté de Commerce — Bureau d'études de l'Association des étudiants en sciences commerciales de la ville de Québec — Les Laurin et Les Pelletier.
- 15 h 30 p.m. — Association des Avocats-Vie — Déjeuner de Noël — Paul St-Onge, Conférencier; MM. Les Laurin et Les Pelletier.
- 15 h 30 p.m. — Progress Club — Déjeuner à la Bibliothèque — Conférencier: M. Antoine Rivard, soldeur général.
- 8 h p.m. — Union des Municipalités — Présentation de son programme au Premier Ministre au Parlement.
- 8 h p.m. — Cercle des Femmes canadiennes — Réunion au Cénacle — Conférencier: M. René Lefort, soldeur général.
- 8 h p.m. — Kiwanis-Club — Déjeuner à la Bibliothèque — Conférencier: M. Kenneth B. Lohr.
- 8 h 15 p.m. — Conseil féminin de la S.M.P. — Réunion à la S.M.P. — M. B. H. Hester, Conférencier; M. Lohr, Secrétaire; M. B. H. Hester, Secrétaire.

### Coussinet Prodige qui tient les Dentiers en place

Soilage des gencives dentifrices  
• Adhère au Dentier  
• Plus de "fixation" quotidienne



Les Coussinets de marque **Prodige** pour Dentiers sont un véritable prodige. Une nouvelle et sensationnelle dentifrice en plaque souple et douce qui adhère aux dents et à la cavité créée par un dentier, brant et mal ajusté. Sous soilage les gencives en dentifrice — "tenir" dans le dentier — en lieu. A de prévenir l'irritation de la cavité d'aliment tout le dentier. S'applique en quelques minutes, sans ternement et place le dentier le plus brulant — assure un confort parfait. Mangez à votre aise — parlez — sans dentier ne bouge pas. Indispensable pour les gencives ou les dents à 3 mois. Elles restent douces et saines — ne décrochent pas et s'ajustent au dentier. Se détachent facilement quand il faut les remplacer. Pas d'adhésif ni de poudre à appliquer chaque jour. Prenez vous des Coussinets de marque **Prodige** pour Dentiers — aujourd'hui, 2 douzaines pour dentier supérieur ou inférieur \$1.75. Agent général les pharmacies G. T. Fillion Co., Ltd., Brockville, Ont.

### Total de 183 démissions dans la Gendarmerie royale

Ottawa (PC) — Au total, 183 membres de la Gendarmerie royale jusqu'au grade de sergent ont démissionné entre juillet 1958 et le 18 mars 1959, a appris la Chambre des Communes. Une réponse écrite déposée par le ministre de la Justice, M. Fulton — à la demande de M. Frank Howard, député PSD de Skeena — montre que 82 ont pris leur pension, 39 ont abandonné parce qu'ils avaient perdu tout intérêt dans le travail policier. 39 sont partis parce qu'ils ne pouvaient observer les règlements sur le mariage. 12 ont trouvé des emplois plus lucratifs, cinq sont allés poursuivre leurs études, quatre ont quitté pour raisons personnelles, et deux pour raisons de santé. Le ministre n'a pas donné le nombre de démissions par des officiers.

### M. Pickersgill prié de retirer une remarque jugée impertinente

Ottawa (PC) — Le député libéral de Bonaville-Twinlaine, M. J. W. Pickersgill, a provoqué hier les progressistes-conservateurs de la Chambre avec une remarque au sujet de l'hon. William J. Browne, ministre sans portefeuille de Terre-Neuve. M. Pickersgill a dit qu'il est reconnu que M. Browne est sans portefeuille, sans responsabilité et sans voix au sein du cabinet. Les députés conservateurs, foudroyés par ces remarques, ont crié "Honte", "C'est bien vil", et ont demandé à M. Pickersgill de retirer ses paroles. Le premier ministre Diefenbaker a commenté que les remarques de M. Pickersgill, proférées par une personne sans responsabilité, étaient "entièrement impertinentes".

Cette prise de bec a éclaté après une décision rendue par le président de la Chambre, l'hon. Roland Michener, que M. Browne n'était pas obligé de répondre aux questions de M. Pickersgill qui voulait savoir combien de protestations on avait reçues sur le "manquement" du gouvernement fédéral à envoyer des renforts de la

Gendarmerie royale à Terre-Neuve. M. Michener a expliqué que la procédure parlementaire veut que les questions aient trait au domaine où le ministre interrogé a responsabilité. Il a dit que la question aurait dû être posée au ministre de la Justice, M. Fulton.

Le leader de l'opposition, M. Pearson, a déclaré qu'une telle décision rendra difficile d'obtenir tout renseignement d'un ministre sans portefeuille. Il a rappelé que l'opposition avait demandé individuellement à chaque ministre de l'ancien cabinet libéral, il y a quelques années, s'il avait échangé de la correspondance avec la Société Radio-Canada, et que chaque ministre avait répondu à tour de rôle.

Le leader parlementaire du PSD, M. Hazen Argue, a commenté que cette décision pourrait inévitablement soulever la question du degré de responsabilité que possède un ministre sans portefeuille. M. Browne est sensé représenter Terre-Neuve au sein du cabinet.

Si, sur demande, M. Browne ne dépose pas la correspondance reçue, alors on abroge le droit du parlement de se renseigner sur les communications que reçoivent les ministres, a dit M. Argue.

M. Michener a riposté que l'on n'abrogerait aucun droit, car la question peut être posée à M. Fulton.

M. Pickersgill a dit plus tard que c'est ce qu'il fera.

### En prenant votre café avec Gregory Clark

Dans l'autobus, je n'ai pas pu m'empêcher de suivre la conversation animée d'un vieil homme avec ses compagnons; il parlait des ennuis qu'il avait à son travail. Il semblait certes un ouvrier à l'aise mais je ne pouvais pas découvrir pour quelle sorte d'industrie il travaillait.

Avec emportement, il déclarait: "Il n'y a pas moyen de les satisfaire". Et l'un de ses amis lui répondit: "C'est vrai, mais de quoi es-tu satisfait, toi?"

Le rire fut spontané chez ceux qui avaient entendu, car ce vieil ouvrier semblait être connu pour son humeur irascible.

"Ça suffit", clama-t-il, "mais pourquoi ne se décident-ils pas une fois pour toutes? Pourquoi ne formulent-ils par leurs demandes et ne s'en satisfont-ils pas, au lieu d'exiger continuellement? Il serait alors possible de savoir à quoi s'en tenir et d'agir en conséquence".

"Très bien" de dire celui qui se tenait dans l'autre fauteuil, "tu consentirais alors à partager le marché avec tes

concurrents à l'arranger avec eux pour fixer les prix et à ne prendre qu'une partie "raisonnable" de la production, sans plus aucune concurrence

et sans qu'on te pousse sans cesse dans le dos?" "C'est différent", protesta le vieux, "mais dis-moi quelle solution tu envisages, de toutes façons". "Je suis en faveur d'une production intensive, autant que possible et je suis bien content de vivre dans un pays où l'élan productif est si grand au lieu que de vivre dans un de ces pays où seul le dictateur ose pousser, presser la production. Pour lui,

il n'y a qu'un sens où la pression puisse s'exercer: "Vers le bas".

Copyright: Canada Wide Feature Service

**FUTURS MARIÉS**  
Faites vos réservations immédiatement, pour votre déjeuner de noces.  
Nous avons encore quelques places pour les mois de Juin et Juillet.  
**CASINO VARIETE LAUZON**  
TE: 7-7700 TE: 7-4526

### Roulez avec le meilleur!



LE PLUS GRAND NOM DANS LES TABACS À CIGARETTES

**SOULAGEMENT DE LA DOULEUR**  
Névrologies  
Maux de tête  
Douleurs rhumatismales et du lumbago

**KALMINE**  
Rapidité d'action  
Effet persistant  
Econome

Agent général au Canada  
J.-ALFRED OUMET, Montréal

**W. E. Bégin** 500 ST-JEAN LA 4-5271  
520 DE LA SALLE LA 9-1331

FILET DE BOEUF	73
FILET DE BOEUF	83
SURLONGE DE BOEUF	1.03
POINTE DE SURLONGE	1.17
STEAK DE RONDE	79
STEAK DE RONDE	89
STEAK DE CLUB	1.17
CROUPE 8 A 10 LIVRES	77
CROUPE PARTIE TENDRE 4 A 6 LIVRES	97
CROUPE ROULEE 2 A 6 LIVRES	71

CATEGORIE 'A'  
**DINDE** 6 A 10 LIVRES FRAICHE ET PAS GELEE 41

JAMBON PRET A SERVIR FROID SANS OS 1 A 3 LB	89
FESSE SEMI DESOSSEE 5 A 14 LIVRES	83
COTTAGE 2 A 6 LIVRES	89

JAMBON FESSE 6 A 17 LIVRES 57  
JAMBON FESSE DESOSSEE 2 A 9 LIVRES 83  
JAMBON EPAULE 2 A 7 LIVRES 39

CHOPS DE VEAU	37
CHOPS DE VEAU	63
MOITIE DE FESSE 5 A 8 LIVRES	67

BOUDIN 35  
BACON DE BOEUF SMOKED MEAT 1/2 LIVRE 57  
CRETON 3/4 LB 57 FROMAGEE 3/4 LB 37

2 MAGASINS  
LES LUNDI OUVERTURE A 1 HEURE  
**W. E. Bégin**

**RIVE-SUD**  
NOUVELLES —  
PIERRE BELLEAU, 11, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.  
ANNONCES CLASSEES —  
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863  
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.  
ABONNEMENT —  
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936  
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.  
Samedi 8 h. 30 à 12.00

**SERVICE TV**  
Spécial  
Lampe-Ecran 21" \$39.95  
Installation comprise  
NOREAU ELECTRIQUE Ltee  
44 rue Saint-Louis - Lévis  
LE SOIR: TE 7-5589  
LE JOUR: TE 7-9321

**A. ROY & FILS**  
ENREGISTREE  
545 ST-PATRICE, LA 5-6118 - 549 ST-PATRICE, LA 4-4158

Fesse de veau lait FRAIS - CHOIX - COMPLETE OU MOITIE LB	53¢
Foie veau Extra Frais DELICIEUX - RICHE EN FER - SP. LB.	1.10
Rôti de jeune lard Frais EPAULE - MAIGRE - BIEN PREPARE LB.	39¢
Shortening "Domestic" POUR LEGERE PATISSERIE - 2 PQTS	59¢
Sirup d'érable doré GARANTI 100% PUR "CANADA" No 1 SPC. GALLON	4.75
Petits pains Français DORES - CROUSTILLANTS - DELICIEUX 12 PR	35¢

AVIS: Surveillez notre annonce de la semaine prochaine pour l'introduction d'une nouvelle prime. Faites une visite à votre magasin A. ROY & FILS.

**IMPORTANTES CHANGEMENTS DANS LES HORAIRES EN VIGUEUR LE 26 AVRIL SERVICE QUÉBEC-MONTRÉAL**

DÉPART	ARRIVÉE
Québec 8.00 a.m. 1s les jours—Dayliner	Gare Av. du Parc 11.16 a.m. Gare Windsor 11.45 a.m.
Québec 12.20 p.m. 1s les jours—Frontenac	Gare Av. du Parc 3.40 p.m. Gare Windsor 4.15 p.m.
Québec 3.25 p.m. 1s les jours—Dayliner	Gare Av. du Parc 7.12 p.m. Gare Windsor 7.40 p.m.
Québec 6.00 p.m. 1s les jours—Viger	Gare Av. du Parc 9.30 p.m. Gare Windsor 10.05 p.m.
Québec 12.00 minuit 1s les jours	Gare Av. du Parc 6.10 a.m. Gare Windsor 7.00 a.m.

Toutes les heures sont à l'heure avancée.

Arrêts additionnels à Trois-Rivières, Montréal-Ouest et Westmount, les autorails Dayliners arrêtent à toutes les gares.

Le Frontenac et le Viger comportent des wagons "coach" légers, des wagons-restaurants de luxe et des wagons-salons.

**CANADIEN PACIFIQUE** **CANADIAN NATIONAL**

**C'est la qualité et les bas prix**  
Qui font la popularité du marché JATO

**SPREAD "JECO"**

LE MEILLEUR pour rôtir, fritures, sandwiches, rôties etc.

**la lb. 23¢**

**Javex** CONCENTRE DE JAVEL  
FORMAT ECONOMIQUE 64 OZ 37¢

**Cire Succès** A PLANCHER  
LIQUIDE SANS FROTTAGE BTE 40 OZ 89¢

**Raymond** BETTERAVES MARINEES SURES JARRES 24 OZ 39¢

**Jus Tomate** HUNT'S - DE FANTAISIE BTES 20 OZ 35¢

**Silver Lasses** MELASSE "EXTRA DE FANTAISIE" 40 OZ 23¢

**Sun-Up** NOUVEAU INSTANT - JUS ORANGE AVEC VITAMIN - JARRE NES A & C 7 OZ 43¢

**Hula Hoops** GRAND CERCEAU DE NYLON - ASSORTI DE COULEURS POUR ENFANTS 69¢

**VIANDES**  
Rôti de Lard Partie de Côtes LB 45¢  
Partie du Filet LB 49¢  
Côtelettes LB 59¢  
Boeuf Haché TRES MAIGRE - DE MARQUE ROUGE LB 39¢

**FRUITS ET LEGUMES**  
Oranges Sunkist NAVEL - SANS NOYAUX - SUCRES & JUTEUSES, 163s 3 DOZ \$7.00  
Epinards Frais LAVES CELLO 10 OZ 2 POUR 29¢  
Choux Verts FRAIS DE LA FLORIDE LB 06¢

**Jato**  
"où magasiner est un plaisir"  
2455 CHEMIN ST-LOUIS

Voyez notre magnifique choix de Primes **GRATIS!** et obtenez-les immédiatement avec coupons d'achats.

# La pensée canadienne

## Eviter les incidents aux conséquences désastreuses

Les Etats-Unis n'ont peut-être pas complètement raison en affirmant catégoriquement que leurs avions ont le droit de voler à n'importe quelle altitude dans les corridors aériens de l'Allemagne de l'Est menant à Berlin-Ouest, souligne "The Globe and Mail".

"Les Etats-Unis semblent bien décidés à transformer en une importante polémique leur droit de faire voler leurs avions à n'importe quelle altitude dans les corridors aériens conduisant à Berlin-Ouest. Lorsque, pour la première fois, un avion américain a dépassé l'altitude conventionnelle de 10.000 pieds, le gouvernement des Etats-Unis ont rejeté les protestations soviétiques en aversant les Russes de ne pas intimider les pilotes de leurs appareils. Ce qui n'était qu'une question technique de routine est devenu un incident international.

"Certains ont reproché aux Etats-Unis de soulever une querelle à la veille des négociations sur l'avenir de Berlin. Mais, en réfléchissant bien, on s'aperçoit que la question n'est pas si simple que cela. Les avions C-130 viennent d'être livrés à l'aviation américaine. Si les négociations sur Berlin tombent à l'eau et si un nouveau pont aérien devient nécessaire les C-130 pourraient jouer un rôle de 1er plan. Avant cet appareil construit pour voler à de hautes altitudes, les Etats-Unis n'écoulaient que leur raison en les essayant à une telle hauteur. C'est d'ailleurs probablement la raison exacte des objections soviétiques.

"Même s'il n'y a pas d'accord écrit limitant l'altitude des avions américains, les E.-U. se trompent en prétendant que la première envolée d'un C-130 à 25.000 pieds n'était qu'une affaire de routine.

"Le bon sens commande de faire tout ce qui est possible pour éviter des incidents dont les conséquences pourraient être désastreuses. Vu le grand nombre d'avions russes en Allemagne de l'Est, les E.-U. devraient mettre très à l'avance les Russes au courant des envolées effectuées par les appareils américains. En résumé, il n'y a pas la matière à autant d'attention. L'aviation américaine devait perdre un peu de sa trop grande fermeté sur la question afin d'en venir finalement à un accord."

### Froide réponse des Russes

La proposition anglo-américaine pour la suspension des essais atmosphériques nucléaires a essuyé une réponse plutôt froide de la part du délégué russe à la réunion de Genève. M. Tsarapine, écrit le "Winnipeg Free Press", ce quidien maritime ajoute qu'il s'agit d'une note décourageante, mais non mortelle, aux pourparlers de Genève. L'éditorial continue en ces termes:

"Depuis quelques semaines, les Russes semblent croire que les Puissances occidentales ne cherchent pas à signer une entente, mais à conserver leur entière liberté de procéder à ces essais. S'ils le peuvent, en cette époque précédant la conférence au sommet, d'enlever ce doute dans l'esprit de M. Tsarapine? Ou s'il faut une stratégie politique du gouvernement soviétique de refuser tout traité, jusqu'à cette conférence au sommet qu'ils ont si longtemps préconisée?"

"Il est dangereux, cependant, que les dernières propositions occidentales soient mal interprétées; en effet, l'on sait que certains militaires du Pentagone sont opposés à une entente, à ce moment-ci, tout au plus, on se demande si les Russes renforceraient la défense des Etats-Unis, surtout en petits engins atomiques.

"Par contre, les Russes désirent insérer des restrictions intolérables pour les équipes d'inspection et accusent l'Occident de chercher à placer les territoires soviétiques sous un système de reconnaissance militaire.

"L'accord sur les essais atmosphériques pourrait se faire facilement en établissant des bases d'opération sans la présence des équipes mobiles que les Russes redoutent. Pourquoi ne pas commencer par des vérifications de la pollution de l'air, quitte à étendre plus tard les clauses du traité.

"Telle est l'idée incluse dans les dernières propositions occidentales conçues non pas selon l'état d'esprit des hommes du Pentagone qui désirent le prolongement des essais nucléaires, mais d'après les plans des deux plus sages législateurs américains, les sénateurs Gore et Church, qui veulent la fin de ces expériences."

### L'épargne chez les jeunes

"Le Droit" d'Ottawa insiste sur l'importance d'initier les jeunes à l'épargne. Il regrette qu'un trop grand nombre s'engagent dans le mariage sans avoir un sou perché. On achète tout à crédit: les meubles, le vêtement, même l'anneau de mariage. On voudrait bien posséder sa propre maison, mais on n'a pas de quoi payer le versement initial requis. Les problèmes surmontent et bien souvent aussi les querelles domestiques. On aboutit parfois à un naufrage.

Aussi, le journal invite-t-il les parents, l'école, tous les groupements qui s'occupent des jeunes à insister davantage sur la vertu de l'épargne. Nombre de jeunes gens cherchent à emprunter des caisses pour s'acheter une maison afin d'éviter de payer un loyer parfois exorbitant. Mais les caisses ne peuvent pas facilement faire confiance à un jeune qui n'a jamais réussi à épargner un sou.

Si seulement ces jeunes gens ouvraient un compte dès qu'ils commencent à travailler et s'établissent un plan d'épargne-logement, conclut le journal, "ils seraient la somme requise pour un premier versement et pourraient ensuite emprunter plus facilement". Admettons cependant que nous sommes tous un peu responsables: nous devrions nous efforcer de vendre aux jeunes l'idée de l'épargne-décent.

### Quatre élections provinciales cette année?

"Le LONDON FREE PRESS" a exprimé l'opinion lundi que si le président de consulter l'électorat tous les quatre ans est observé.

# Les commerçants sont de vrais gardiens de nos institutions économiques et sociales

(Par Gilles NERON)

"Les commerçants sont les vrais et les plus sûrs gardiens de nos institutions économiques et sociales dans une société de conception démocratique. Le marchand est le type humain fondamental, car lui, pour l'exercice même de ses activités, il dépend essentiellement d'autres humains, et de ce fait il est porté à toutes les concessions pour la sauvegarde et la préservation de la vie, des droits et des biens de ses semblables."

C'est ainsi que répond M. Emile Roland, directeur du département de la Gestion des entreprises de la faculté de Commerce de Laval, à la question "du rôle immense que dans notre société moderne accomplissent les commerçants et plus spécialement les marchands détaillants."

M. Roland s'adressait aux membres de l'Association des Marchands détaillants du district de Québec, lors du banquet de clôture de leur congrès annuel.

Le brillant universitaire a profité de l'occasion pour annoncer la possibilité que dans un avenir assez rapproché les autorités de la faculté de Commerce et l'Association des Marchands détaillants créent des cours à l'intention des commis de magasin. "Il s'agirait de donner une formation de base aux jeunes gens qui se destinent à la vente au détail afin qu'ils aient la compétence nécessaire de nos jours à l'exercice de leurs fonctions."

Le nouveau conseil exécutif de l'Association, élu lors du congrès, se compose de MM. Marcel Laurin, secrétaire de la Compagnie Paquet, président; Jacques Arsenault de Montclair Automobile,



— M. Marcel Laurin; Mgr Louis-Albert Vachon —

à l'assemblée, "c'est de protéger les intérêts individuels et collectifs des marchands et d'améliorer leurs méthodes de commerce pour mieux servir la communauté. Depuis quelques années, l'Association, a précisé M. Déry, par tous les moyens mis à sa disposition, a tenté de mettre les marchands détaillants au courant des différen-

ces, les riches comme les humbles, les cultivés comme les ignorants, les croyants comme les mécréants et, avec tous, trouver ce terrain d'entente qui est, au moins, celui de vendre à client. C'est cela qui donne au marchand sa stabilité fondamentale et sa grande mansuétude dans la com-

merce vers un public disposé à tout acheter à n'importe quel prix. Et voilà ce qui a amené la prospérité à tous les échelons du commerce, et ceci dans trop d'efforts de la part des détaillants. "Aujourd'hui le public consommateur est rassasié et la concurrence réapparaît."

Puis le conférencier a décrit comment on essaie de surmonter les difficultés de la mise en marché actuelle.

"Après la guerre le coût élevé du lancement d'un nouveau produit, les sommes énormes à dépenser pour la publicité a amené les entreprises manufacturières à aller au-delà des statistiques. On a fait appel à la psychologie, à la sociologie et même à l'anthropologie. Ces experts ont sorti des techniques nouvelles pour étudier et, si possible, mesurer la qualité d'un marché et des individus qui le composent."

"Le 'motivation research', comme on l'appelle en anglais, soulève d'intéressantes possibilités pour le détaillant. Cette recherche consiste à déterminer ce qui influence les gens dans leurs choix. Il a été trouvé d'ailleurs que les préférences et les désirs des gens sont souvent motivés par des facteurs dont l'individu n'est pas conscient ou qu'il n'ose pas avouer.



MM. Paul Déry; Henri Racine; Isidore Pollack; Jean Champoux

ter vice-président; Raymond Lafleur de Alp Lafleur Ltée, 2e vice-président; Jean Fortin, secrétaire honoraire; Marcel Bouré, de Prémont Fourrière, trésorier honoraire. M. Paul Déry, ancien président demeure dans le bureau de direction.

Le conseiller moral est M. l'abbé Paul Drolet et l'administrateur est M. Alfred Lévesque. Les directeurs sont maintenant MM. Isidore Pollack, Hervé Bouchard, G.-A. Raté, Raymond Côté, Charles Morency, Raymond Cantin, Marcel Lachance, Charles-A. Giguère, Gérard Vincent et Paul Falardeau.

### Journée d'étude

La journée du congrès annuel a été consacrée toute entière à l'étude des problèmes aigus que rencontrent nos marchands détaillants. Le thème général portait sur l'amélioration du rendement du commerce. Des experts dans la personne de professeurs de la faculté de Commerce et de directeurs de service à l'intérieur de l'Association ont exposé les dernières techniques de la science commerciale dans les domaines de la politique financière et de la vente. Les études ont pris toutes les formes de l'enseignement: conférences, discussions, clinique de cas, forum général. Et dans tous les cas, la participation active des congressistes fut très remarquable. Il est encourageant de constater à quel point certains de nos marchands comprennent toute l'ampleur des problèmes du commerce actuel et essaient une solution intelligente.

D'ailleurs il ne faut oublier que le but de l'Association des Marchands détaillants, comme le disait M. Paul Déry, ancien président, dans le rapport qu'il faisait

est de protéger les intérêts individuels et collectifs des marchands et d'améliorer leurs méthodes de commerce pour mieux servir la communauté. Depuis quelques années, l'Association, a précisé M. Déry, par tous les moyens mis à sa disposition, a tenté de mettre les marchands détaillants au courant des différen-

ces, les riches comme les humbles, les cultivés comme les ignorants, les croyants comme les mécréants et, avec tous, trouver ce terrain d'entente qui est, au moins, celui de vendre à client. C'est cela qui donne au marchand sa stabilité fondamentale et sa grande mansuétude dans la com-

merce vers un public disposé à tout acheter à n'importe quel prix. Et voilà ce qui a amené la prospérité à tous les échelons du commerce, et ceci dans trop d'efforts de la part des détaillants. "Aujourd'hui le public consommateur est rassasié et la concurrence réapparaît."

Puis le conférencier a décrit comment on essaie de surmonter les difficultés de la mise en marché actuelle. "Après la guerre le coût élevé du lancement d'un nouveau produit, les sommes énormes à dépenser pour la publicité a amené les entreprises manufacturières à aller au-delà des statistiques. On a fait appel à la psychologie, à la sociologie et même à l'anthropologie. Ces experts ont sorti des techniques nouvelles pour étudier et, si possible, mesurer la qualité d'un marché et des individus qui le composent."

"Le 'motivation research', comme on l'appelle en anglais, soulève d'intéressantes possibilités pour le détaillant. Cette recherche consiste à déterminer ce qui influence les gens dans leurs choix. Il a été trouvé d'ailleurs que les préférences et les désirs des gens sont souvent motivés par des facteurs dont l'individu n'est pas conscient ou qu'il n'ose pas avouer.

phéhension de toutes les affaires humaines. Puis le conférencier a touché le point du devoir professionnel de tout commerçant. "Dans leurs règles de conduite à l'intérieur de leurs commerces, les commerçants modernes doivent être des experts, on fait appel à des experts, connaissant à fond les techniques de vente et d'achat des marchandises, les méthodes de finance, de contrôle et d'organisation. A chaque propriétaire de magasin, à chaque chef d'entreprise commerciale, il revient de se pencher une bonne fois sur le problème de définir une politique selon ses besoins propres, la grandeur et le volume de ses affaires, le stage de développement de son commerce. Politique, a expliqué M. Roland, à l'égard des employés qui doivent bénéficier directement de tous les succès ou reverses de l'entreprise; politique à l'égard des fournisseurs qui doivent toujours être traités avec patience et avec courtoisie comme des partenaires dans l'oeuvre de la distribution; politique d'honnêteté et de vérité à l'égard de la clientèle dans les ventes et dans la publicité."

Cependant les devoirs du commerçant ne s'arrêtent pas au bon fonctionnement de l'entreprise. "On a vu des magasins s'arrêter dans leur croissance ou même péricliter parce que leurs dirigeants ont négligé ce qui en termes généraux, peut se nommer le cercle des responsabilités sociales."

"L'homme d'affaires vraiment perspicace découvrira de plus en plus qu'il faut participer aux oeuvres sociales ce qui constitue en une excellente manière de favoriser ses affaires commerciales. "C'est dans un sens d'intérêt bien compris pour leur commerce, a expliqué M. Roland, que les hommes d'affaires devraient de

capables mettent volontairement leurs talents au service des plus faibles et des moins doués, en leur procurant toute l'aide et le soutien possible."

Révolution du commerce de détail "Nous assistons présentement à une véritable révolution dans le commerce de détail", de l'avis de M. Robert McGoldrick, professeur de la faculté de Commerce de l'Université Laval. M. McGoldrick a donné une conférence sur le caractère dynamique de la vente dans l'après-midi.

"J'emprunte le mot 'révolution' à juste titre, car même si le monde des affaires est habitué au changement et que dans le passé, il se soit toujours adapté, avec plus ou moins de grâce aux développements de nouvelles technologies, les méthodes des dernières années se sont produites à un tel rythme et avec des conséquences si grandes pour chaque secteur du commerce que les procédures traditionnelles, les politiques d'affaires d'hier sont devenues, sinon inutilisables, les maisons d'économie, les timbres-primés, la vente à tempérament, les supermarchés, les catalogues, l'argenté dans les boîtes de savon, autant d'indices révélant les transformations profondes qui sont survenues dans le commerce, surtout depuis 1950."

La source des difficultés actuelles du marchand selon le conférencier, c'est que "nous ne sommes plus dans les années prospères de l'après-guerre. Au moment de la paix, la longue période de biens de consommation a permis à l'industrie de continuer à produire à pleine capacité et garder sa main d'oeuvre au travail. Et une avalanche de biens de toutes sortes s'est mise à couler dans le

C'est ainsi que certains phénomènes de vente, certains succès ou faillites qui, jusque là demeuraient inexplicables, ont trouvé réponse".

En terminant, le professeur a soumis à l'attention des marchands un secteur particulier de leur magasin pour une meilleure solution de leurs problèmes. "Il y a longtemps qu'on rejette (Suite à la page 8, 4e col.)"

### Température

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Dawson	1	36
Vancouver	46	61
Victoria	49	57
Edmonton	28	29
Calgary	30	30
Regina	35	44
Winnipeg	35	48
Toronto	33	57
Ottawa	28	63
Montréal	33	60
Québec	26	62
Fredricton	24	56
St-Jean, N-B.	26	48
Moncton	26	52
Halifax	32	55
Charlottetown	26	48
Sydney	23	45
Yarmouth	31	45
St-Jean, I.-N.	30	38

Prognostics Montréal, (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Cantons de l'Est: ensoleillé; peu de changement dans les températures; vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 40 et 65. Sherbrooke 35 et 65.

Régions des Laurentides, de Québec et du St-Maurice: ensoleillé avec périodes nuageuses devenant nuageux dans la soirée et plus froid; vents légers. Minimum et maximum à Québec et Ste-Agathe 35 et 60. La Tuque 35 et 60.

Régions du lac St-Jean et de Baie Comeau: généralement nuageux avec pluie ou neige légère et plus froid; vents légers. Minimum et maximum à Québec et Ste-Agathe 35 et 60. La Tuque 35 et 60.

Régions du lac St-Jean et de Baie Comeau: généralement nuageux avec pluie ou neige légère et plus froid; vents légers. Minimum et maximum à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 35 et 55.

Le soleil — Lever: 4 h 44; coucher: 6 h 43. Longueur du jour: 13 h 59. La marée — Haute marée 5 h 54 et 6 h 22; basse marée: 1 h 21 et 1 h 55.

**Maurice Kieffer**  
- AVOCAT  
Edifice Chien d'Or, 10 du Fort  
Québec—Téléphone: LA 3-9819

**SERVICE D'ORIENTATION IDEAL**  
DAMES, DEMOISELLES et MESSIEURS. Désirez-vous rencontrer votre idéal? Nous vous présentons des personnes qui vous conviennent. Les gens des membres de tout âge.  
Informations: LA 2-8089  
C. P. 326, Haute-Ville, Québec

**TAPIS**  
VASTE CHOIX TRAVAIL EXPERT MESURAGE POSAGE  
**Torreau & Racine Ltée**  
196, rue St-Paul, Québec  
tél. LA 4-5181

**EXAMEN DE LA VUE ENTRAINEMENT VISUEL**  
**Dr Jacques M. De Serres**  
OPTOMETRISTE  
790 Carré d'Yvonville LE SOIR sur rendez-vous  
face au Restaurant Laurentien 210 Malinroy, STE-FOY  
TEL: LA 3-4643

**MEUBLES en GROS**  
**Gilles Royer Enrg.**  
41 AVE PLANTE, QUEBEC-OUEST, MU 1-5372 — LA 4-5089  
OUVERT TOUTS LES SOIRS  
Allons vous chercher, reconduire sans aucune obligation.

**Aubaine incomparable!**  
**Brouette de jardin**  
toute en métal, capacité: 2 1/2 pieds cubes pneu format: 10 x 1,75, à un prix jamais offert auparavant.  
**799**  
Deux magasins pour vous mieux servir  
**QUINCAILLERIE MORENCY**  
1371 CHEMIN STE-FOY — TEL: MU 3-9558  
**EDOUARD MORENCY LTEE**  
284 RUE DUROCHER — TEL: LA 5-8928

**Docteur Remy Beaulieu o.d.**  
OPTOMETRISTE  
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier  
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413  
Jour 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. — Soir, sur rendez-vous.  
Sam. 9 h. a.m. à 12h. 30 p.m.  
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

**tapis** • TOUTES QUALITÉS • TOUTES COULEURS • TOUTES LARGEURS  
aussi linoléum & tuiles  
POSAGE • NETTOYAGE  
**Emilien Rochette et Fils Ltée**  
550 EST. RUE ST-VALLIER, QUÉBEC, TEL. LA 2-5233

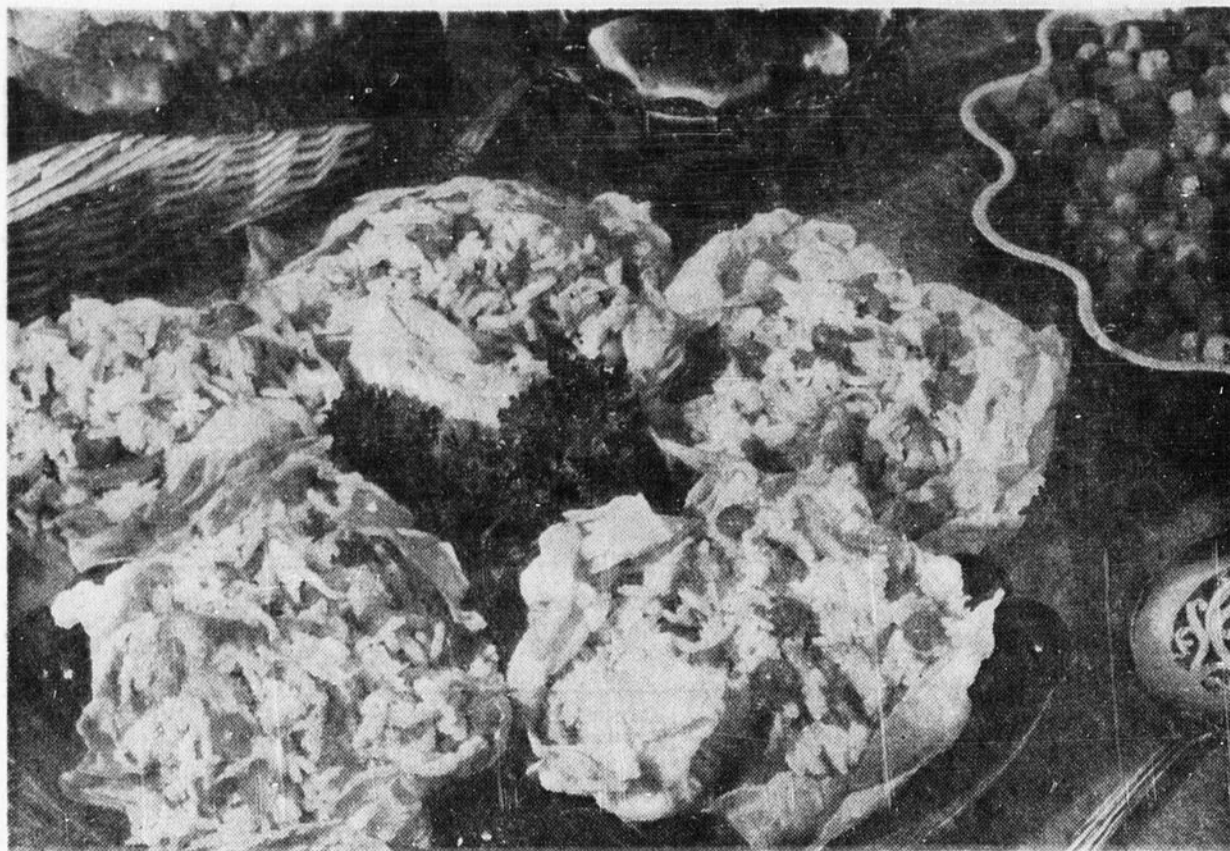
**Vendeurs demandés**  
La Division des Timbres Pinky a besoin de deux représentants hautement qualifiés pour prendre charge de son programme d'expansion de la région du Lac Saint-Jean.  
Les candidats doivent être honnêtes, sérieux, agressifs et de préférence bilingues.  
Ils doivent être âgés de 25 à 40 ans environ et doivent posséder une automobile.  
Bon salaire, allocation pour automobile, assurance-santé, etc.  
Prière de faire application en personne et de se présenter à l'Hôtel du Parc à Chicoutimi entre 7 p.m. et 9 p.m., le 28 avril 1959 et demander la personne suivante:  
GERANT DES VENTES  
**T. N. T. PREMIUM**  
Division des Timbres Pinky, Montréal, Qué.



MM. Marcel Bouré; Emile Roland; Jean Fortin; Jacques Arsenault.



# Délicieuse salade au riz et au saumon



- 1 1/3 tasse (boîte de 4 onces) de riz pré-cuit.
  - 1/2 c. à thé de sel.
  - 1 1/3 tasse d'eau bouillante.
  - 1/2 tasse de mayonnaise.
  - 1/2 c. à thé de jus de citron.
  - 1/2 c. à thé d'oignon râpé.
  - 1/2 c. à thé de sel.
  - Une pincée de poivre.
  - 1 1/4 tasse de saumon en conserve, égoutté et défilé en pailettes.
  - 1 tasse d'épinards crus, coupés en morceaux (ou feuilles vertes).
  - 8 à 4 œufs cuits durs, tranches.
- Vinaigrette à la crème sûre.

Ajoutez le riz pré-cuit et 1/2 c. à thé de sel à l'eau bouillante dans une casserole. Mélangez soigneusement tout le riz. Couvrez, retirez du feu et laissez reposer 5 minutes. Alors découvrez et laissez refroidir à la température de la pièce.

Environ 1 heure avant de servir, mélangez la mayonnaise, le jus de citron, l'oignon râpé, 1/2 c. à thé de sel et le poivre, ajoutez ce mélange aux épinards et au saumon, mélangez et ajoutez le riz. Refroidir. Servir sur de la laitue croustillante avec la vinaigrette à la crème sûre. Donne 6 portions.

Vinaigrette à la crème sûre: Mélangez 1/2 tasse de crème sûre avec 1/2 c. à thé de raifort.

## LES ENFANTS SE MOQUENT DU CÔT DE LEURS JOUETS...

**Par la Presse Canadienne**

Vous pouvez dépenser une fortune pour un jouet et l'enfant à qui vous l'offrez le regardera cinq minutes puis ira jouer avec une bobine ou une vieille peluche quelconque alors qu'un jouet de quatre sous l'aurait occupé pendant des journées entières. Les enfants sont ainsi et trop souvent les jouets coûteux ne savent pas les intéresser.

D'autre part, beaucoup de jouets peuvent être fabriqués avec des articles courants qui iraient normalement à la poubelle. Prenez par exemple les boîtes et les tubes-paquets de céréales, boîtes de produits à nettoyer, boîtes de cire ou tu-

bes de carton. Tous ces objets peuvent être décorés à l'aide de peinture à l'eau ou de papier à cadeaux, ou encore de papier gommé, et servir de jouets.

Un jeu de quilles miniature peut facilement être fabriqué avec des rouleaux de carton, recouverts de joli papier de couleur, et numérotés comme un jeu de quilles véritable. Une petite balle de caoutchouc servira à compléter le jeu.

Avec un peu d'imagination il est possible de confectionner ainsi, sans trop d'effort, une foule de jouets qui sauront amuser les tout petits tout autant, sinon plus, que les beaux jouets nouveaux, qui sont si vite cassés.

## Au cercle Mgr Déziel des Filles d'Isabelle

L'initiation annuelle des Filles d'Isabelle, cercle Mgr. Déziel, dont la Régente est Madame E. Lemieux, a eu lieu il y a quelques jours.

Mgr Joseph Gingras, P. D. V. F. aumônier du cercle rehaussait de sa présence cette cérémonie ainsi que plusieurs représentantes des Filles d'Isabelle. Mme M. Savoy, Déléguée-Régente, district de Québec; Mme Rita Proulx, Déléguée-Régente, district de Ste Anne de la Pocatière; Mme L. Poulin, Régente du Cercle d'Yvesville; Mme A. Samson, Régente du Cercle Héloïse Boulet; Mme N. Coullombe, Régente du Cercle Elise Blouin; Mme Montmarry; Mme M. Bouchereau Régente du Cercle Mgr Maurice-Roy de

## L'ACTIVITE FEMINEE

Sherry-mode à la L. C. F. de la paroisse St-Yves

Sous la présidence de Mmes Noël Carter et André Houde, la Ligue Catholique Féminine de St-Yves présentera un "Sherry-mode" au profit de leur église, mardi, le 28 avril à 2.30 hres pm., au Centre des Loisirs de St-Sacrement, 1310 rue Garnier.

Il y aura de magnifiques prix à gagner. Des cartes seront vendues à l'entrée.

St-Casimir: Mme Monique Boucher, Régente du Cercle Marie-Madeleine de St-Romuald.

Le tout fut clôturé, par un banquet sous la présidence de Mme E. Lemieux, Régente du Cercle Mgr Déziel.



**POUR DONNER DE L'ATTRAIT À UNE LAITUE!**

Coupez une tête de laitue en quatre et garnissez-la de 1/2 tasse de vraie mayonnaise Hellmann, crémeuse et veloutée, additionnée de 2 c. à thé de vinaigrette Old Homestead. Ah! ce délicieux goût d'ail!



**POUR DÉGUISER LA POMME DE TERRE!**

Coupez en des pommes de terre encore chaudes. Ajoutez des petits morceaux de bacon croustillant et du persil vert haché. Assaisonnez de mayonnaise Hellmann, mélangez et mettez le tout au froid jusqu'au moment de servir!



**POUR DONNER DU PIQUANT À UNE TOMATE!**

Farcissez-la d'un mélange fait de sa chair, de celeri et de persil vert haché avec de la mayonnaise Hellmann. Déposez-la sur une feuille de laitue et servez avec encore un peu de mayonnaise Hellmann.



**POUR ENJOLIVER UN CONCOMBRE!**

Epluchez un concombre et strippez-en toute la surface avec les dents d'une fourchette bien pointue. Découpez en rondelles et servez sur des feuilles de laitue avec une bonne portion de vraie mayonnaise Hellmann. C'est une salade appétissante et rafraichissante!



**POUR MASQUER LE CHOU!**

Hachez-le finement avec un couteau bien tranchant. Et préparez-le en salade en y ajoutant une pincée de graines de celeri, des arachides broyées et en nappant le tout de vraie mayonnaise Hellmann riche et onctueuse.



**POUR MARIER LA MAYONNAISE!**

Ajoutez 1/2 tasse de mayonnaise Hellmann à 1/2 c. à thé de fromage "cheddar" râpé. Pour les salades de fruits, mélangez à 1/2 tasse de jus de fruit, 1 tasse de mayonnaise Hellmann. La mayonnaise Hellmann est délicieuse de tant de façons.

**le secret des bonnes salades... LA VRAIE MAYONNAISE HELLMANN**

\*faite d'œufs entiers strictement frais



**Hellmann vous offre aussi d'autres délices**



**SALAD MAGIC**

Une nouvelle vinaigrette légère et crémeuse. Parfaite pour les salades de chou ou de fruits.



**OLD HOMESTEAD**

Une vinaigrette aromatisée à l'ail, ce qu'il faut pour les casseroles et le barbecue.



**VINAIGRETTE CLASSIQUE**

Appréciée pour son goût fin. Partout la favorite des chefs cuisiniers.

**HELLMANN, c'est la marque des fins assaisonnements.**

# KRESGE'S

## MODES DU PRINTEMPS

Les fleurs sont en plein épanouissement par toute la ville!

### FLEURS

Une luxuriante floraison, une chatoyante palette de coloris en beaux bouquets de roses, violettes, marguerites, etc. Égayantes garnitures pour vos toilettes et vos coiffures. Prix réguliers 19c à 39c. SPECIAL | CHACUNE **15c**



**BLOUSES SANS MANCHES POUR DAMES**

Ces coquilles blouses chantent le gai printemps — choix de tous les modes styles en vogue — décolleté bateau, épaule pléguée en V, modèle blouse ou marinier, en coton "Sunforbed" dans une variété d'admirables garnitures et nuances. Tailles: 32 à 38. SPECIAL **98c**



**JAQUETTE EN POPELINE POUR DAMES**

Elles sont imperméables pour accueillir toutes les fraqueurs du printemps et sont en même temps d'une élégance chic et de bon goût. Sélection de ravissants coloris de bleu, rouge, et naturellement blanc. Tailles: 12 à 18. SPECIAL **1.98**

**CARDIGANS POUR DAMES**

En joli tricot à dessus texture pour le printemps, si facile à porter et si pratique. Pour les rafraichir et leur redonner leur état de neuf, passez-les à l'eau savonneuse — ils sechent rapidement. Style classique et manches façon entièrement diminuées. Un magnifique choix de ravissants coloris. Tailles: 14 à 20. Réguliers: \$5.95 SPECIAL **4.98**



**SHORTS COURTS EN CHINO POUR DAMES**

Pour le temps des vacances et la belle saison. Choix de belles couleurs unies, rayés et quadrillés entrecroisés de fil métallique. Les poches avant semblent de parement et fermeture à glissière au dos. Tailles: 12 à 18. SPECIAL **98c**



**PANTALONS "SLIM JIMS" POUR DAMES**

Venez admirer notre merveilleux assortiment de nouveaux pantalons fuselés "Slim Jims" ces modèles servants qui modèlent parfaitement la jambe, fermoir à glissière sur le côté et poches à l'arrière. Choix impressionnant de beaux coloris. Tailles: 12 à 18. SPECIAL **1.98**



**CAR COATS POUR DAMES**

Meilleur confort à meilleur compte! En rayonne caoutchoutée à l'épreuve de l'eau, avec collet Peter Pan, deux poches et deux poches ajustables dans le dos. Double entièrement en chic taffetas de rayonne. Blanc, Turquoise, Rouge, Beige. Grandeurs: 16-20. Seulement **3.59**



**3 COULEURS — UNE SEULE CEINTURE**

Coloris interchangeables. Blanc floridien, noir cuir verni, Panam floridien, avec jolie boucle de forme ovale. SPECIAL **98c**



**PARAPLUIES POUR DAMES**

Élégance raffinée et qualité supérieure... voilà la définition de nos parapluies. Ils ont 10 baleines à pointes en métal, une lige nickelée et un vaste choix de poignées — écossais de couleurs vives et quadrillés. SPECIAL **97c**

# KRESGE'S

525 St-Joseph Est - 820 St-Jean - 118 St-Vallier Ouest

## La reine-mère et la princesse Margaret recues en audience privée par le pape

Cité du Vatican (PA) - Le pape s'est présenté comme un hôte souriant à la reine-mère Elisabeth et à la princesse Margaret, hier, à l'audience privée que certains protestants britanniques envisageaient avec crainte.

Elles ont semblé tous trois prendre plaisir à cette visite. Ils parlèrent en français, une langue bien connue des trois.

Le chef de l'Église catholique de Rome, âgé de 77 ans, qui contrôle six langues en plus de sa langue maternelle, s'est excusé auprès de ses visiteuses royales de son ignorance de l'anglais.

"Ce sera la prochaine langue que j'apprendrai", a-t-il dit.

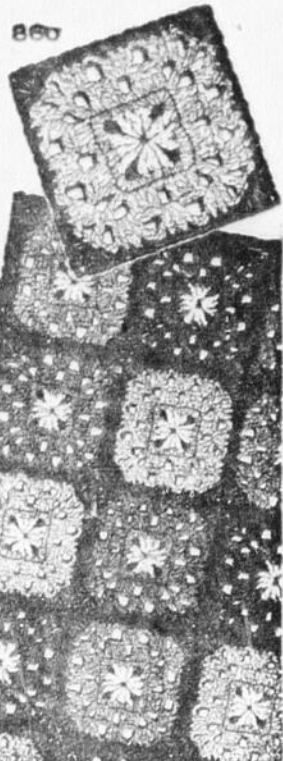
La princesse Margaret et sa mère portaient la tiare, la robe noire et étaient voilées comme le demande le protocole du Vatican pour les femmes recues en audience privée par le pape.

Les visiteuses royales se sont légèrement inclinées devant le pape, à son entrée. Elles ne se sont pourtant pas agenouillées comme les catholiques le font normalement devant le pape. Il les a conduites personnellement à sa bibliothèque pour l'audience.

Lorsque l'audience fut terminée un communiqué du Vatican déclara que le pape s'était retenu pendant 20 minutes "dans une cordialité affable avec les personnages royaux".

"Après avoir remercié ses augustes invitées pour leur visite", ajoutait le communiqué, "le saint Père a formé les meilleurs vœux à l'endroit de Sa Majesté la reine Elisabeth II et de la famille royale, demandant la protection divine de Dieu sur la nation anglaise et sur tous les membres du Commonwealth".

La presse anglaise et les cercles religieux britanniques se sont plaints que la princesse Margaret n'avait aucune raison de rencontrer un pape à deux reprises. Elle fut reçue en audience privée il y a dix ans par le pape Pie XII.



## Votre travail à l'aiguille

par **Laura Wheeler**

★

860

Si le travail au crochet, est votre passe-temps favori, voici quelque chose que vous apprécierez beaucoup. C'est une courte-pointe que vous ferez avec les restes de tissus.

Écrivez brièvement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresses vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

## Récital d'orgue par M. P.-E. Talbot, au Conservatoire

(Par Paule Turgeon)

Le Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province présentait hier soir au public québécois un récital d'orgue par M. Paul-Émile Talbot, élève de la classe d'orgue de M. Henri Gagnon. M. Talbot est également titulaire des orgues du Séminaire de Québec et tous les mélomanes présents ont apprécié la distinction et le raffinement de son jeu.

Le programme débutait par une suite de Pierre Cornet, dont nous avons surtout retenu le "O Clemens" exécuté avec beaucoup de délicatesse, sans perdre pour autant chaque détail de la phrase musicale.

Puis c'était "Choral" de l'organiste suédois Buxtehude, où la

variété des sons donne parfois l'impression curieuse d'un duo avec clarinette.

M. Talbot possède une discrétion et une finesse de jeu remarquables. Le musicien semble caresser son instrument, mais aucune note ne se perd. Cette douceur des sons rendus par l'orgue tissait hier dans la chapelle du Séminaire où avait lieu le concert, une atmosphère de recueillement véritable.

M. Talbot nous livra ensuite la Cinquième Sonate de J. S. Bach, et Prélude et Fugue en la mineur du même compositeur, pour ensuite se tourner vers le grand organe français César Franck, dont il exécutait le Deuxième Choral. L'originalité et la richesse de style du maître se retrouvaient dans cette pièce où la musique devenait tour à tour rhapsodique, cristalline et solennelle.

Nous avons aussi entendu "Au soir de l'Ascension du Seigneur" de Dom P. Benoit, o.s.b., musique étrange, et pour terminer, la Quatrième Symphonie de René Vierne, qui comprenait un Allegro, un Romance plaintif et un Final plein d'ampleur.

Le public qui assistait au concert était malheureusement très mince, mais on peut espérer qu'avec le temps et les récitals de la qualité de celui que nous avons entendu hier soir, les auditeurs nombreux aux concerts d'orgue ne seront plus chose rare.

Plus du tiers du Canada est recouvert de belles forêts.

## M. George Dunbar député d'Ottawa-Sud prend sa retraite

Ottawa (PC) - M. George Dunbar, député d'Ottawa-Sud à la législature ontarienne depuis 22 ans, a annoncé qu'il prend sa retraite.

L'ancien secrétaire provincial de l'Ontario, âgé de 81 ans, a dit qu'il ne cherchera pas à se faire choisir candidat progressiste-conservateur pour les prochaines élections générales en Ontario.

## Votre horoscope...

(Suite de la page 4) certain crédit. Ne négligez rien de tout ce qui se passe autour de vous.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne). Les vus que vous avez sur les choses et les gens sont valables. Vous pouvez vous fier à votre jugement.

qu'il s'agit d'affaires intimes ou d'associations. Ne négligez rien de tout ce qui se dit autour de vous et qui peut être intéressant.

21 janvier au 20 février (Verseau). Des aspects efficaces soutiennent vos efforts pour liquider à votre avantage des affaires en cours. Vous n'avez pas à hésiter à vous placer au premier plan et à courir votre chance, sachez toutefois être conciliant.

21 février au 20 mars (Poisson). Prenez pour règle de conduite de vérifier vos possibilités avant d'entreprendre quoi que ce soit. Soyez aimable si vous allez en société.

L'enfant ne aujourd'hui sera doué d'une nature ardente, impulsive, avec les qualités de vivacité dans l'action et d'audace que cela comporte. Caractère franc et loyal, fidèle, indépendant, mais avec des bonté et de générosité. Sous

qualité de dévouement de une allure faiblement autoritaire, il sera aimable, habile et sociable. Il éprouvera une grande soif... d'affection et il ne sera pleinement heureux que s'il est aimé. D'un naturel plutôt doux, il sera capable de colères si on le contrarie.

## Une Oblate...

(Suite de la page 4) elle a cependant une préférence pour notre Félix Leclerc

**TV SERVICE \$150**  
1 an de garantie par contrat  
Toutes marques - réparations à domicile, 24 hrs - 7 jours - Particular  
**CLAUDE TV SERVICE**  
Techniciens diplômés  
LA 5-4519

qu'elle admire pour son sens poétique, sa finesse artistique et son imagination. Entre Canadiens, on se comprend!... En nous quittant, Jacqueline Lesauvage nous promet une visite pour l'an prochain, un tour de chant plus précisément. Des projets, des projets! Bien sûr, l'apostrophe, qu'on a vingt ans, quand on a consacré sa vie à du talent et des idées, comment pourrait-il en être autrement?...

**T.V. SERVICE \$150**  
Réparations à domicile de toutes marques TV - GARANTIE 1 AN.  
Service 24 hrs 7 jours Technicien diplômé Pour service rapide et satisfaction  
**FAMILIAL TV SERVICE**  
LA 5-4617

**ROUX**  
Color Rinse



## Le Rincage ROUX

Le Rincage ROUX enrichit et intensifie la couleur de vos cheveux, les rendra brillants, dissimulera ou embellira les cheveux gris... il ne s'en va pas une fois sec... cependant vous pourrez l'enlever facilement durant le prochain shampooing.

**ROUX**  
Color Rinse

**TRAITEMENT HAIRTEX**  
Pour cheveux secs - abîmés - décolorés... Après chaque lavage, décoloration ou permanente, appliquez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'élasticité et les protéger de la chaleur du fer à repasser et du sèche-cheveux.  
UN TRAITEMENT..... \$0.75  
QUATRE TRAITEMENTS..... \$2.49  
En vente à tout comptoir de cosmétiques.



**orange d'or Fortier**

**POUR LA FEMME**  
LES PILULES **FEMOL**  
À TOUS LES ÂGES

## A LA TELEVISION

CFQM-TV Canal 4 - JEUDI	CFQM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
2:30 Mire et musique 3:30 Féminité 4:00 A la bonne franquette 4:30 Boîte à surprise 5:00 Sur Tin Tin 5:30 Rang et Or 6:00 Sans attou 6:30 Court métrage 6:40 Cinéfeuilleton 6:55 Les manchettes 7:00 Sur la scène nationale internationale 7:05 Nouvelles locales et provinciales 7:10 La météo 7:15 L'histoire d'un siècle 7:45 Tout et moi 8:00 A la Porte St-Louis 8:30 Marie-Didace 9:00 Rendez-vous avec Michèle 9:30 Long métrage 11:00 Téléjournal 11:15 Nouvelles sportives 11:25 FILM DES ÉMISSIONS	2:30 Mire et musique 3:30 Féminité 4:00 A la bonne franquette 4:30 Boîte à surprise 5:00 Chevalier de l'Arizona 5:30 Opération mystère 6:00 Sans attou 6:40 Cinéfeuilleton 6:55 Les manchettes 7:00 Sur la scène nationale internationale 7:05 Nouvelles locales et provinciales 7:10 La météo 7:15 Pour elle 7:30 Les idées en marche 8:00 Le théâtre des études 8:30 Robin des Bois 9:00 Joindre les deux bouts 10:00 Chansons canadiennes 10:30 Affaires de famille 11:00 Téléjournal 11:15 Nouvelles sportives 11:25 FILM DES ÉMISSIONS	2:40 Opening 2:45 Nursery school time 3:00 Dougie Fairbanks presents 3:30 Open house 4:00 Speaking French 4:30 Maggie muggins 4:45 Pieces of eight 5:00 Whistle town 5:30 Woody Woodpecker 6:00 Chitille Comedies 6:30 News and sports 6:40 Datinine Québec 6:55 Cartoon 7:01 Publiad 7:30 Puban of Scotland Yard 8:00 Music makers '59 8:30 Stay performance 9:00 Western Marshall 9:30 Country hoodlum 10:00 Cavalcade of sports "Championship fight" 11:00 CBC news 11:15 The late show 11:25 FILM DES ÉMISSIONS	2:40 Opening 2:45 Nursery school time 3:00 Charles Bever playhouse 3:30 Open house 4:00 P. M. party 4:30 Howdy Doody 5:00 Hidden Pages 5:30 Mighty Mouse playhouse 6:00 Jet Jackson 6:30 News and sports 6:45 Candlelight Cafe 7:00 Tabloid 7:30 Sword of freedom 8:00 Talent caravan 8:30 The Pluffie Family 9:00 Well Fargo 9:30 Country hoodlum 10:00 Cavalcade of sports "Championship fight" 11:00 CBC news 11:15 The late show 11:25 FILM DES ÉMISSIONS	3:00 Théâtre en matinée "Le portrait de Jennie" 3:45 Cinéfeuilleton 4:00 Menu à la carte 4:30 Matinée with Sally 4:45 Le théâtre des Petits 5:00 Tin Tin 5:30 Film 6:00 Ti-Riane Richard 6:30 Télé-Bulletin 6:45 La Météo 6:55 Edition sportive 7:00 Dames tennis 7:15 Qu'en pensez-vous? 7:30 Téléphone sonore 8:00 A la Porte St-Louis 8:30 Marie-Didace 9:00 Rendez-vous avec Michèle 9:30 Long métrage 11:00 Téléjournal 11:15 CHLT-TV news round-up 11:25 Matinée sport 12:30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

## UN AUTRE SPECIAL DE NOTRE PREMIERE GRANDE VENTE DEPUIS 109 ANS

**Maintenant Seulement 45<sup>00</sup> DE DEPOT**

...la machine à coudre qui vous épargne de l'argent!

pour l'étonnante **ELNA**

Avec une ELNA vous épargnez et épargnez encore parce que tout ce que vous cousez a un beau fini, un aspect professionnel. Figurez-vous de beaux vêtements et articles de maison pour moins de la moitié du coût du tout fait!

Des maintenant votre distributeur ELNA a une ELNA pour convenir à tous les besoins. Des portatives à bras libre, des modèles cabinets aux styles attrayants... le point droit, le zig-zag, l'entièrement automatique... enfin un assortiment complet. Voyez tout le magnifique assortiment chez Terreau & Racine, dès aujourd'hui. Choisissez celle qui convient autant à vos besoins comme à votre budget.

Le bras libre ELNA rend "simple comme bonjour" le raccommodage des manches usées, des pantalons, des bas, etc.

**PROFITEZ DES AVANTAGES SUIVANTS :**

- Généreuse allocation d'échange
- Léger déboursé initial
- Termes faciles

**125<sup>00</sup> à 349<sup>00</sup>**

- ENTIEREMENT AUTOMATIQUE
- GARANTIE A VIE
- D'OPERATION FACILE
- CHOIX DE MODELES

CENTRE DE COUTURE ELNA chez **TERREAU & RACINE LTÉE**  
196 RUE ST-PAUL - QUEBEC - TEL.: LA 4-5181

**Vente 4<sup>e</sup> Anniversaire**

**3 JOURS SEULEMENT**

**ROBES DE PRINTEMPS**  
Modèles imprimés, unis, ou tweed et carreaux. Val. reg. de \$16.95 à \$75.00.  
En vente à **12<sup>95</sup> - 15<sup>00</sup> - 18<sup>95</sup> - 22<sup>95</sup> et 30<sup>00</sup>**

**COSTUMES**  
Le dernier cri, tailleur et de toilette. Reg. \$39.95 à \$85.00  
En vente à **29<sup>95</sup> à 59<sup>95</sup>**

**ROBES de MARIEE**  
On liquide tout notre stock de Robes de mariée, diadèmes et voiles. Val. de \$55.00 à \$110.00.  
En réduction **33 1/3 à 50%**

**MANTEAUX DE PRINTEMPS**  
Une sélection de Manteaux dans les marchandises importées, mohair et laine, sensakin, blin blin en couleur. Les tout derniers modèles en vogue. Val. de \$55.00 à \$115.00.  
En vente à **40<sup>00</sup> à 85<sup>00</sup>**

**ROBES ET DUSTER**  
en soie et nylon, reg. de \$29.95 à \$50.00. En vente à **20<sup>00</sup>**

**COSTUMES EN COTON**  
Val. reg. de \$12.95. En vente à **10<sup>00</sup>**

**ROBES EN COTON**  
Chemisées, manches longues et courtes, unies et imprimées.  
Valeurs régulières: \$16.95 et \$19.95  
En vente **12<sup>95</sup> et 15<sup>00</sup>**

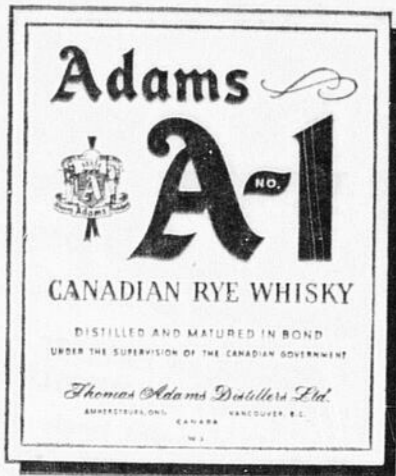
TOUTE VENTE FINALE

**LAURI'S LTEE**  
1123 RUE ST-JEAN - QUEBEC - TEL.: LA 3-8822

STATIONNEMENT GRATUIT

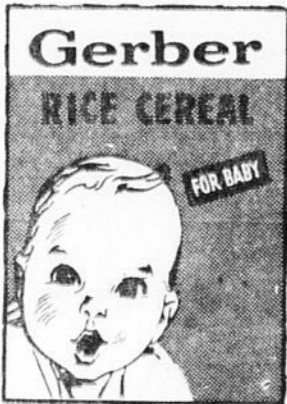
**La législation...**  
 (Suite de la première page)  
 requêtes d'admission au Canada  
 et l'immigration que je n'aime pas."  
 Cette accumulation d'ordres de 77,158 à la fin de décembre 1955 et s'élevait à 131,785 à la fin de février 1959. En Italie seulement, l'accumulation était passée de 12,000 à la fin de 1954 à 23,000 à la fin de 1955 et à 63,000 au 28 février dernier.

# Le Whisky du "BUDGET"

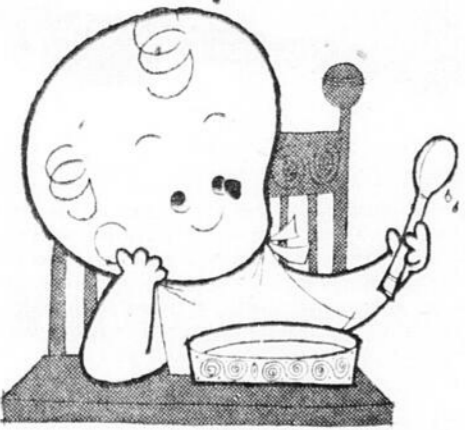


La meilleure valeur de rye au Québec

POUR LE BIEN DE VOTRE TRÉSOR



CONSIDÉREZ



CES AVANTAGES IMPORTANTS DES Céréales de Riz GERBER

- \* Préparée avec des grains de riz spéciaux... minutieusement sélectionnés quant à leurs propriétés de cuisson et le maximum de valeur nutritive naturelle.
- \* Digestible. Comme toutes les céréales Gerber, la céréale de riz est cuite selon un procédé spécial et doublement éprouvée quant à sa digestibilité.
- \* Consistance ultra-lisse, spécialement adaptée à l'estomac délicat des bébés.
- \* Fortifiée par addition d'une forme choisie de fer pour enrichir le sang... avec, en plus, du calcium pour des os robustes, et des vitamines B afin d'aider la croissance.
- \* Préparation par des spécialistes en aliments pour bébés.

SEULS LES CÉREALES GERBER VOUS OFFRENT TOUS CES AVANTAGES

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

ALIMENTS Gerber pour Bébé

Préparation et mise en conserve à Niagara Falls, Canada

**Inhumanité**  
 M. Maurice Bourget, député libéral de Lévis, pour sa part, a affirmé que les majorations des taxes, devant rapporter quelque \$352,000,000 par année, seront absorbées par le public dans une proportion de 60 pour cent par la hausse des taxes de vente, d'accise, de cigarets et de whisky, soit par le grand public.  
 Par conséquent, ces majorations atteignent virtuellement tous les Canadiens, pas seulement ceux qui émergent aux échelons des revenus supérieurs, comme le ministre Fleming a tenté de le faire croire.

### Trompe l'œil

Il a dit que M. Fleming avait voulu insinuer, dans ses explications sur le budget, que l'homme marié et père de deux enfants et gagnant \$3,000 par année paiera, même après la majoration fiscale, \$34 de moins qu'en 1957 sous le régime libéral.  
 Mais M. Fleming a omis d'ajouter que les effets des majorations des taxes autres que l'impôt sur le revenu, M. Bourget soutient qu'en fait l'homme marié avec deux enfants paiera \$5 de plus par année que sous les libéraux par suite des différentes majorations fiscales.

Le député progressiste-conservateur de Bellechasse, Me Noël Dion, a exprimé l'espoir que le feuillet de la prochaine conférence fédérale-provinciale prévoit une discussion franche et complète de la question des octrois aux universités du Québec à qui le gouvernement provincial interdit présentement d'accepter les octrois fédéraux.  
 Trois adolescents de notre ville étaient détenus, hier soir, en cellules municipales. Ils faisaient partie d'un groupe de cinq qui ont tenté de voler une auto sur le terrain de stationnement du Parc Victoria. Les deux autres ont réussi à s'échapper.  
 Les suspects ont été rejoints par le constable René Chamberland avec la collaboration d'un automobiliste. Ils étaient rendus au garage Paradis sur la rue de la Couronne, quand le policier parvint à leur mettre la main au collet. Conduits à l'hôtel de ville, ils ont été interrogés par l'inspecteur suppléant Pat Horizan et le détective Roch Moffette, de la brigade judiciaire, avant d'être écroués.

**Jeunes Québécois arrêtés pour tentative de vol d'une auto**

**Au Palais...**  
 (Suite de la première page)

Finalement, une entrevue fut ménagée entre les deux personnes intéressées et M. Roger Boisvert, gérant de la Banque Impériale à Québec. Alors, le juge Garon aurait invité Boucher à se "plier" à ses instructions sinon il prendrait les moyens pour détruire sa carrière. L'accusé dit à ce moment à Me Letarte que devant une pareille attitude, il ne sait quoi répondre. En outre, explique Boucher, "on m'a dit que le ne sortirais pas vivant si je ne signais pas le document dit par le juge à une jeune secrétaire en présence de Roger Boisvert".  
 Il s'en serait suivi une discussion assez acerbe entre les deux hommes à tel point que la jeune secrétaire dut sortir, le mouchoir aux yeux. Boucher ne sait cependant pas si elle pleurait.  
 Continuant sa déposition, l'accusé Boucher a noté qu'il était retourné chez lui à Montréal après avoir signé le document "pas modifiable" vu que sa santé n'était alors pas des meilleures. Il a ensuite les dispositions pour que les obligations soient respectées à Québec, en conformité avec le document signé précédemment. Et, deux jours avant l'échéance du billet, il était arrêté par la Police provinciale. "J'ai été arrêté pour vol d'une chose que je n'ai pas volée". Tous les jours d'après Boucher, le juge Garon "voulait soutirer les collatérales sans payer le billet... Je me suis fait arranger... Je me suis fait rouler. J'ai un billet endossé par moi et me voilà plus de collatérales et arrêté par-dessus ça."

**La Couronne contre-interroge...**  
 Me Percy Flynn, s'engage ensuite dans le contre-interrogatoire de Boucher. Il lui fait raconter ensuite qu'il est né en Angleterre mais que des son bas âge, ses parents revenant au pays, à avoir à l'île Verte. Il explique ensuite avoir fait ses études au Séminaire de Rimouski. Là, il eut fréquemment l'occasion de voir M. Garon. Plus tard, il l'a rencontré souvent au chœur de chant. Boucher a admis ses comminations antérieures.  
 Puis, il précise s'être rendu aux instances de M. Garon pour lui consentir un prêt de \$1,100 contre un billet et des garanties qui furent déposées à la Banque Impériale avec d'autres. Il s'agissait de 5,000 actions de Cree Oil, 1,500 de Québec Copper, 2,500 de Rayrock, 700 de Lyndhurst Mines et 1,000 de Pater Uranium Ltd. Il admit à Me Flynn que l'entente



## Votre patron, Madame

par Anne Adams

4753

Madame, ajoutez cette jolie robe à votre garde-robe de l'été. Elle a un décolleté carré et est boutonnée à l'avant.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20, 40. La grandeur 16 requiert 4 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrivez libellément votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:  
 SERVICE DES PATRONS  
 L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL  
 QUÉBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Si les manuels, patrons et les croquis PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

conclue avec le juge Garon était reçu du juge Garon les obligations le 27 septembre 1956 et douze jours plus tard, il les retourna de la banque Impériale, succursale Peel à Montréal, L'accusé déclare les avoir simplement app-

rien fait avec elles. "Je ne les ai pas négociées, je ne m'en suis pas servi, je ne les ai pas encaissées".  
 A une question directe de l'avocat de la Couronne, Boucher répliqua qu'il ne sait pas ce qu'il est advenu des obligations cédées par le juge Garon et retirées de la banque le 8 octobre 1956. Mais il jure "que les obligations n'ont jamais servi à d'autres fins".  
 Il reconnaît que les obligations

retournées à la Banque n'étaient pas les mêmes que celles transmises en 1956 par le juge Garon et il donne comme raison qu'à ce moment, il se trouvait allité et ne pouvait donc se rendre à son bureau de l'hôtel Mont-Royal. C'est là que les obligations avaient été placées, dans un tiroir sous clé de son bureau. Nul ne pouvait l'ouvrir. Pour aller plus vite, Boucher aurait téléphoné à son cour-

tier afin qu'il expédie à Québec des obligations de même valeur.  
 Quant aux obligations données par le juge Garon, Boucher ignore ce qu'elles sont devenues, son bureau ayant été vidé en son absence à la fin de l'année 1957. Il a aussi admis avoir lui-même emprunté de l'argent en l'occurrence \$1,500 du juge Garon au moyen d'un billet.  
 Le procès se poursuit.

## Pour nettoyer et polir plus vite!



Les robustes tampons de fibre métallique Brillo détachent les dépôts graisseux ou roussis. Et chaque tampon est imprégné d'un savon spécial contenant du poli à bijoux — qui fait briller tout en nettoyant. Également merveilleux pour le poêle, les dessus d'armoires, Brillo les rend étincelants.

Plus économiques! Les tampons saponifiés Brillo renferment plus de savon, plus de fibres métalliques — nettoient plus de casseroles. Procurez-vous les grosses boîtes de 5 ou de 12 tampons!

Rien ne fait briller l'aluminium comme...



# CONCOURS DU TITRE LIPTON

## \$32,000 EN PRIX

VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'À \$10,000

C'EST FACILE...il suffit de trouver un titre à cette illustration

2 Concours Distincts!  
 Plus de 500 Prix!

1er CONCOURS... expire le 9 mai 1959  
 2e CONCOURS... expire le 13 juin 1959  
 PARTICIPEZ PLUSIEURS FOIS...  
 AUX DEUX CONCOURS

Prix de chaque concours  
 GRAND PRIX..... \$5,000  
 2ème PRIX..... \$2,000  
 3ème PRIX..... \$1,000  
 4ème PRIX..... \$500  
 et 250 PRIX DE \$10 chacun

\*Envoi de l'extrémité de tout paquet de THÉ LIPTON double le GRAND PRIX, VOUS GAGNEREZ ALORS \$10,000!



Un thé d'une nouvelle force que le lait n'affaiblit pas!

C'est un nouveau mélange de bouts de feuilles Orange Pekoe qui vous donnent une nouvelle saveur, une nouvelle couleur et un nouveau goût vif. C'est une nouvelle force qui n'est pas affaiblie que le lait soit bu tel quel ou ajouté de lait.



Pour vous mettre en appétit  
 Savourez les soupes Lipton... à la mode de chez nous!

La soupe Lipton... goûte vraiment la soupe faite à la maison. Vous la préparez vous-même... en quelques minutes seulement. Il y en a six sortes. Il faut les essayer toutes... elles sont si délicieuses!



### MODE DE PARTICIPATION:

1. Donner à cette illustration un titre n'excédant pas 10 mots et incluant le nom de "Lipton". Voici un exemple: "Pouvez-vous le gronder? C'est de la soupe Lipton."
2. Joignez à votre formule de participation (vous pouvez aussi utiliser une feuille de papier ordinaire) les sachets de 3 différentes sortes de soupes Lipton. Ces 3 sachets peuvent provenir de n'importe quelles des six délicieuses soupes Lipton: poulet et nouilles, bœuf et nouilles, oignon, tomates et légumes, pois verts et la nouvelle soupe aux pois "à la canadienne".
3. Si, de plus, vous incluez l'extrémité de tout paquet de la Lipton, ordinaire ou en sacs, et vous gagnez le Grand Prix, le montant de votre prix est DOUBLÉ et devient \$10,000!

### RÈGLES DU CONCOURS:

1. Ces deux concours sont ouverts à tout le monde au Canada, sauf aux employés de Thomas J. Lipton, Limited, de ses filiales, de ses agences de publicité, ainsi qu'aux membres de la famille immédiate de ces personnes. Ces Concours sont soumis aux lois municipales, provinciales et fédérales.

### 2. Postez autant d'envois que vous le desirez, en prenant soin toutefois de joindre à chaque participation les sachets, ou leurs fac-similes, de 3 différentes sortes de soupes Lipton. Pour avoir droit au double du Grand Prix, vous devez aussi joindre à votre inscription l'extrémité, ou son fac-similé, de tout paquet de la Lipton, ordinaire ou en sacs.

3. Chaque participation doit être l'œuvre personnelle du concurrent. Un jury impartial jugera les participations d'après leur originalité, leur apparence, le soin de leur présentation. La décision des juges est finale.
4. Toutes les participations et les droits s'y rapportant deviendront la propriété exclusive de Thomas J. Lipton, Limited. Aucune ne sera retournée. En s'inscrivant, le concurrent accepte automatiquement les conditions et règles du concours.
5. Pour être acceptées au premier concours, les lettres de participation doivent être obliées à la poste au plus tard à minuit, le 9 mai 1959. Tous les envois obliés par la suite jusqu'à minuit, le 13 juin 1959, seront inscrits au second concours. Tous les envois doivent être reçus au plus tard le 23 juin 1959. Les gagnants seront prévenus par courrier. La liste des gagnants sera envoyée à tous les concurrents qui en feront la demande accompagnée d'une enveloppe affranchie et adressée à leur nom.

DECOUPEZ CETTE FORMULE DE PARTICIPATION

Postez au: CONCOURS DU TITRE LIPTON, BOX 2480, TORONTO, ONTARIO

Voici mon titre: \_\_\_\_\_  
 (Veuillez inscrire votre titre — 10 mots ou moins — en lettres carrées)

NOM: (en lettres carrées) \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ ZONE: \_\_\_\_\_ PROV: \_\_\_\_\_



# HIER SOIR... c'était formidable!

Pour un début, c'était un début vraiment digne de



## LA POPULATION DE QUEBEC A COMPRIS!

L'organisation **COOK** a su communiquer son enthousiasme à tous!

Les plus sceptiques sont maintenant convaincus que le "Prix du Gros" n'est pas un vain mot chez



NOS OFFRES D'OUVERTURE N'ÉTAIENT PAS DE SIMPLES MOUCHES D'APPAT. TOUTES NOS MARCHANDISES SONT ET SERONT TOUJOURS MARQUÉES SUR CETTE MEME BASE DE PROFIT MINIME.

### INUTILE D'EN DIRE DAVANTAGE... UNE VISITE VOUS CONVAINCRA !

N'oubliez pas... vous pouvez magasiner à votre aise

**TOUS LES JOURS  
DE 8 hrs a.m. A MINUIT**  
à...

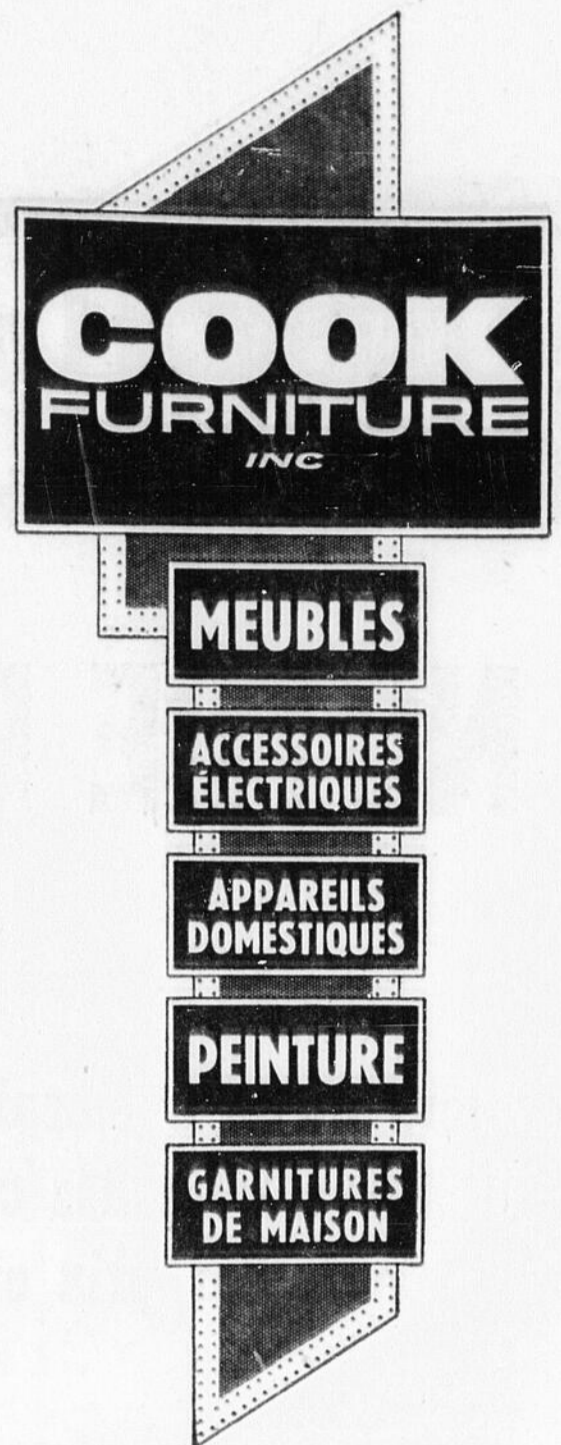
# 'VOTRE MAGASIN'




ça bat même le  
"HULA-HOOP"!

Venez encourager les concurrents de notre  
**FAMEUX CONCOURS**  
**"COOK-O-POCHE"**  
QUI DÉBUTE CE SOIR A 8 HRS  
sur le terrain vacant voisin de notre magasin  
**Tout le monde s'amusera ferme!**  
Ce concours se tiendra aussi vendredi et samedi de 8 h. à 10 h. pm.

**160 rue St-Paul**



**UN SEUL PRIX** *Le prix du* **GROS** **COOK FURNITURE INC.** CES OFFRES SONT EXCLUSIVES À NOS ACTIONNAIRES

# NOTRE PRÉSIDENT FAIT DES SIENNES!

Alors qu'on célébrait l'ouverture officielle de "VOTRE MAGASIN" il était à faire des contacts auprès de différents manufacturiers afin d'obtenir des prix encore plus avantageux.

- MEUBLES
- ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
- APPAREILS DOMESTIQUES
- PEINTURE
- GARNITURES DE MAISON

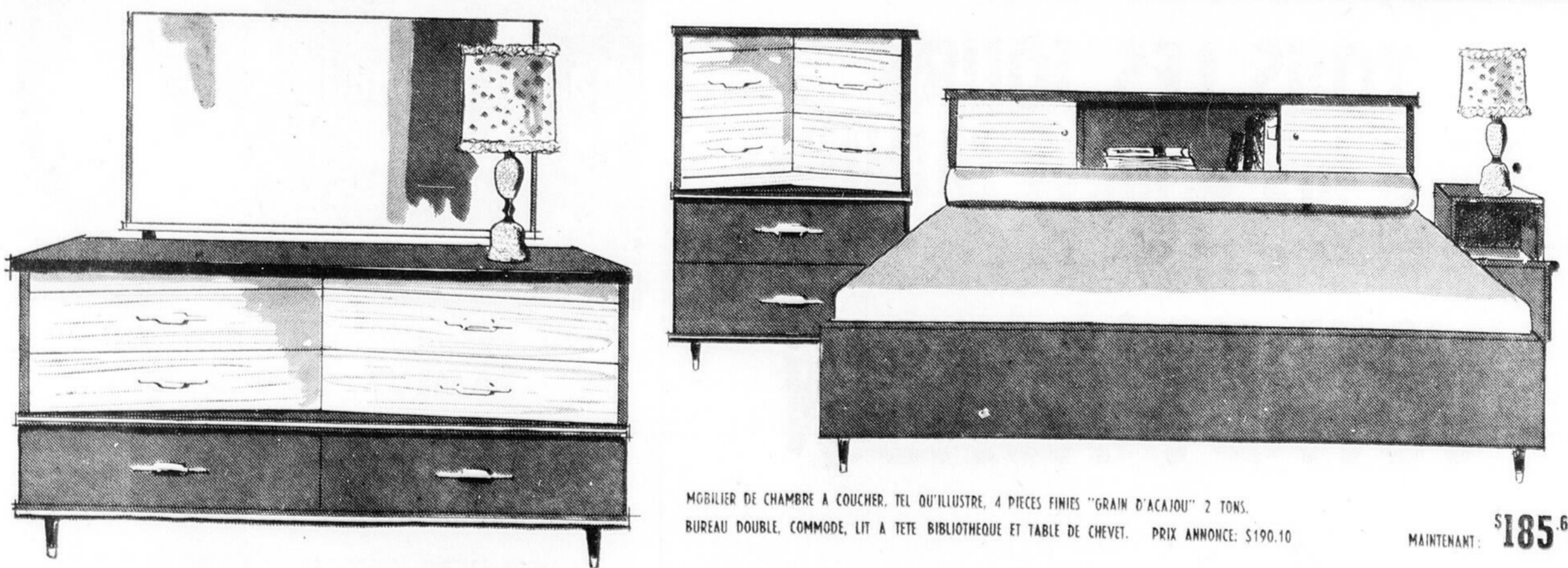
TOUTES LES MARCHANDISES ANNONCÉES DANS CES DEUX PAGES L'ONT DÉJÀ ÉTÉ À DES PRIX SUPÉRIEURS DANS NOTRE "SECTION ROSE" DE 10 PAGES

Notre politique est toujours la même... nous voulons que nos clients bénéficient des prix du gros et lorsque nous obtenons des prix réduits, nous réduisons d'autant nos prix de vente!

**A NOTER:** CES ITEM N'ONT ÉTÉ VENDUS À PERSONNE À DES PRIX SUPÉRIEURS À CEUX QUI SONT ANNONCÉS ICI DANS CES PAGES

COOK FURNITURE INC. NE PEUT SE PERMETTRE DE MECONTENTER OU DE FAVORISER UN CLIENT AUX DÉPENS D'UN AUTRE!

DES PRIX QUE TOUS TROUVAIENT AVANTAGEUX LORS DE NOS ANNONCES D'OUVERTURE ONT ÉTÉ RÉDUITS ENCORE CONSIDÉRABLEMENT! VOYEZ PAR VOUS-MÊME...



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER, TEL QU'ILLUSTRE, 4 PIÈCES FINIES "GRAIN D'ACAJOU" 2 TONS. BUREAU DOUBLE, COMMODE, LIT À TÊTE BIBLIOTHÈQUE ET TABLE DE CHEVET. PRIX ANNONCÉ: \$190.10 MAINTENANT: \$185.65

BÉNÉFICIEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS : AUCUN COMPTANT, jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

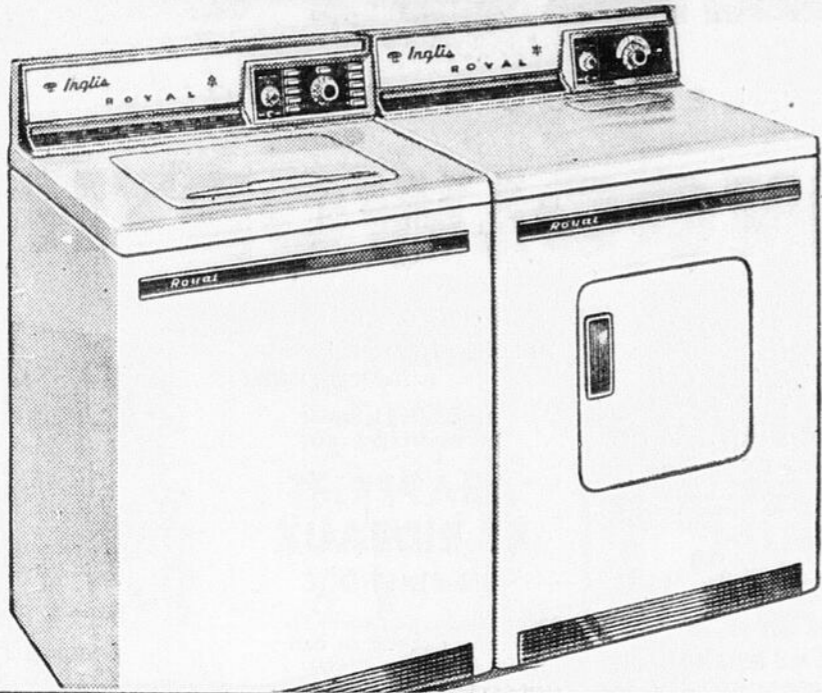
**COOK FURNITURE INC.** 160 rue St-Paul

**UN SEUL PRIX**

Le prix du **GROS**

**COOK FURNITURE INC**

CES OFFRES SONT EXCLUSIVES À NOS ACTIONNAIRES



LESSIVEUSE ET SECHEUSE AUTOMATIQUES

"ROYAL"

**Inglis**

Approbation CSA. Lessiveuse, capacité: 10 lbs de linge sec. Sécheuse, capacité: 20 lbs de linge mouillé. Service gratuit par la compagnie INCLIS.

LESSIVEUSE:  
PRIX ANNONCE: \$359.95  
MAINTENANT:

**\$346<sup>18</sup>**

SECHEUSE:  
PRIX ANNONCE: \$259.95  
MAINTENANT:

**\$238<sup>15</sup>**

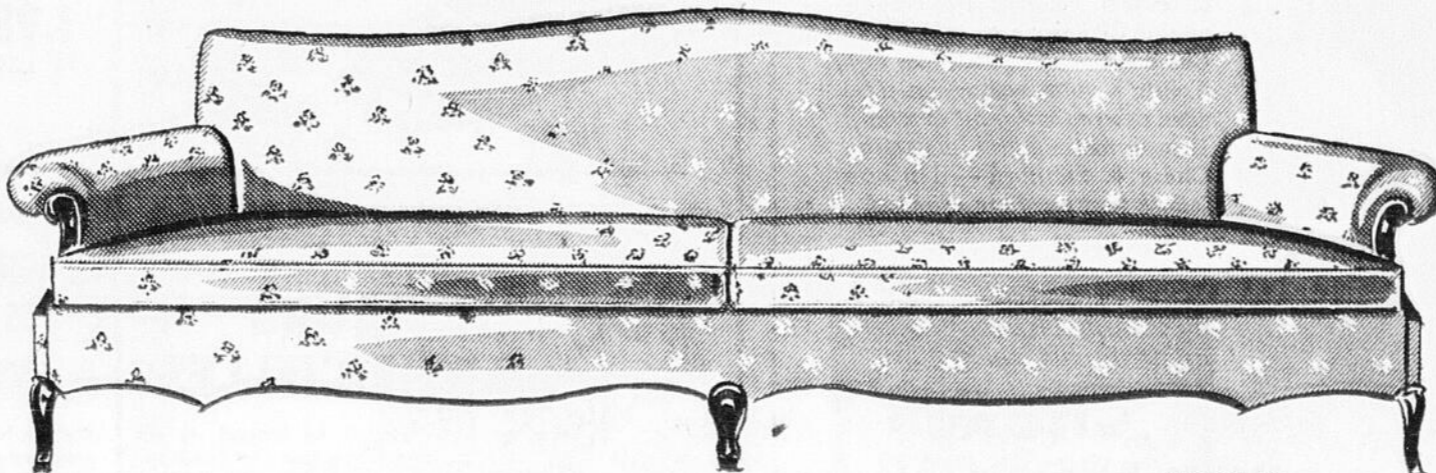
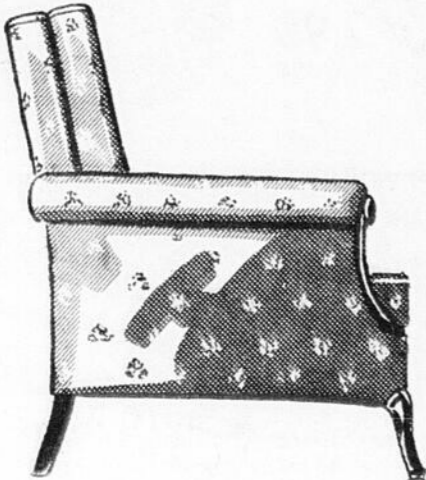
MEUBLES

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

APPAREILS DOMESTIQUES

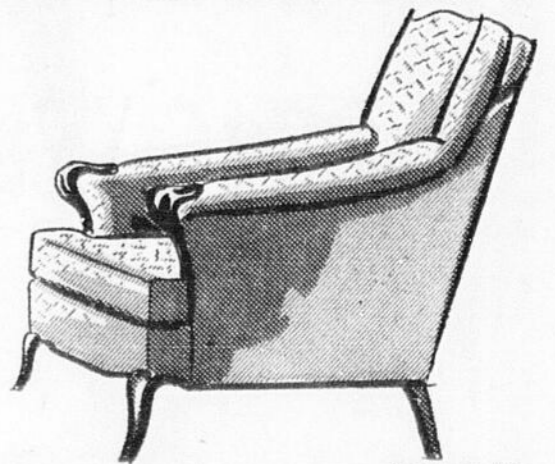
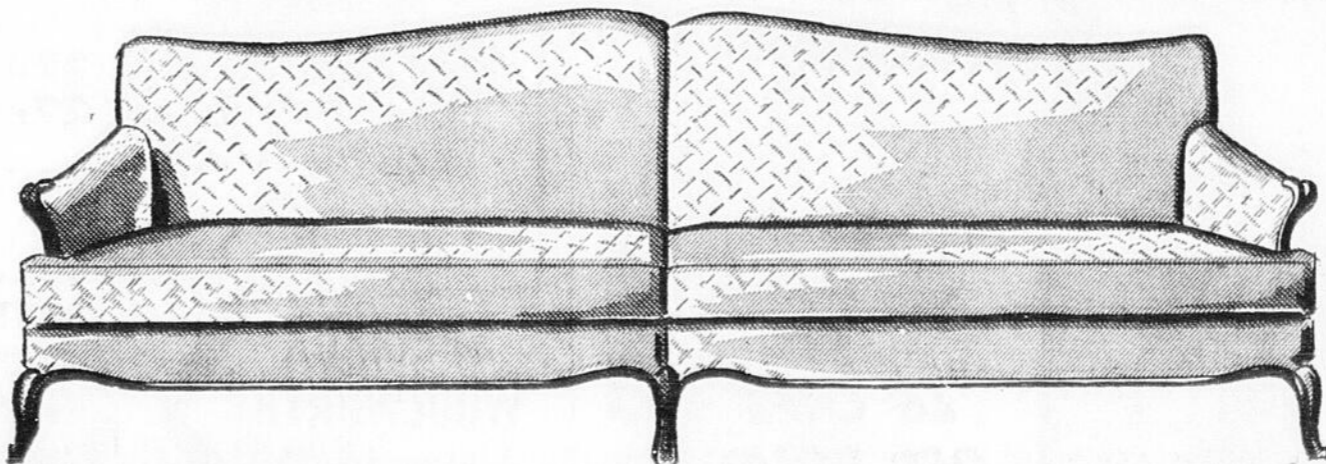
PEINTURE

GARNITURES DE MAISON

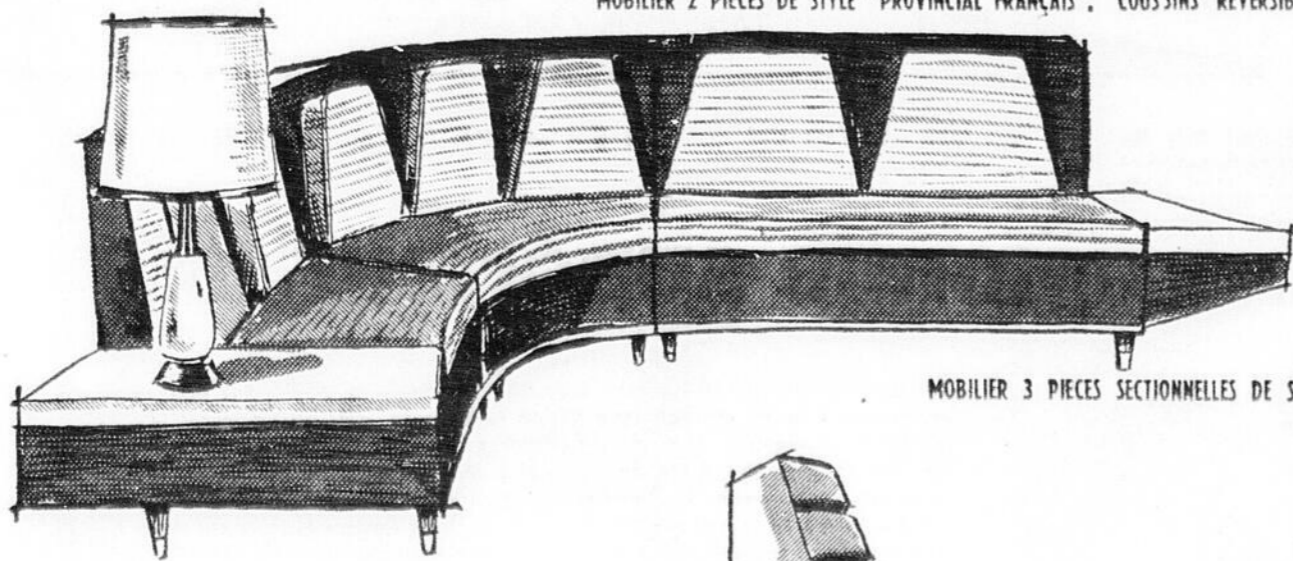


MOBILIER 2 PIÈCES DE STYLE "PROVINCIAL FRANÇAIS". COUSSINS CAOUTCHOUC-MOUSSE. TEL QU'ILLUSTRE. PRIX ANNONCE: \$337.22, MAINTENANT: **\$214<sup>83</sup>**

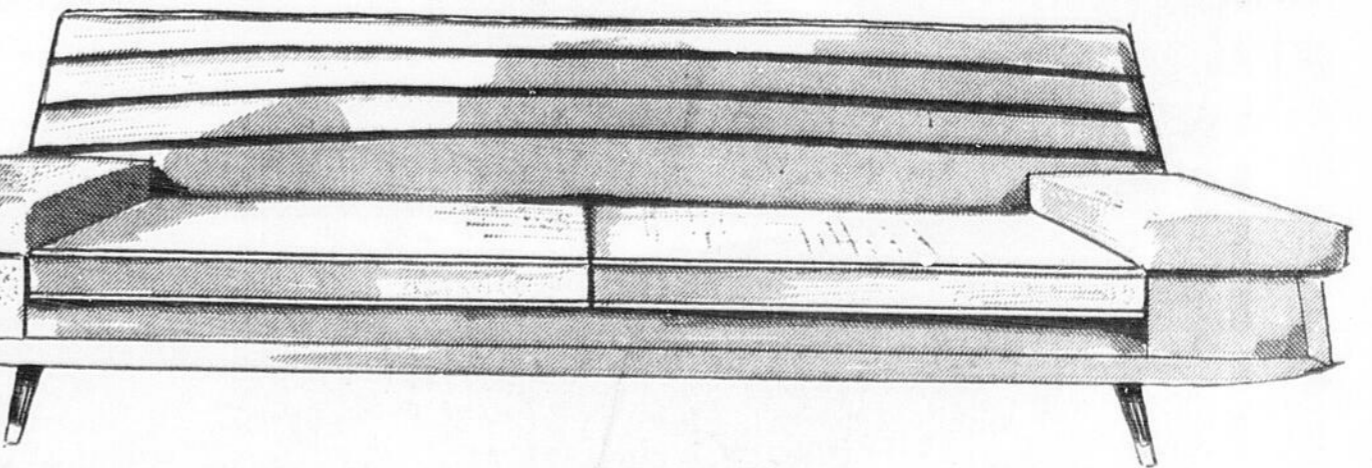
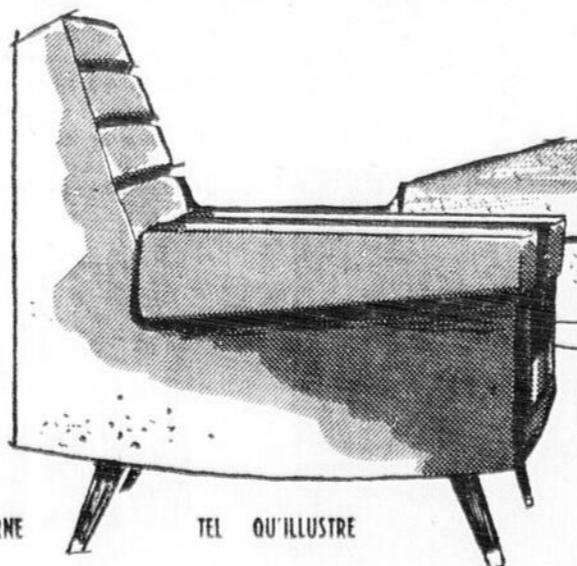
FAUTEUIL, PRIX ANNONCE: \$121.46, MAINTENANT: **\$82<sup>50</sup>**



MOBILIER 2 PIÈCES DE STYLE "PROVINCIAL FRANÇAIS". COUSSINS REVERSIBLES EN CAOUTCHOUC-MOUSSE ET FERMOIRS-ECLAIR. FINI CLOUÉ. TEL QU'ILLUSTRE. PRIX ANNONCE: \$464.38, MAINTENANT: **\$297<sup>24</sup>**



MOBILIER 3 PIÈCES SECTIONNELLES DE STYLE CONTEMPORAIN. COUSSINS CAOUTCHOUC-MOUSSE. TABLES DE BOUTS À MEME. PRIX ANNONCE: \$388.14, MAINTENANT: **\$381<sup>47</sup>**



MOBILIER DE SALON, 2 PIÈCES DE STYLE MODERNE

TEL QU'ILLUSTRE

SIÈGE ET DOS EN CAOUTCHOUC-MOUSSE. TISSU DE HAUTE QUALITÉ. PRIX ANNONCE: \$217.35, MAINTENANT: **\$185<sup>43</sup>**

**COOK FURNITURE INC**

BÉNÉFICIEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS:  
AUCUN COMPTANT, jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

160 rue St-Paul

## Peu de changement dans la vie d'un journaliste américain à Moscou durant les dernières années

NDLR: Voici la deuxième d'une série de quatre articles non censurés écrits par le journaliste Harold K. Milks qui a passé près de trois ans au poste de directeur du bureau de la Presse Associée à Moscou.

(Par HAROLD K. MILKS de la Presse Associée)

Comment vit un journaliste américain en Union soviétique à la veille de la bataille au sujet de Berlin-Est?

La vie est à peine différente de ce qu'elle était depuis 1936.

Les Russes sont toujours aussi amicaux pris individuellement et aussi hostiles lorsqu'ils sont en groupes qu'ils l'ont toujours été envers un Américain. Peut-être pourrait-on dire que les représentants du gouvernement ont quelque peu resserré leur contrôle, qu'ils manquent encore plus de coopération et sont plus tactiques qu'avant. Mais au jour le jour, à part des difficultés de la profession aux prises avec la politique sans merci de la direction soviétique, il n'y a

pas ou peu de changement.

Au cours des trois années que j'ai passées en Union soviétique pas une fois je n'ai été insulté et je n'ai jamais eu à craindre une attaque corporelle, sauf à deux reprises alors que les foules russes organisèrent à la perfection des attaques "spontanées" contre l'ambassade américaine.

Les amis

Mais en aucun temps pendant cette période, il n'y a eu un véritable relâchement dans

le cordon invisible qui sépare les étrangers non-communistes du peuple russe.

J'ai plusieurs amis étrangers que j'ai connus dans leurs pays en Chine, aux Indes ou dans divers autres endroits où j'ai travaillé en tant que correspondant à l'étranger. Quelques-uns d'entre eux étaient à Moscou en même temps que moi. Mais, à part quelques réunions officielles ou quelques rencontres de hasard à l'occasion d'une manifestation sociale ou politique, nous ne nous voyons plus.

"Quels étaient vos amis à Moscou?" me demande-t-on souvent. Ils étaient tous, sans aucune exception, des étrangers. Peu après mon arrivée, je rencontrai un journaliste russe qui m'invita à dîner. Il accepta mon invitation et vint me rencontrer avec son épouse

qui parlait l'anglais. Mais ils ne sont jamais revenus et j'ai appris plus tard que son travail était fait de 10 pour cent de journalisme et de 90 pour cent d'espionnage pour la police secrète.

Froideur

A part le cordon invisible renforcé par l'avertissement officiel à tout étranger que tout contact prolongé avec un ou des citoyens soviétiques est passible d'expulsion, la vie à Moscou diffère très peu de la vie d'un journaliste dans n'importe quelle autre capitale étrangère du monde.

Les chauffeurs de taxi, les uns loquaces, les autres taciturnes et réservés, étaient toujours polis envers les étrangers. Les garçons de table des

divers restaurants étaient les mêmes que tous les autres garçons de table du monde, et tout aussi intéressés au pourboire. Et même les militaires qui montaient la garde 24 heures par jour à la porte de l'appartement où nous vivions et travaillions devinrent assez amicaux pour discuter de la température ou des résultats du plus récent match de football.

Ces derniers mois, à peu près à partir du jour où Khrouchtchev délia l'Ouest de l'Est de Berlin-Ouest, les représentants du gouvernement resserrèrent leurs liens. Les représentants du département de la presse, au ministère des Affaires étrangères, qui contrôlent tous les correspondants de l'Union soviétique, devinrent encore plus glacialement

corrects. Dans toutes les réunions avec ces représentants il y eût, à partir de ce moment, moins de sourires et plus d'interminables discours sur l'objectivité.

Soulagement

Mais à ma connaissance, il n'y eut jamais aucune menace personnelle ni aucun mauvais traitement d'infirmité à un correspondant par les Russes, qu'ils soient simples citoyens ou représentants officiels de l'autorité.

Les membres du personnel de la centrale télégraphique firent leur travail de la même façon. Les censeurs soviétiques, dissimulés derrière la fameuse porte verte du bureau du télégraphe, demeurèrent toujours aussi imprévisibles dans leurs jugements,

morcelant les textes un jour pour les laisser passer presque intacts le lendemain.

J'ai observé plusieurs collègues occidentaux qui repartaient après des périodes de service plus ou moins longues. Chacun d'entre eux, lorsqu'ils passaient le dernier policier et la dernière barrière douanière pour s'embarquer dans l'avion qui les conduisait vers un autre pays, semblait toujours très soulagé.

Et je ne fais pas exception à la règle lors de mon départ de Moscou le mois dernier, après trois ans de service. Comme les moteurs commencent à vrombir et que l'avion décolle pour me "sortir", j'ai eu l'impression qu'on m'enlevait un grand poids de sur la nuque.



"Hé!... quel est ce bon arôme?"

Les hommes ont le nez fin quand il s'agit des bonnes odeurs qui émanent de la cuisine... tel ce délectable bouquet de café le matin! Et lorsque ce café est du Chase & Sanborn, vous êtes sûre d'offrir à votre homme un régal aussi riche en saveur qu'en arôme! Demain matin servez-lui donc du Chase & Sanborn — il n'aura jamais tant goûté son déjeuner!



"LE CAFÉ DES BONS DÉJEUNERS!"

# VALEURS

SCEAU DE SATISFACTION

## WOOLWORTH

Achetez maintenant et épargnez! Meilleure qualité que la moyenne!

### CHAUSSURES EXTRA-DURABLES

Jolis souliers lacés en toile, pour enfants. Loli modèle léger et confortable à garniture de caoutchouc blanc. Semelles et talons en composition de caoutchouc. Fausse-semelle à support de voûte plantaire. Qualité durable. Enfants et fillettes: 2 à 12 ans.

Valeur régulière 1.99, **99** la paire

### Bottines en toile noire de basketball

Fausse-semelle en caoutchouc moussé à support de voûte plantaire. Fabrication en toile épaisse très durable. Bouts renforcés.

Garçons: 2 à 5 ans	1.69
Garçons: 5 à 8 ans	1.89

Aussi en pointures pour garçons et hommes: 1.99

AUBAINE EXTRA-AVANTAGEUSE

Des fenêtres d'apparence luxueuse... à bas prix spécial!

Résistantes à la saleté!  
Résistantes aux taches!

### DRAPERIES ET RIDEAUX EN PLASTIQUE

Parez vos fenêtres d'une manière très décorative, en choisissant ces draperies durables et faciles à nettoyer à l'aide d'un linge humide. Grand choix de motifs.

La paire  
**1.98** et **2.98**  
72" x 84" 108" x 84"

Cachet printanier pendant toute l'année avec ces

### FLEURS ARTIFICIELLES

Choisissez un bouquet de ces magnifiques fleurs artificielles et égayer votre foyer. Chaque fleur est reproduite parfaitement.

A. Bouton de rose	.25
B. Dahlia	.29 et .39
C. Marguerites	.29 et .39
D. Fougère fine	.10

Si vous voulez garnir MAGNIFIQUEMENT VOS FENÊTRES

Choisissez les bons accessoires chez Woolworth.

Chez Woolworth, vous trouverez exactement ce qu'il vous faut pour garnir toutes vos fenêtres... Tringles plates et extensibles pour rideaux... Tringles plates et solides... Tringles à rideaux café ou étages... Tringles de rideaux du bas... Anneaux de rideaux... Crochets à plisser... Ruban à plisser.

Venez chez Woolworth pour tous vos accessoires de rideaux et de draperies!

**SPÉCIAUX WOOLWORTH**

EN VENTE CETTE SEMAINE SEULEMENT

**CULOTTES COURTES** pour dames

3 POUR **97¢**

TANT QU'IL Y EN AURA!

QUÉBEC - CHICOUTIMI - JONQUIÈRE - ALMA

FONDÉE LA PREMIÈRE

80

TOUTOURS LA PREMIÈRE



## Capacité et économie supérieures!

Les camions Mercury vous offrent, à un degré supérieur, les qualités que vous recherchez dans un camion. Dans chaque catégorie de poids, ils détiennent le record de la capacité. Des épreuves effectuées aux Etats-Unis ont démontré que le 6-cyl. Mercury fait en moyenne 35.2% plus de milles au gallon que ses concurrents. Et comme il consomme de l'essence ordinaire, vous économisez encore jusqu'à 5c au gallon. Robustes et efficaces, les camions Mercury ont des lignes nettes et modernes qui font honneur à votre entreprise. Quel que soit votre genre de travail, un camion Mercury vous rapportera.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

## Les PUISSANTS CAMIONS MERCURY



VOYEZ VOTRE VENDEUR DE CAMIONS MERCURY



901, 1ère Avenue  
LA 9-2131

votre garage de confiance

Pour un bon service et votre satisfaction

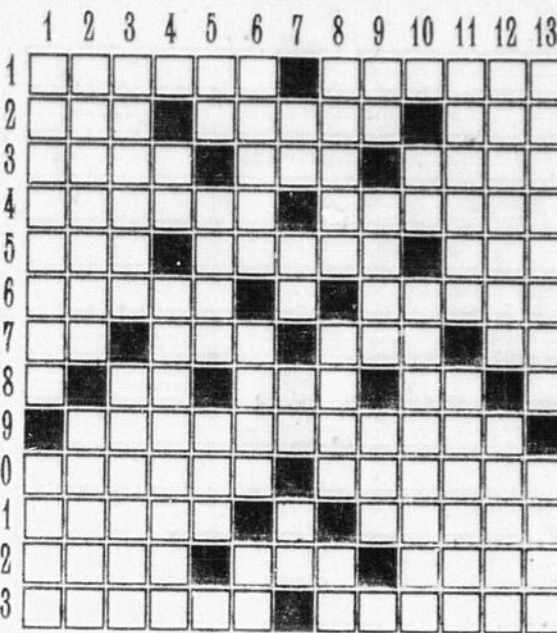
## ARTHUR BLAIS

AUTOMOBILES ENR.

34, rue St-Hen. Lévis, P.Q.  
Tél.: TE 7-5729 — TE 7-5109

MERCURY  
METEOR

# Mots Croisés



### HORIZONTALEMENT

- 1 - Poisson de mer très vorace - Com-
- 2 - Lettre grecque - Table pour les sa-
- 3 - Roi de Hongrie
- 4 - Bouquet à la dîme - Fleur Haute
- 5 - Très petite île - Mamelle d'un
- 6 - Mammifère

- 8 - Soutient les tonneaux - Signe Lu-
- 9 - mière de Dieu - Commune rurale
- 10 - en Russie
- 11 - Lieu où s'arrêtent des troupes en
- 12 - marche - Il fut le maître de Stra-
- 13 - zeburg
- 1 - Négation - Roue à gorge d'une
- 2 - pouille - Recueil - Voyelles Ju-
- 3 - velles
- 4 - Préfixe - Négation - De lire
- 5 - Qui produit le vaccin
- 6 - Qui a rapport aux rites - Changea
- 7 - de parti
- 8 - Perdu espace - Dessécher brûler
- 9 - Pure - Pronom fem. - Fleuve de
- 10 - Sibirie
- 11 - Qui suit la Bible, s'arrête l'arche
- 12 - de Noé - Signe musical (pl.)

### VERTICALEMENT

- 1 - Se livrent à la réflexion - Dieu
- 2 - hindou
- 3 - Au théâtre, emploi subalterne -
- 4 - Suite le contenu de
- 5 - Remet et place - Donnera le lustre
- 6 - à une étoffe
- 7 - Conjoint - Faire obtenir
- 8 - Sodium - Terme de loyer
- 9 - Mathématicien suisse (1767-1783) -
- 10 - Indigène - Conjoint
- 11 - Pron pers. - Pron. ind. - Avant
- 12 - verbe
- 13 - Action d'éclair - Comm. du Nord,
- 14 - arr. Avennes - Prep. latine
- 15 - Aluminium - Mouvement brusque
- 16 - avec effort - Pic des Pyrénées
- 17 - Saint - Malvidien
- 18 - Pile de Mahomet - Principe de
- 19 - tout nombre (pl.)
- 20 - Cauchemarc durci, par vulgatisation
- 21 - Instrument de chirurgie
- 22 - Atelier où l'on raje les betteraves
- 23 - destinées à la fabrication du su-
- 24 - cre (pl.) - Riv. d'Arménie

(Solution du dernier problème)



## Domages-intérêts de \$48,000 à deux blessés

Montréal (PC) - Un jury de la Cour supérieure a accordé hier des dommages-intérêts de \$48,000 à deux hommes pour des blessures subies lors d'un accident à Cookshire, le 19 mars 1958.

Le défendeur était Charlton Transport Inc., d'Oshawa, Ont., une firme qui se spécialise dans le transport des automobiles.

M. Alphonse Allaire, 30 ans, chauffeur de camion, de St-Ferdinand d'Halifax, a reçu \$27,813. M. Yvon Couture, 29 ans, chauffeur de camion, de Lac Mégantic, qui était passager dans la voiture conduite par Allaire, a reçu \$20,630.

L'accident est survenu quand la voiture d'Allaire est entrée en collision avec le camion du défendeur stationné en travers de la route près d'un garage de Cookshire.

Allaire avait d'abord intenté une poursuite de \$217,496. Le jury a réduit le montant à \$55,626 et ce montant fut réduit de moitié sur la décision du jury que Allaire était 50 pour cent responsable de l'accident. Couture avait d'abord réclamé \$27,600.

## EMPLOIS DISPONIBLES

au service civil du Canada

**CHEF DE LA DIVISION DU GENIE ET DE LA CONSTRUCTION** (avec vaste expérience professionnelle dans le domaine du génie ou de l'architecture). Direction des affaires indiennes, Citoyenneté et Immigration, Ottawa, \$10,000 - \$11,000. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-376.

**INSPECTEUR EN CHEF** (ingénieur professionnel devant surveiller la Division de l'électricité). Services d'inspection, Défense nationale, Ottawa, \$9,060 - \$10,140. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-1153-A.

**MEDICIN-EXAMINATEUR SENIOR DES PENSIONS et MEDECIN SENIOR DE LA DIVISION DE TRAITEMENTS**, Commission canadienne des pensions, Affaires des anciens combattants, North Bay (Ontario), \$9,060 - \$10,140. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-473.

**DENTISTES** (avec un permis d'exercer l'art dentaire dans une province du Canada et une formation ou une expérience spécialisée en art dentaire d'hygiène publique, en service d'hygiène scolaire ou en art dentaire appliqué aux enfants). Services de santé des Indiens et du Nord, Santé nationale et Bien-être social, divers centres. Pour plus de précisions prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-587.

**MEDICINS**, Services de santé des Indiens et du Nord, Santé nationale et Bien-être social, divers centres. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-586.

**INGENIEUR-ELECTRICIEN - SURVEILLANT DES INSPECTIONS** (devant surveiller le travail qui s'accomplit au laboratoire d'électricité). Services d'inspection, Défense nationale, Ottawa, \$6,840 - \$7,860. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-1153-A.

**COMPTABLE ADMINISTRATIF** (avec formation et expérience professionnelle dans le domaine de la comptabilité hospitalière). Services de santé des Indiens et du Nord, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, \$6,600 - \$7,680.

**PHYSICIEN** (avec maîtrise et expérience acquise dans un laboratoire de spectroscopie). Direction de la météorologie, ministère des Transports, Toronto, \$6,480 - \$7,860. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-1651.

**INGENIEUR-ELECTRICIEN - DISTRIBUTION D'ENERGIE** (devant préparer les plans et créer les modèles des services d'électricité dans les édifices). Direction des parcs nationaux, Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa, \$6,360 - \$7,320. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-1155.

**PILOTES D'HELICOPTERE** (avec plusieurs centaines d'heures de vol effectuées à titre de pilote commandant à bord d'avions à ailes fixes et au moins 100 heures de vol à titre de pilote d'hélicoptère). Transports, Ottawa, et autres centres, \$6,300 - \$7,020. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander le numéro de concours 59-490.

**AGENT DES ARCHIVES ET DE LA STATISTIQUE** (devant préparer des rapports sur l'avancement des projets de construction). Travaux publics, Ottawa, \$5,700 - \$6,180.

**AGENT TECHNIQUE - SECTION DE DESSIN DES ROUTES** (devant vérifier les estimations et rédiger des devis). Direction du génie (aménagement), Travaux publics, Ottawa, \$5,700 - \$6,180.

**TECHNIEN EN ELECTRONIQUE** (devant faire fonctionner l'équipement électronique employé par ceux qui s'occupent de la physique des métaux). Mines et Relevés techniques, Ottawa, \$4,350 - \$4,800. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-377.

**TECHNICIENS - LEVES SISMQUES** (devant se servir d'appareils sismiques portatifs pour effectuer des levés). Commission géologique du Canada, Mines et Relevés techniques, divers centres. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 59-374.

**TECHNICIENS (RADIATIONS)**, Direction générale de la santé, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, \$4,250 - \$4,800.

**AGENT CHARGE DE L'ETUDE DES TRAVAUX**, Direction de la production, Développement des impressions et de la papeterie publiques, Hull, \$4,200 - \$4,800.

**TECHNIEN - ANALYSES (CHIMIE MINERALE)**, Direction générale de la santé, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, \$3,750 - \$4,350.

**TECHNIEN EN PROTECTION CONTRE LES RADIATIONS**, Direction générale de la santé, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, \$3,750 - \$4,350.

**ANIMATEUR** (avec expérience dans l'alimentation, l'aménagement et le soin des volailles). Agriculture, Ottawa, \$2,910 - \$3,360.

**TECHNICIENS ADJOINTS** (devant travailler au laboratoire, dans la serre chaude ou sur place). Agriculture, Ottawa et Hull, \$2,700 - \$3,150.

**GARDIENS DE SECURITE - BUREAUX A L'ETRANGER** (Les candidats doivent avoir au moins 40 ans). Affaires extérieures, \$2,700 - \$3,150, plus indemnités.

**DESSINATEURS STAGIAIRES** (pour affectations dans diverses spécialités du dessin), ministères de l'Etat, Ottawa, \$2,340 - \$3,060.

Sauf indication du contraire, les précisions et les formulaires de demande s'obtiennent aux bureaux de poste et au Service national de placement dans les grands centres, ainsi qu'aux divers bureaux de la Commission du service civil.

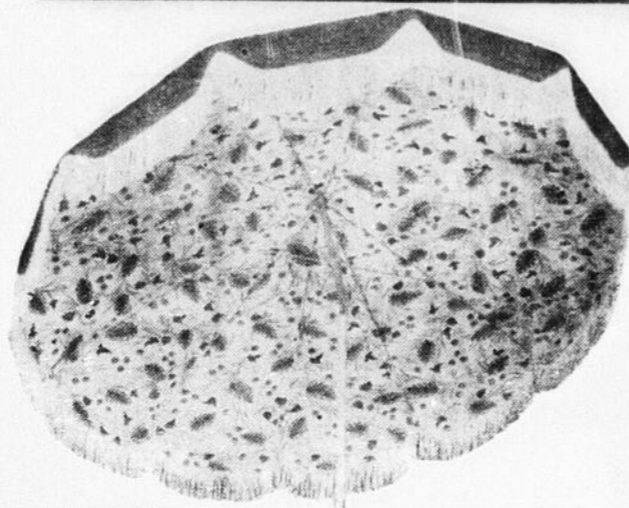
MAINTENANT EN COURS

# LA PREMIERE GRANDE VENTE DEPUIS 109 ANS

NOUS PREFERONS SACRIFIER NOTRE STOCK PLUTOT QUE DE LE DEMENAGER A NOTRE NOUVEL ENTREPOT

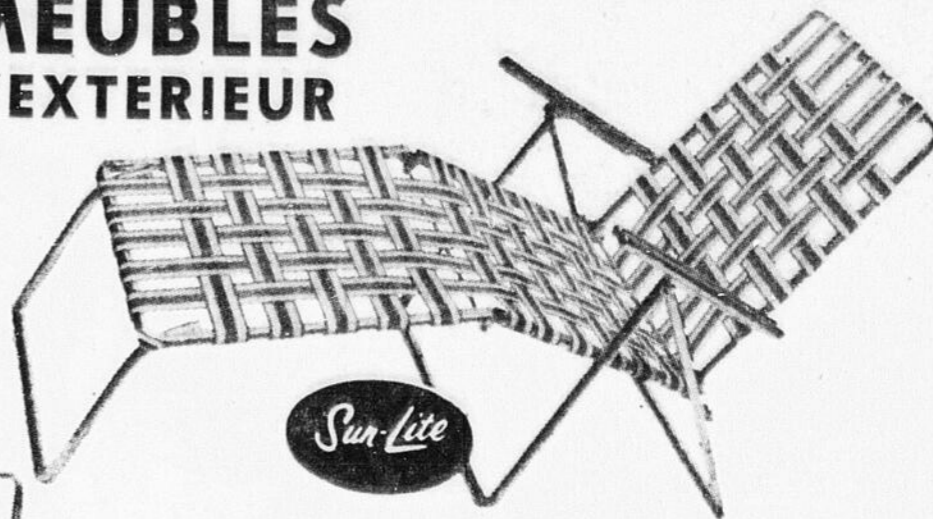
TOUT EST RÉDUIT - DES AUBAINES POUR TOUS!

## MEUBLES D'EXTERIEUR



**PARASOL ET TABLE**  
Parasol 8 pieds  
Régulier 103.95  
SPECIAL **73.15**  
Vous économisez 30.80

**TABLE 42 pouces**  
Régulier 26.60  
SPECIAL **18.65**  
Vous économisez 7.95



**CONFORTABLE CHAISE LONGUE**  
Saran plastique  
Prix régulier 29.45  
SPECIAL **20.65**  
Vous économisez 8.80



**CHAISE PLIANTE**  
Saran plastique  
Régulier 19.90  
SPECIAL **12.50**  
Vous économisez 7.40



**CHAISE PLIANTE**  
Saran  
Régulier 12.40  
SPECIAL **8.70**  
Vous économisez 3.70



**CHAISE PLIANTE**  
Saran  
Régulier 14.55  
SPECIAL **9.80**  
Vous économisez 5.75

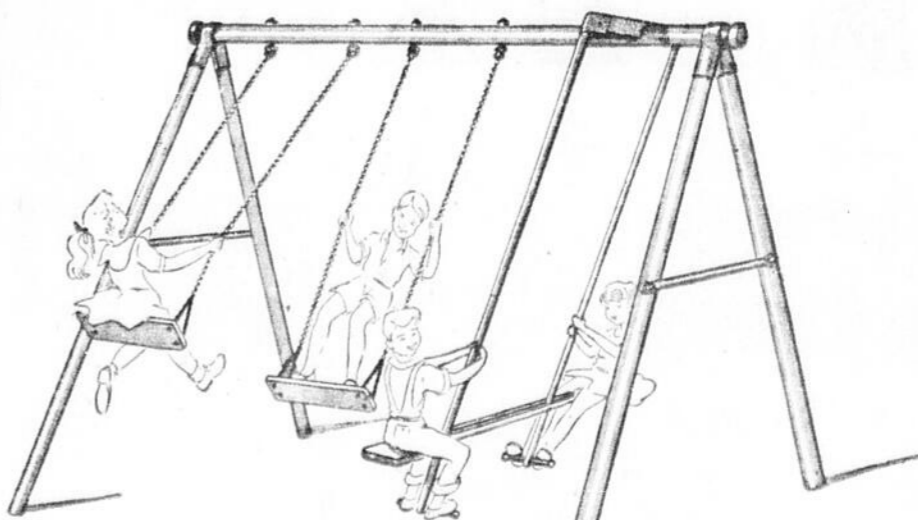


**CHAISE PLIANTE**  
Toile  
Régulier 10.50  
SPECIAL **7.25**  
Vous économisez 3.25



**CHAISE PLIANTE**  
Toile  
Régulier 15.00  
SPECIAL **10.50**  
Vous économisez 4.50

## "SUNNY BOY GYM"



**BALANÇOIRES EN MÉTAL (6 JEUX)**  
Prix régulier 27.10  
SPECIAL **18.97**  
Vous économisez 8.13

## FACILITES DE PAIEMENT

Comptes courants - Mise de côté - Versements mensuels  
Nombreux autres spéciaux.

# Terreau & Racine LTÉE

196 ST-PAUL, QUÉBEC - TEL.: LA 4-5181

STATIONNEMENT GRATUIT

**POUR LA DERNIERE PARTIE...**

**JOUEZ EN FAMILLE  
AUX MARQUES FAMEUSES!**



**MERCREDI, LE 29 AVRIL**

... Dernière journée pour vous PROCURER DES CARTES GRATUITES à votre magasin Steinberg

**SAMEDI, LE 9 MAI**

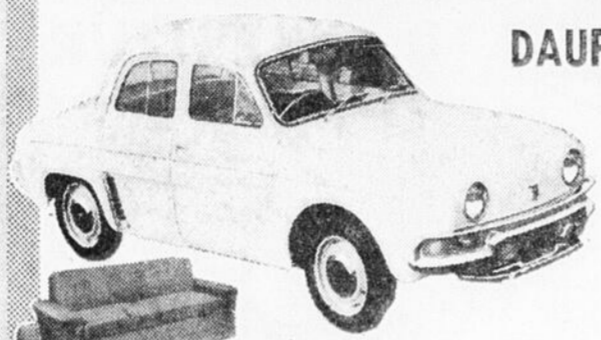
... Dernière journée pour poster toute carte gagnante à: Steinberg's "check-out" Box 551, St. Louis, Mo., U. S. A.

**1er Partie**



**10,000 PRIX d'une valeur de \$100,000  
plus 1,000,000  
DE TIMBRES "PINKY" gratuits**

**VOICI  
VOTRE  
8<sup>e</sup> PARTIE**



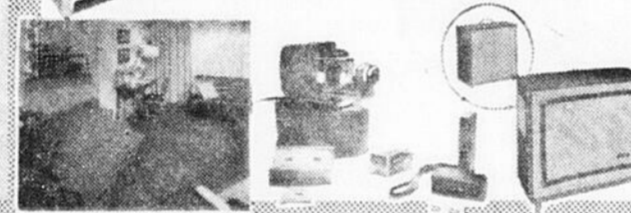
**DAUPHINE RENAULT  
PLUS 17,980 TIMBRES  
"PINKY" GRATUITS**



**SOFA-LIT TRANSFORMABLE  
SINGER PLUS 2,990  
TIMBRES "PINKY" GRATUITS**



**LAVEUSE MAYTAG PLUS 3,799  
TIMBRES "PINKY" GRATUITS**



**TAPIS "COLORAY" DE  
COURTAULDS PLUS 3,250  
TIMBRES "PINKY" GRATUITS**



**MACHINE A COUDRE  
AUTOMATIQUE PFAFF PLUS  
3490 TIMBRES "PINKY" GRATUITS**

**POELE ELECTRIQUE  
GURNEY PLUS 3300 TIMBRES  
"PINKY" GRATUITS**

**PORTE COMBINEE  
RUSCO PLUS 1050  
TIMBRES "PINKY" GRATUITS**

**REPASSEUSE SEABREEZE  
AVEC SUPPORT PLUS 1199  
TIMBRES "PINKY" GRATUITS**

**CAMERA 16 MM. MINOLTA  
ET PROJECTEUR DE PHOTOS  
PLUS 990 TIMBRES "PINKY"  
GRATUITS**

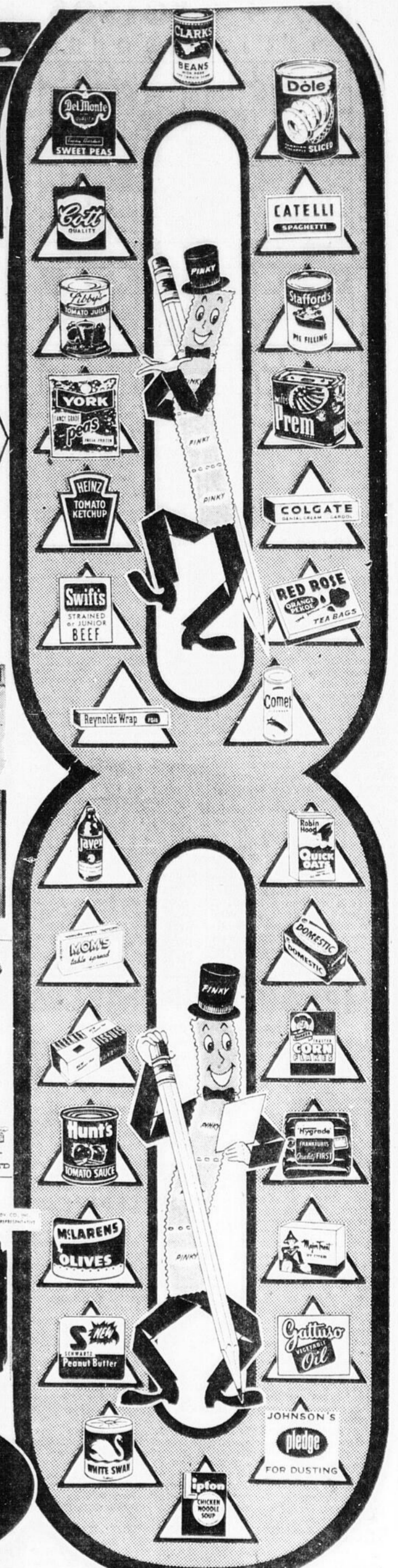
**COMBINE RADIO-PHONO  
EMERSON PLUS 2299  
TIMBRES "PINKY" GRATUITS**

**MACHINE A Ecrire "FUTURA"  
ROYAL PLUS 1395 TIMBRES  
"PINKY" GRATUITS**

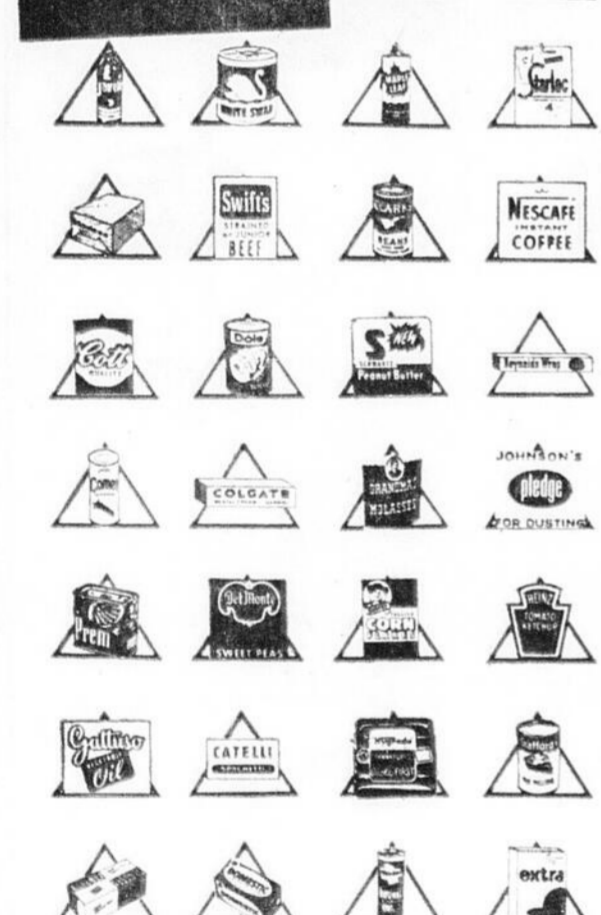
**CINE-CAMERA 8 MM  
BELL & HOWELL PLUS  
1199 TIMBRES "PINKY"  
GRATUITS**

**500 GALLONS DE  
GAZOLINE BP SUPER  
PLUS 2350 TIMBRES  
"PINKY" GRATUITS**

**Voici,  
en revue,  
les 7 parties  
précédentes**



**2e Partie**



**3e Partie**



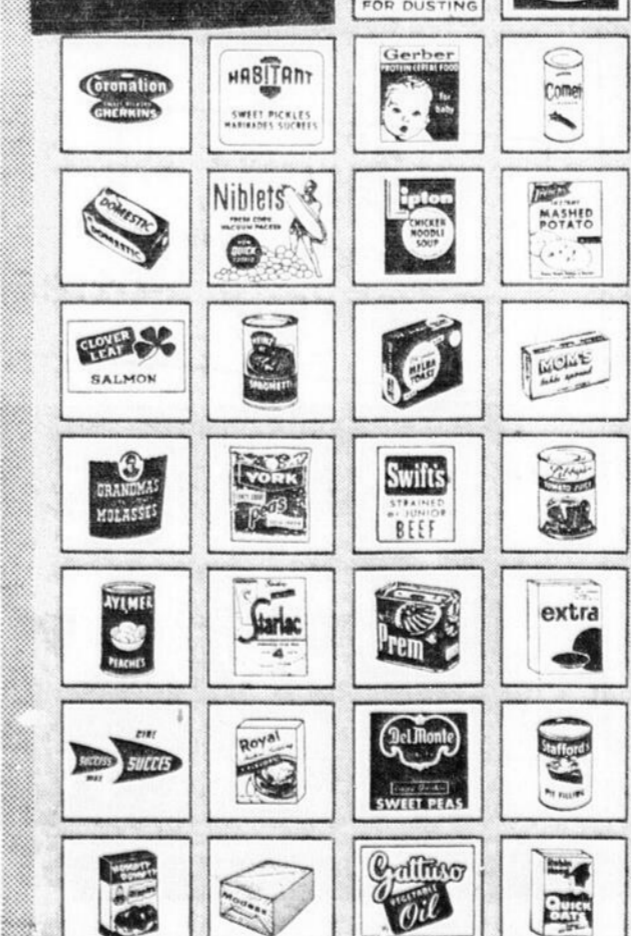
**4e Partie**



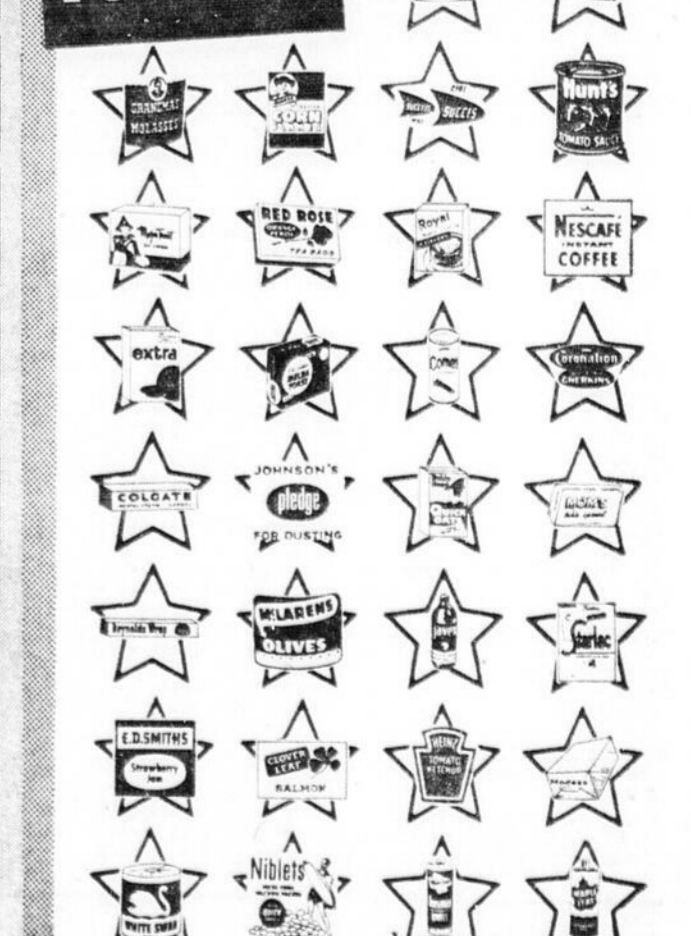
**5e Partie**



**6e Partie**

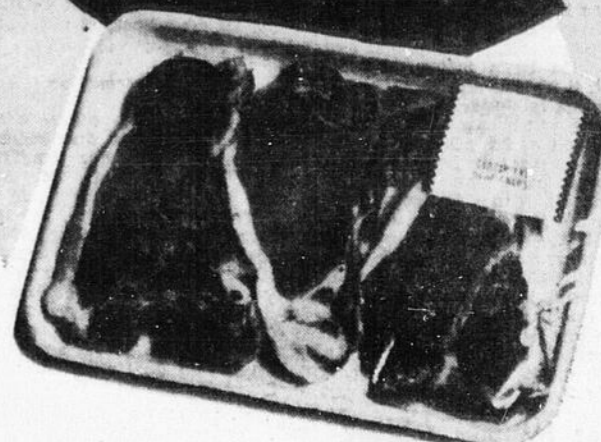
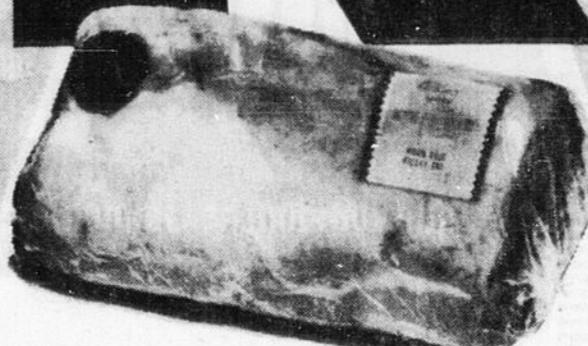
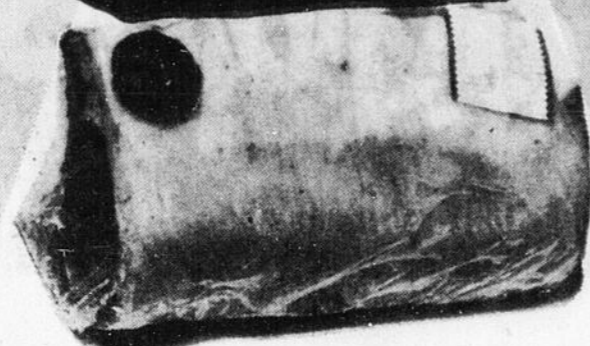
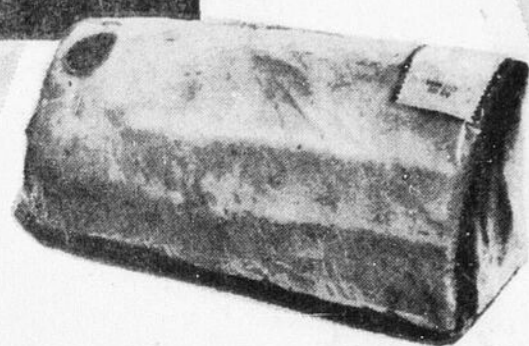


**7e Partie**



# Une autre GRANDE VENTE de Steinberg!

# PROPORC



RÔTI DE LONGE DE PORC FRAIS, MAIGRE, SANS PERTE! GARANTI POUR PLAIRE!

BOUT  
DES  
COTES  
(moyenne  
3 1/2 LB.)  
LB

**43¢**

BOUT  
DE  
FILET  
(moyenne  
3 1/2 LB.)  
LB

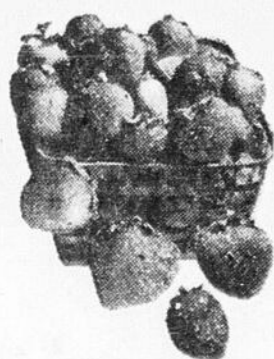
**49¢**

DEMI-  
LONGE  
entière  
LB

**59¢**

COTE-  
LETTES  
de Porc  
Du centre!  
LB

**69¢**



Un vrai régal  
pour toute  
la famille!

Fraîches!

## Fraises Juteuses

SUCREES, FERMES, CALIFORNIE No. 1

RECIPIENT  
PLASTIQUE  
COMBLE  
1 CHOPINE

**43¢**

## Oranges Valence

DE LA FLORIDE! DES PLUS JUTEUSES!

EN VEDETTE A  
BAS PRIX  
SPECIAL!

5 LB  
EN SAC  
POLY. **49¢**

## BLÉ D'INDE PRÊT à BOUILLIR!

FRAIS, No. 1, DE LA FLORIDE!

NOUVELLE  
RECOLTE!  
EPLUCHE,  
NETTOYE!

5 EPIS  
POUR  
SEUL. **39¢**

## Champignons Frais

SAVOUREUX, NUTRITIFS, BLANCS NEIGE, No. 1

Rehaussent la saveur de vos  
mets! Des champignons délicieux  
qui feront le délice des gourmets!

BOITE 1/2 LB **29¢**

FOIE de VEAU FRAIS!  
LB POUR **99¢**  
DE LAIT, DE LA NOUVELLE SAISON

SAUCISSES PQT. 1 LB. **55¢**  
LA BELLE FERMIERE

HYGRADE ROULÉ de SALAMI **53¢**  
ROULE 12 oz.  
TOUT BOEUF, "QUALITE AVANT TOUT" Chacun

## DINDES

A  
GRILLER  
Fraîches, catégorie 'A',  
prêtes à cuire

(4 à  
10 lb.) **39¢**  
LB.

DODUES ET TENDRES!

VOLAILLE A BOUILLIR LA LB **39¢**  
FRAICHE, CATEGORIE 'A' TOUTES LES GROSSEURS

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
FILETS D'AIGLEFIN **39¢**  
BOOTH OU RUPERT POT 1 LB  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

### Saumon Sockeye

ROUGE, CLOVER LEAF  
QUALITE SURCHOIX 2 7/4 OZ **89¢**

### HUILE MAZOLA

SHORTENING LIQUIDE  
BOUT. 32 OZ **73¢**

### PREM SWIFT

BOEUF TENDRE AJOUTE!  
PRET A SERVIR! 2 12 OZ **85¢**

### SOUPE AUX TOMATES

CONDENSEE HEINZ  
BAS PRIX! 4 10 OZ **45¢**

### ANANAS EN TRANCHES

LA MARINA BOITE  
QUALITE SURCHOIX 28 OZ **29¢**

### SERVIETTES

DE PAPIER GUEST  
125 AU PAQUET 2 POTS **49¢**

### FAMEUX PRODUITS DE KRAFT!

FROMAGE - SPREAD TOUT USAGE!  
CHEEZ WHIZ POT 8 OZ **31¢** POT 16 OZ **53¢**

FROMAGE FONDU PASTEURISE  
VELVEETA POT 1 LB **59¢** POT 2 LBS **1.13**

MACARONI ET FROMAGE  
KRAFT DINNER 7 7 1/2 OZ **1.00**

APPRET A SALADE POT 16 OZ **43¢**  
MIRACLE WHIP

## POIRES à DESSERT



MARQUE PENN  
Qualité Standard  
BAS PRIX **2** GROSSES BOITES 28 oz. **39¢**

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
POIS VERTS 4 15 OZ **62¢**  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
NETTOYEUR BIG 5 3 BTES REG. **37¢**  
FORMAT REGULIER 20 DE MOINS!  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
OLIVES POT SOUS FORME DE COUJONNET **33¢**  
RAMBINO GATTUSO POT 16 OZ  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
BEURRE D'ARACHIDES **33¢**  
MARQUE YORK VERRE 9 OZ  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
GATEAU A L'ORANGE **49¢**  
CHIFFON CHIFFON CHIFFON CHIFFON  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
TARTE A LA CITRON **49¢**  
CREME ET APTÉISSANTE, BIG CITY  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
ROULE CHOCOLAT CHAUCUN **35¢**  
AUX CREMEUX, BIG CITY  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
BRIQUES FRAMBOISES **35¢**  
AUX FRAICHE DU JOUR, BIG CITY  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC

GRATIS! **25** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS  
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT:  
PAMPLEMOUSSES 10 POUR **79¢**  
INDIAN RIVER  
1 COUPON PAR FAMILLE EXPIRE LE 25 AVRIL, VALIDE CHEZ STEINBERG DANS LE GRAND QUÉBEC



**Au Palais de Justice**

**Commerçant en bois accusé de fraude pour un total de \$46,664**

L'accusation veut prouver "la mauvaise foi" de l'accusé qui "se promènerait avec l'argent des autres". — Le défendeur allègue les circonstances.

Toute l'affaire tourne autour de M. André de St-Ferdinand de Halifax. Il est accusé de fraude et de fausses représentations auprès de trois commerçants de bois d'un petit village situé près de la frontière américaine et il s'est vu assigner son procès devant le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix.

La Couronne, représentée par Me J.-Robert Beaudoin, a lui reproché d'avoir fraudé M. Joseph M. Alphonse et d'avoir obtenu, en novembre 1956, M. Alphonse, d'une somme de \$3,500 en avril 1957; M. Leonard, d'une somme de \$4,800 en février 1957.

Dans la première cause, celle où M. Joseph est le plaignant, l'accusé ne semble pas trop mal se tirer. De l'avis même du plaignant, il n'y eut aucune représentation malveillante. M. André s'est présenté aux bureaux d'affaires de M. Joseph et lui a commandé 100,000 de pieds de bois de sciage. Il devait payer son bois sur livraison ou, à tout le moins, dans les trente jours suivants. Jusqu'en avril 1957, tout a bien marché et l'accusé a acheté et payé pour quelque \$38,000 de bois. Puis, soudainement, la saucisse s'est gâtée et, à la fin d'avril, M. André devait une somme de \$43,000 à M. Joseph. Il se vendit pour le compte de M. Joseph et lui fit part que la compagnie Z. de Montréal, lui devait

de l'argent et est-ce que ce serait correct s'il signait un papier comme quoi la compagnie paierait à M. Joseph directement, les montants versés ainsi devant être déduits de son propre compte à lui. Malheureusement, le commis et M. André ont oublié de mentionner que la compagnie ne devait que \$5,000 à M. André et que M. Joseph risquait ainsi de perdre \$38,000.

**Une autre accusation**

Dans la deuxième cause, c'est M. Alphonse qui est directement concerné, de même que son "financier", M. Laurent. M. Alphonse a signé un contrat, le 8 avril 1957, avec M. André, par lequel il s'engageait à fournir 1,000,000 de pieds de bois de sciage. Quand il en eut livré 107,000 pieds, il reçut un télégramme de M. André lui disant d'avoir à annuler le contrat et à arrêter le sciage parce que le bois ne lui appartenait pas, mais qu'il appartenait à M. Laurent.

Or, M. Laurent avait, le 3 avril 1957, convenu de vendre 400,000 pieds de bois de sciage à M. André. La ou l'affaire se complique, c'est quand on apprend que M. Laurent "financier" M. Alphonse. M. André, à un moment donné, a eu l'inconfortable soupçon qu'il devait deux fois pour le bois qu'il achetait. Une première fois à M. Laurent et une deuxième fois à Monsieur Alphonse.

Il a donc ordonné à sa banque d'arrêter le paiement de trois chèques, au montant total de \$3,500 à l'ordre de M. Alphonse. Ce dernier s'est trouvé frustré et les faits ont semblé vouloir justifier sa plainte, surtout quand la Couronne a déposé, à l'aide du témoignage du gérant-adjoint de la banque où M. André faisait affaire, qu'au moment où les chèques étaient émis, M. André n'avait pas les fonds nécessaires au paiement de \$3,500.

La défense prétend que sa part, qu'il aurait été en mesure de "couvrir" ses chèques mais qu'il aurait été bien malheureux d'agir de la sorte, puisqu'il aurait payé deux fois pour le même bois. L'argument perd de sa valeur cependant à la lumière de la "feuille de route" très bien remplie de M. André dont la carrière remonte à 1950. Il n'est pourtant âgé que de 34 ans et ce lui a brisé le cœur — littéralement, car les larmes coulaient abondamment — quand le procureur de la Couronne lui a fait lecture de ses diverses condamnations pour fraude, vol, contrefaçon et même pour ivresse au volant.

Après cette nomenclature, la défense a fait entendre son témoignage "accusé lui-même", qui a donné sa version des transactions effectuées. En entendant son récit on reste sous l'impression qu'il a plutôt été victime d'un malheureux enchevêtrement de circonstances atténuées. Par ailleurs, la Couronne veut prouver "mauvaise foi" puisque Me Beaudoin parle de bien établir le "système" employé par M. André, pour obtenir frauduleusement du bois et "se promèner" avec l'argent des autres.

La cause se poursuit aujourd'hui

**Sera-t-il pendu pour le meurtre de son frère?**

Ottawa (PC) — Le cabinet annoncera, dans une journée ou deux, si Robert Arthur Chapman, âgé de 19 ans, sera pendu le 28 avril pour le meurtre de son frère. C'est ce qu'a déclaré hier, le solliciteur général du Canada, M. Leon Baker.

Il répondait au député progressiste-conservateur W. Harold Hicks de Fraser Valley qui s'enquerrait d'une campagne de "plusieurs centaines" de personnes faite par lettres et par des pétitions demandant un recours en grâce.

Chapman a abattu son frère à coups de fusils à la suite d'une rixe à coups de poings sur une ferme de Chilliwack en Colombie britannique en octobre dernier.

**Le régime de l'heure avancée en vigueur samedi après minuit**

Dans huit provinces canadiennes. — La province de l'Alberta, l'île du Prince-Edouard, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon restent à l'heure normale durant toute l'année.

(Par la Presse Canadienne)

Les Canadiens de huit provinces avanceront leurs horloges d'une heure, après minuit, samedi, alors que la majorité des villes commenceront une période de cinq à six mois sous le régime de l'heure avancée.

Pour la plupart, l'heure avancée entrera en vigueur à 2 h. a.m. dimanche. Une enquête de la Presse Canadienne démontre que d'autres centres passeront à l'heure avancée une minute après minuit.

La province de l'Alberta et l'île du Prince-Edouard restent à l'heure normale durant toute l'année. Il en est de même pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

La province de l'Ouest demeure sous le régime de l'heure normale depuis bon nombre d'années. L'Ile du Prince-Edouard a pour sa part adopté une loi en 1956, par laquelle elle conserve l'heure normale l'année durant. La ville de Charlottetown a tenté sans succès, l'an dernier, de faire légaliser le régime de l'heure avancée.

Les principales objections au régime de l'heure avancée proviennent de grande partie des centres ruraux, où les fermiers prétendent qu'en changeant d'heure tous les six mois, les horaires de leurs fermes sont chambardés. Des mères de familles ont aussi protesté contre cette heure additionnelle de clarté, disant que leurs enfants refusent de se mettre au lit à l'heure habituelle parce qu'il fait toujours clair dehors.

Mais ceux qui sont en faveur de perdre une heure de sommeil au printemps, quitte à la reprendre à l'automne, soutiennent qu'ils peuvent ainsi profiter plus entièrement de leurs heures de loisirs après le travail. Es peuvent exécuter des travaux de jardinage, pour une partie de golf ou encore se baigner après le repas.

Environ 900 des 1,600 municipalités du Québec adopteront le régime de l'heure avancée dimanche prochain et s'y maintiendront jusqu'au 25 octobre. Toutefois, Mont-Joli et Rivière-du-Loup sont à l'heure avancée pendant toute l'année.

Au Nouveau-Brunswick, les villes de St-Jean, Fredericton, Moncton et d'autres centres moins importants changeront pour l'heure avancée dès dimanche, pour y demeurer jusqu'à la dernière fin de semaine du mois d'octobre. D'autres centres demeurent toutefois à l'heure normale.

**La guerre des prix de l'essence en Ontario**

Ottawa (PC) — Les enquêteurs fédéraux sur les cartels suivent de près la guerre des prix d'essence qui se livre actuellement en Ontario, a déclaré hier en Chambre des Communes le ministre de la Justice, M. Fulton.

M. Frank Howard, député PSD de Skeena, voulait savoir si on avait demandé au gouvernement d'enquêter sur des plaintes voulant que certaines compagnies pétrolières pratiquent une discrimination de prix dans cette guerre.

Certains rapports veulent que des stations-service qui vendent l'essence de grandes compagnies aient entrepris de couper les prix pour faire du tort aux stations qui vendent de l'essence inconnue.

**PRIMES GRATUITES** Chaque semaine chez **GEM**

que vous touchez immédiatement - Rien à collectionner - Rien à coller

**JAMBON 55c**  
COTTAGE MIDGET  
MARQUE POPULAIRE — 2 1/2 A 3 LBS LB

BOEUF DE CHOIX  
**ROTI DE PALETTE 49c**  
SAVOUREUX ET TENDRE lb

TRES MAIGRE  
**Boeuf 49c**  
FRAIS HACHE LB

VENTE A \$1.00

**CREME GLACEE** POLLE CHOIX DE 6 SAVEURS 5 CHOP. 1<sup>00</sup>

**SOUPES** TOMATES AYLMER 9 BTES 10 OZ 1<sup>00</sup>

**TOMATES** LEGION — QUALITE REGULIERE 5 BTES 28 OZ 1<sup>00</sup>

**Shortening** JEWEL 2 BTES 55c  
05c de rabais 1 lb

**Riz Dainty** REMPLACE 2 BTES 59c  
LES LEGUMES 2 lbs

**Breuvages** HI-CY ORA-GE OU PUNCH 3 BTES 95c  
48 oz

**Pois Idéal** QUALITE DE CHOIX No 4 5 BTES 69c  
20 oz

**Mom's Spread** POUR LA TABLE ET LA CUISSON 2 PAIENS 53c  
1 lb

**Cassonade** JAUNE DORE SAC POLYTHENE 5 LIVRES 49c  
POUR

Biscuits au chocolat au lait **CADBURY**

39c

**Confitures** AUX FRAISES "HABITANT"

JARRE 24 OZ 49c

**VERRETERIE Gratuite** "FANTASIA" 01c

cette semaine nous distribuons

COQUETEL PORTO

**Lampe à l'huile** EN PORCELAINE (Jolie décoration)

avec \$3.00 d'achats seulement **69c**

**LAITUE** FRAICHE, IMPORTEE, E.-U. No 1, Extra grosse

2 POMMES POUR 33c

**ORANGES** CALIFORNIE NAVEL E.U. No 1 SAC 5 LIVRES POUR 53c

**CHOUX-FLEURS** TRES GROS E.U. No 1 BLANC NEIGE CHACUN 29c

LIVRAISON GRATUITE PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 AVRIL

**GRATIS** UNE BOITE DE DETERGENT MIR 24 OZ Avec l'achat d'une autre boîte les

**2 POUR 83c**

**GRATIS** UN TUBE DE PÂTE A DENTS COLGATE Avec l'achat d'une boîte de Fab géant les

**2 POUR 83c**

**Café** CHASE & SANBORN 05c DE RABAIS BTE 1 LB 79c

**Beignes** QUALITE GEM BOITE DE 12 29c

**Sugar Smacks** KELLOGG'S BOITE 9 1/2 OZ 27c

**Cocktail** AUX FRUITS HENLEY BOITE 20 OZ 29c

Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Haute-Rive et Rivière-du-Loup

**20c & MOINS!**

LE FAMEUX DETERGENT LIQUIDE **MIR**

vous est présentement offert à 20c DE MOINS QUE LE PRIX REGULIER

REND LA VAISSELLE BRILLANTE COMME UN MIROIR!

**MIR** NE LAISSE AUCUN FILM SUR LA VERRERIE... ET IL EST SI DOUX POUR LES MAINS!

**SUCRE** 5 lbs **19c**

AVEC ACHAT DE \$9.00 FAIT AU MAGASIN

# LES MONARCHS BROUILLENT LA SERIE FINALE

Par FRANÇOIS ROY  
(DERNIERE HEURE)

Juste avant d'aller sous presse ce matin, le général-gérant du Baronet, Lionel Bouvrette, a déclaré qu'officiellement et avec confirmation, la série finale de la ligue Métropolitaine se poursuivrait en entier au Colisée.

La direction des Monarchs de Notre-Dame de Grâce a finalement décidé de venir jouer ici les trois dernières joutes de cette série.

La troisième partie aura donc lieu ce soir à 8:30 p.m.; la quatrième, samedi soir à 8:30 p.m. et la cinquième (si nécessaire) dimanche après-midi à 2 hres.

La direction du Colisée a approuvé le choix de ces dates.

En dépit de l'ordre formel qu'ils avaient reçu de venir affronter le Baronet au Colisée hier soir, pour disputer la troisième joute de la finale 3 de 5, les chances étant égales 1-1, les

Monarchs de Notre-Dame de Grâce ont passé outre en ne se présentant pas tel que prévu sur la glace locale.

Au cours d'une conversation téléphonique avec le général-gérant et pilote du Baronet, Lionel Bouvrette, ce dernier nous a déclaré: "En dépit d'une assemblée d'urgence tenue par les dirigeants de la Métropolitaine à bonne heure hier, la situation est demeurée la même, c'est-à-dire que les Monarchs et le Baronet ont décidé de rester sur leurs positions".

Si l'on considère la situation actuelle, de nombreux problèmes se posent pour les deux équipes aspirantes au championnat du circuit. Le principal de ces problèmes se rapporte à la glace. Demain, les employés du Forum enlèveront la leur tandis qu'au Colisée, la Commission de l'Exposition songe à faire la même chose le plus tôt possible.

A un point de vue, le Baronet pourrait aller disputer la troisième partie ce soir au Forum tel que le veulent les Monarchs. Cependant les juniors locaux ont refusé, et avec raison, de se rendre à cette demande. L'avantage de la glace revient au Baronet pour la prochaine joute et comme le fait remarquer Bouvrette "Moi aussi je tiens à mes droits et au championnat de la ligue".

Toujours selon le pilote du Baronet, la série 3 de 5 peut dé-

normais être considérée comme "une affaire terminée" car la direction de la ligue, et plus précisément son président Alex McKellar, ne font sûrement rien de plus pour donner raison au Baronet et forcer le Notre-Dame de Grâce à venir au Colisée.

Et chose plus étrange encore, le président McKellar savait depuis dimanche dernier que les Monarchs ne viendraient pas jouer au Colisée hier. Il n'en averti la direction du Baronet qu'avant-hier seulement. Disons que personnellement nous ne sommes nullement surpris de cette façon d'agir de McKellar.

Selon une nouvelle de la Presse Canadienne en provenance de Montréal hier, la direction de la ligue Métropolitaine aurait accordé automatiquement le championnat au Baronet à la suite du refus des Monarchs.

Textuellement, la Presse Canadienne a fait savoir que: "Phil Wimmer, le directeur de l'équipe montréalaise (N.D.G.), a déclaré que nombre de ses joueurs vont à l'école ou travaillent et se trouvent, dès lors, dans l'impossibilité de se déplacer."

"La direction de la ligue Métropolitaine junior a aussitôt décidé d'accorder la victoire et le championnat au Baronet".

Toutefois, Lionel Bouvrette a déclaré qu'au cours d'un entretien téléphonique qu'il a eu hier avec Ronnie Wilson, le vice-président de la Métropolitaine, ce dernier lui a dit que la ligue

ne tenait pas à accorder le championnat "par défaut" au Baronet car il s'agirait là d'une mesure qui ne peut que faire du tort à la ligue.

D'autre part, Bouvrette s'est dit bien plus intéressé à gagner le championnat sur la glace que par défaut.

"Moi aussi sur mon équipe j'ai des gars qui travaillent et vont à l'école et j'en ai trois qui doivent passer des examens scolaires très importants aujourd'hui. De plus, mes joueurs ne veulent pas aller disputer la troisième partie ce soir au Forum et ils ont tout à fait raison car c'est à notre tour de profiter de l'avantage de la glace tel qu'entendu précédemment."

"La seule solution possible que je puisse voir", de poursuivre Bouvrette, "est que les Monarchs viennent jouer au Colisée ce soir, samedi et dimanche. Mais il ne faudra auparavant obtenir la permission de la Commission de l'Exposition au sujet de la glace. Et si naturellement... le club de Wimmer accepte cette proposition". Comme on peut le constater, le Baronet n'a pas du tout abandonné l'idée de poursuivre cette série.

En résumé, la situation n'a jamais été aussi embrouillée et c'est le cas de dire que le président Roland Lacroix du Baronet n'est pas d'humeur très agréable. Tout ce qui reste à faire, eh bien attendons... la suite des événements.



AU LENDEMAIN D'UN EXPLOIT REMARQUABLE: LOUIS LOURMAIS et son épouse ont répondu avec empressement aux questions des journalistes hier après-midi en

dépit de la fatigue qu'ils ressentent encore de leur séjour prolongé dans le fleuve St-Laurent. A droite, on voit ANDRÉ STEENHAUT, l'un de ceux qui accompagneront Lourmais de Montréal à Québec.

## Lourmais s'entretient des nombreux horizons en vue

par Léonce JACQUES

"Le marathon que je viens de compléter doit être considéré comme un coup de clairon pour annoncer quelque chose", a déclaré hier après-midi Louis Lourmais moins de 24 heures après avoir réussi à la page le trajet Montréal-Québec.

Lourmais se ressentant encore quelque peu de son séjour presque continu de quatre jours dans les eaux glacées du St-Laurent et assésant pres-

que sans interruption ses blessures à la bouche, causées par le froid, a répondu de bonne grâce aux questions des journalistes de la Vieille Capitale au cours d'une conférence de presse tenue aux Voûtes Taron.

Transporté à l'hôpital mardi soir des son arrivée à Québec, en compagnie de sa charmante épouse Lourmais a reçu son congé hier midi, après n'avoir dormi qu'environ six heures de façon continue. "Je me suis réveillé vers sept heures ce matin et j'ai décidé d'aller prendre un bain, tellement j'étais sale."

Lourmais a également révélé qu'il avait une faim de loup mais que ses blessures à la bouche l'obligeaient encore à se contenter seulement de lait. Il espère pouvoir commencer à prendre des repas plus consistants à compter d'aujourd'hui.

Questionné sur les difficultés rencontrées le long de son voyage, Lourmais a déclaré que tout ce qui pouvait retarder l'horaire qu'il s'était fixé semblait être lié contre lui.

"Mais ce sont le vent et la brume qui nous ont causé le plus de trouble. Je m'attendais à toutes ces difficultés car j'ai déjà fait des marathons, mais le vous avoue que ce ne fut pas facile."

Lourmais a profité de l'occasion pour rendre hommage au travail de tous les membres de l'expédition "sans lesquels je n'aurais jamais réussi". Claude Matte agissait comme pilote de tout le groupe, tandis que les deux autres pilotes des chaloupes étaient Jacques Coupal et Henri Bélaire. "Ces 3 types ont effectué un tra-

vail de géant, principalement sur le lac St-Pierre, alors que nous étions pratiquement perdus à cause de la brume."

Deux des trois moteurs marchèrent presque sans interruption et on brûla 175 gallons d'essence et 12 gallons d'huile dans le trajet. Lourmais n'a pas perdu une seule livre depuis vendredi dernier et son épouse a même ajouté qu'il avait engraisé en décembre dernier lors de l'expédition de trois semaines sur la rivière Fraser.

Lourmais a-t-il des projets (Suite à la page 19, 7e col.)

## Carpentier et Gomez devraient battre les Miller, demain soir

Le spectaculaire équipe formée de Edouard Carpentier et Pomer Gomez est favorite pour l'emporter sur les rudes frères Miller, Ed et Dan, dans la finale de lutte qui sera présentée demain soir, au Colisée.

On sait que cette rencontre sera la première d'un grand tournoi organisé afin de déterminer les champions des rencontres d'équipes et au cours duquel de nombreuses équipes prendront part.

Gomez et Carpentier sont deux lutteurs d'une popularité incontestable et ils ont un style de lutte authentique. Ils forment l'équipe à surveiller durant ce tournoi, s'ils réussissent à l'emporter sur les rudes Miller demain soir.

Quatre autres rencontres compléteront ce gala de lutte. La semi-finale opposera l'homme-fort Paul Baillargeon au costaud André Boies. Dans le même temps, Baillargeon aura l'intention de former équipe avec Gene Rouzeau afin de pouvoir participer au tournoi. Le spécial mettra aux prises Ramon Hernandez et Paul Bouchard. Les préliminaires seront comme suit: Bernard Vignal versus Frank Valois et George Pencheff contre Bob Lacroix.

Ce programme suscite tellement d'intérêt qu'on prévoit la meilleure assistance de l'année demain soir, au Colisée.

## Les golfeurs sont à Las Vegas

Las Vegas 23 (PA) — Vingt-six golfeurs professionnels, qui ont gagné au moins un tournoi majeur l'an dernier, participent au grand tournoi des champions à Las Vegas.

Cet important tournoi, d'une bourse de \$40,000, doit débuter aujourd'hui à Las Vegas. Le vainqueur recevra \$10,000 et Gene Littler est le choix des parieurs dans cette région où les paris sont légaux. On a aussi beaucoup de respect pour Art Wall, Jr. et Arnold Palmer, mais Stan Leonard de Vancouver, vainqueur du tournoi l'an dernier, a peu de partisans.

## L'ÉVÈNEMENT JOURNAL

Québec, jeudi 23 avril 1959



SABOURINADES SPORTIVES  
par  
Roland SABOURIN

### UN AUTRE INCIDENT FORT DEPLORABLE

C'est le cas de dire que la saison 1958-59 de la ligue de hockey junior Métropolitaine se termine en "queue de poisson". Voilà un dénouement fort malheureux, mais qui ne nous surprend pas trop car ce circuit a toujours été dirigé comme une "entreprise de broche à foie".

Personnellement, nous en avons été convaincu lors de notre récent passage à Toronto quand nous avons été mis au courant de téléphones faits à Montréal par le confrère Roland Ricard, publiciste de la ligue, après avoir reçu ses ordres de MM. Frank Selke et Sammy Pollock qui étaient sur les lieux.

Quand il demanda à Alex McKellar, président de la ligue, de téléphoner à Paul Levert, président du club Verdun, pour lui ordonner de jouer à Québec le mercredi soir, McKellar répondit tout simplement qu'il ne le ferait pas. Décidément, il craignait d'être mal reçu et suggéra à Ricard que Selke et ou Pollock le fassent eux-mêmes.

La ligue Métropolitaine, tout comme l'ancienne Ligue Junior "A" Provinciale que l'on a fait mourir avec toutes sortes de décisions ridicules par des hommes de paille à la solde de la Canadian Arena Company. Ils n'ont jamais pris aucune décision sans avoir consulté au préalable les dirigeants du Forum.

Ce qui importe n'est pas le bon fonctionnement administratif de la ligue mais plutôt le développement de joueurs pour le club junior "A" de Pollock dans la région Ottawa-Hull.

### RESULTAT DE RETARDS INUTILES

Naturellement, ici même à Québec certains gens seront enclins à accuser le club Notre-Dame de Grâce de manquer d'esprit sportif. A notre avis, les dirigeants du club montréalais ne doivent pas prendre tout le blâme dans cette affaire. Le grand coupable est encore McKellar qui a failli à la tâche une fois de plus.

Phil Wimmer, le directeur des Monarchs, avait prévenu le président que ses joueurs avaient des examens pour mercredi. Toutefois, McKellar n'en fit aucun cas et ce n'est qu'à 10 h. 30 mardi soir que l'on apprit que le N.D.G. ne viendrait pas à Québec. Comme nous le disait hier soir Lionel Bouvrette, étant général et instructeur du club local, "si McKellar nous en avait parlé lundi, il aurait peut-être été possible d'en venir à une entente quelconque".

Il serait bon de rappeler ici que les troubles actuels auraient pu être évités si l'on n'avait pas retardé inutilement les séries pour permettre au Baronet de participer au tournoi provincial dans la région du Lac St-Jean et aux séries de la coupe Memorial contre Pembroke et les Canadiens d'Ottawa-Hull. Le club local aurait dû être forcé de remplir ses obligations envers sa propre ligue avant de se plier aux exigences de la Q.A.H.A. et la C.A.H.A.

Tous ces retards ont fait que les deux finales se trouvent dans l'obligation de jouer toute la série en l'espace de huit jours, faute de glace après le 26 avril tant au Forum qu'au Colisée de Québec. Cette situation entraîne les difficultés que tous les sportifs déplorent ce matin et qui ne sont rien pour aider la cause du hockey junior. C'est malheureux, car nous croyons que le Baronet mérite un autre titre que celui de "champion de chambre" pour se servir d'une expression employée hier soir par notre ami Bouvrette.

### BOUILLABASSE DU JEUDI MATIN

Pas moins de 81 bouillabaisse et 49 pouliches sont inscrits pour le Circuit Juvenile Canadien 1959... Comme les inscriptions de \$200 chacune pour la première section et \$100 pour la seconde, les frais d'inscriptions rapportent \$21,100... Jules Guérou, le vétérinaire entraîneur et conducteur des écuries Lacroix qui s'est fracturé une cheville alors qu'il conduisait Great Adios cet hiver, s'est fait enlever son plâtre et a même tenté de faire une couple de voyages hier... Mais l'expérience fut fort difficile, et il attendra une dizaine de jours avant de se remettre au travail...

Très heureux de rencontrer Michel Labadie, qui nous revient très content de sa saison avec les Barons de Cleveland dans la Ligue Américaine de hockey... L'arbitre Len Corriveau nous a quitté hier matin pour aller prendre charge de la finale de la coupe Memorial entre les Petes de Peterborough et les Braves de Winnipeg, dans cette dernière ville... C'est une marque de confiance tout à l'honneur de Leonard...

Tout un tournoi que celui que lance demain soir, au Colisée, le promoteur de lutte Roland Ste-Marie... Plusieurs habitués de ces spectacles nous ont dit qu'ils brûlaient d'impatience en attendant de voir Carpentier et Gomez faire équipe... Ce tournoi permettra à Ste-Marie d'amener ici les meilleurs vedettes de la lutte, et il y a lieu de prévoir que les assistances seront très bonnes à chaque rencontre éliminatoire...

Joyeux anniversaire à Joachim Bolly, bien connu du monde sportif, qui célèbre aujourd'hui son 37ième anniversaire de naissance... Et pour terminer une note de baseball, Roland Beaupré commencera l'entraînement avec ses protégés du "Little League" dès samedi matin, au parc Victoria... Nous y reviendrons demain matin...

### Harvey à Sydney

Sydney 23 (PC) — Le joueur de défense Doug Harvey des Canadiens et le commentateur sportif de langue anglaise, Danny Gallivan, seront les invités d'honneur à un banquet spécial le 8 mai à Sydney en Nouvelle-Écosse. Gallivan, originaire de Sydney, prononcera le discours de bienvenue.

## Une deuxième victoire pour le club Whitby, 5-2

Toronto, 23 (PC) — Les Dinos de Whitby ont pris une avance de 2-0 dans la série finale quatre-de-sept pour la conquête de la coupe Allan en disposant des Canadiens de Vernon par 5-2.

Les Dinos, détenteurs actuels de la coupe, rencontreront à nouveau le Vernon vainqueur de l'année précédente dans la troisième joute, qui aura lieu vendredi à Toronto.

Le joueur-instructeur Sid Smith et le capitaine Harry Sinden ont brillé à l'attaque pour les vainqueurs en marquant chacun deux buts en plus de recueillir une assistance.

Fred Eicher a enregistré l'autre but des vainqueurs. Les compteurs du Vernon ont été le joueur-instructeur George Agar, et le capitaine Willie Schmidt.

Première période	
1-Whitby Eicher	1-0
2-Whitby Sinden	2-0
3-Whitby Smith	3-0
4-Vernon Agar	3-1
5-Whitby Sid Smith	4-1
6-Vernon Schmidt	4-2
7-Whitby Sinden	5-2
8-Vernon Agar	5-2
9-Whitby Sinden	5-2
10-Vernon Schmidt	5-2
11-Whitby Sinden	5-2
12-Vernon Schmidt	5-2

## Milwaukee, défait Robin Roberts, 2-0

Philadelphie (PA) Grâce à un but résultant de trois simples consécutifs dans la septième manche et à un circuit de Billy Bruto dans l'engagement suivant, les Braves de Milwaukee ont disposé hier soir des Phillies de Philadelphie par 2-0.

Roberts semblait en bonne voie de lancer une partie sans coup sûr jusqu'à ce que Wes Covington brise la glace avec un simple.

Frank Torre, Wes Covington et Del Crandall ont ensuite frappé en lieu sûr pour assurer un point.

Lev Burdette a été crédité de la victoire, sa troisième contre aucune défaite.

Burdette et Crandall, Roberts et Hezan, Thomas et Ciri Mil-Bruto 1.

Washington, 23 (UPI) — Whitey Ford, brillant gaucher des Yankees de New York, a lancé une partie de sept coups sûrs hier soir quand les champions de la ligue Américaine ont triomphé des Senators de Washington par 1-0 dans une partie de quatorze manches. Les Yankees ont triomphé grâce au circuit de Bill Skowron, son troisième de la saison.

New York 000 000 000 000 01-1-8 0  
Washington 000 000 000 00-0-7 1  
Ford (2-0) et Berra; Fisher; Skobbs (1-1); Hyde (1) et Porter (3-2); Stobbs (0-2). Ciri-Skowron (2e).

## La joute d'étoiles de la ligue Nationale sera jouée le 3 octobre

Montréal, 23 (PC) La direction de la Ligue Nationale de hockey a annoncé que la joute d'étoiles précédant l'ouverture officielle de la saison du hockey sera disputée à Montréal le 3 octobre prochain.

Les Canadiens de Montréal, détenteurs de la coupe Stanley, en ont fixé la date en leur qualité de champions du circuit. Ils se mesureront alors aux membres des deux équipes d'étoiles choisies annuellement par les chroniqueurs et commentateurs sportifs.

## Réunion de la ligue de baseball Massicotte

La ligue de baseball Guy Massicotte tiendra une importante assemblée ce soir à la résidence du président Roger Gagnon, dans la paroisse St-Albert le Grand.

On en profitera alors pour former définitivement les adresses du circuit pour 1959, et toutes les groupements intéressés à y inscrire une équipe sont les bienvenus.

## RENDMENT D'AUTO SPORT CONFORT FAMILIAL



A compter de \$1295<sup>00</sup> P.O.E.  
En certaines régions, légèrement plus élevé.

## NSU PRINZ

- NSU depuis 1873, usines à Neckarsulm, Allemagne
- Refroidi à l'air—72 m.p.h.
- Economique—jusqu'à 60 m.p. gal.
- 24 h.p.—moteur 4 temps
- Services et pièces à travers le Canada
- NSU PRINZ OF CANADA LTD.  
4763, rue Papineau  
Montréal, Qué.

DISTRIBUTEUR POUR VILLE DE QUÉBEC ET DISTRICT  
Nap. Côté Automobiles Enr.  
874-878 est. rue St-Joseph  
Québec 2, Que.

Rudy Lessard  
Soyez élégants...  
Vos vêtements sont votre meilleure référence  
770 RUE ST-JEAN  
TÉL.: LA 4-3242  
LA 3-6082

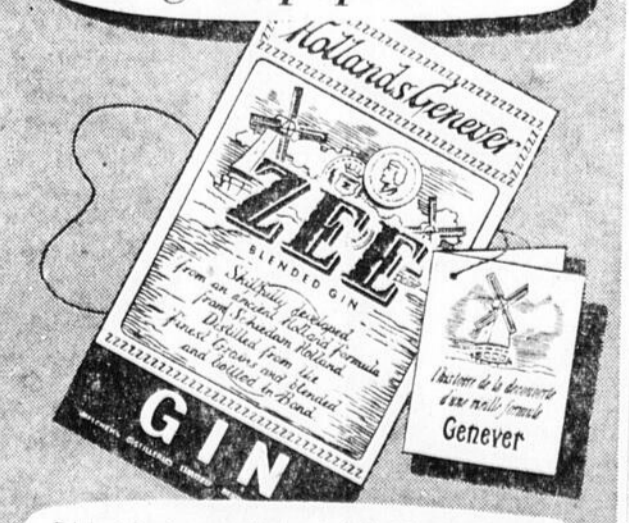


PIÈCE DE Anse Canot  
LE DU PRINCE EDOUARD  
UN ARTICLE DE COLLECTIONNEUR  
VALANT \$50.00



quelle valeur à 5¢  
TRUMP  
LE CIGARE  
QUI A LA VEDETTE AU CANADA

## Un nouveau genièvre au goût populaire!



Fabriqué d'après une vieille formule hollandaise, et vérifié par des recherches sur les préférences du public, le ZEE vous offre exactement le goût et la qualité que vous attendez d'un genièvre. Le feuillet attaché à chaque bouteille vous explique l'histoire de la vieille recette hollandaise à laquelle le ZEE doit sa qualité.  
MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED  
ZEE-le genièvre au goût d'aujourd'hui

## Début d'un important tournoi de tennis professionnel à Cleveland

Cleveland, Ohio, 23 (UPI) — Le tournoi de tennis professionnel au monde vient en tête d'une liste de grands événements qui prendront part au 100<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Cleveland. Le tournoi de tennis professionnel de Cleveland qui débutera aujourd'hui.

Gonzales, mieux connu sous le nom de "Big Pancho", sera à la recherche de sa septième victoire consécutive dans ce tournoi et les experts s'accordent pour dire qu'il est le grand favori pour sortir vainqueur de cette classique de quatre jours. Le tournoi prendra fin dimanche.

Cette année, cependant, Gonzales ne pourra être la tête du tournoi plus difficile avec le présence de trois nouveaux professionnels. Les favoris après Gonzales sont les

## Floyd Patterson s'entraîne avec beaucoup d'ardeur

Indianapolis, Indiana, 23 (UPI) — Le champion mondial poids lourds Floyd Patterson a livré quatre rapides et furieuses rondes de pratique avec deux partenaires d'entraînement hier en préparation de la défense de son titre le 1<sup>er</sup> mai contre Brian London.

London n'a pas été en reste non plus avec son programme d'entraînement d'hier. L'aspirant à knock-out deux partenaires de pratique au cours d'un dur entraînement d'après-midi et cela après qu'il ait fait plus d'entraînement sur la route au cours de la matinée.

Patterson a livré deux rondes avec chacun de ses partenaires Ike Thomas et Julio Maderos. Le champion a chargé Maderos avec une avalanche de droites et de gauches et l'a envoyé rouler au plancher avec plusieurs soldes croisés de droite.

Nick Baffi, le gérant de London, a dit qu'il son avis l'ancien champion de l'Empire Britannique semblait s'améliorer de jour en jour. L'aspirant veut s'entraîner avec plusieurs rapides boxeurs afin de se bien préparer à faire bonne figure dans l'arène contre le héros reconnu de Patterson, de dire Baffi.

## Cleveland continue à cogner fort pour vaincre les Tigers par 10-1

Detroit, 23 (AP) — Inspirés par la magnifique tenue du lanceur Gerry Bell, les Indiens de Cleveland ont déclenché hier une formidable offensive, qui leur a permis de vaincre au compte de 10-1 sur les Tigers de Detroit.

Jim Piersall a fait compter quatre points avec un circuit et un simple, Rocky Colavito en a ajouté trois autres avec un circuit et un simple. Rocky Colavito en a ajouté trois autres avec un circuit et un simple. Rocky Colavito en a ajouté trois autres avec un circuit et un simple.

Les Tigers en étaient à leur huitième défaite en neuf tentatives. Bell, un lanceur droitier, a tenu ses adversaires à sept coups sûrs dans les espaces, remportant ainsi sa deuxième victoire contre aucun autre joueur de Cleveland.

CLEVELAND 10, DETROIT 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	1	10	1	1	1	1
CLEVELAND	10	1	1	1	1	1

DETROIT 9, PITTSBURGH 8

	R	H	C	BB	SO	ER
PITTSBURGH	9	1	1	1	1	1
DETROIT	8	1	1	1	1	1

PITTSBURGH 9, CINCINNATI 8

	R	H	C	BB	SO	ER
PITTSBURGH	9	1	1	1	1	1
CINCINNATI	8	1	1	1	1	1

DETROIT 10, CLEVELAND 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	10	1	1	1	1	1
CLEVELAND	1	1	1	1	1	1

DETROIT 10, CLEVELAND 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	10	1	1	1	1	1
CLEVELAND	1	1	1	1	1	1

DETROIT 10, CLEVELAND 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	10	1	1	1	1	1
CLEVELAND	1	1	1	1	1	1

DETROIT 10, CLEVELAND 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	10	1	1	1	1	1
CLEVELAND	1	1	1	1	1	1

DETROIT 10, CLEVELAND 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	10	1	1	1	1	1
CLEVELAND	1	1	1	1	1	1

DETROIT 10, CLEVELAND 1

	R	H	C	BB	SO	ER
DETROIT	10	1	1	1	1	1
CLEVELAND	1	1	1	1	1	1



RETIRE AU DEUXIEME-BUT: WILLIE TASHY (44) des Orioles de Baltimore est retiré au deuxième-but et PETE RUMMEL des Red Sox de Boston s'empresse de lancer la balle en direction du premier sac pour compléter un double-jeu à la quatrième manche de la partie jouée hier au Fenway Park. Le jeu débuta quand Bob Nieman des Orioles frappa un roulant en direction du troisième coussin où Frank Malone s'empara de la balle pour l'envoyer à Rummel. (Téléphoto)

## Robinson reçoit l'ordre de défendre son titre moyen

New York, 24 (UPI) — Sugar Ray Robinson ne peut pas justifier sa détention indéfinie d'un titre de champion sans qu'il se batte pour le défendre.

Très occupé par les arrangements funéraires pour sa sœur qui est décédée au début de cette semaine, Robinson a déclaré qu'il n'avait "aucun commentaire" à faire en apprenant la décision de la Cour.

Le jugement de Strell, en effet, approuve le règlement de la Commission Athlétique de New York qui soutient que Robinson doit signer ce mois-ci un contrat pour la défense de son titre contre Basilio ou bien il risque de se voir enlever sa couronne qu'il a décrochée en battant le même Basilio par décision unanime, à Chicago, le 25 mars, 1958.

Robinson n'a pas défendu son titre depuis ce temps et quand la Commission le menaça de déclarer vacant son championnat s'il n'avait pas signé pour livrer un match à Basilio jusqu'au 15 avril, Sugar Ray entra en cause et demanda à la Cour d'annuler un ordre de restitution.

"J'ai gagné le titre dans l'arène", a déclaré Robinson avant de témoigner en Cour, "et personne n'a le droit de me l'enlever à l'extérieur de l'arène".

Martin Machat, l'avocat de Robinson, a cité plusieurs raisons pour lesquelles son client n'avait pas risqué son titre au cours des

13 derniers mois. Une de ses raisons-clé fut que Sugar Ray était dans la classe des "grands payeurs d'impôt".

Il commettrait pratiquement un suicide en se battant de nouveau, d'argumenter Machat devant le juge Strell vendredi dernier, "car il aurait à payer au gouvernement un dollar et deux sous pour chaque dollar qu'il gagnerait".

Machat a ajouté que la suspension du titre de Robinson "le priverait de ses droits de propriété" et que la Commission n'a "pas la juridiction" de déclarer vacant un titre mondial.

Le juge a considéré la chose sous un angle différent, toutefois. Il a décidé que la Commission avait le droit d'établir une limite de temps et de nommer un aspirant sérieux "autrement le champion pourrait "geler" son titre indéfiniment en choisissant des adversaires inférieurs pour défendre son championnat".

Basilio a déjà soumis sa requête d'aspirant à la Commission pour un combat revanche et il a posé le montant d'argent requis.

Cette requête en retour a été envoyée à Robinson, qui a reçu un avis de 20 jours pour signer un contrat pour ce combat. Au lieu de cela, Sugar Ray a déclaré le 20 mars qu'il avait signé pour défendre sa couronne contre Gustav Scholz, le champion poids-moyen d'Europe actuel.

## Les Sugar Kings de La Havane menacent de déménager leur club à Jersey-City

La Havane 23 (PA) — La saison de baseball ne fait que débuter et déjà certaines équipes de la ligue Internationale connaissent de grande difficultés.

Les Sugar Kings de la Havane ont lancé un ultimatum à leurs partisans par la voie de la radio cubaine. Le syndicat qui dirige les Sugar Kings a indiqué que la franchise de cette équipe serait transférée dans une autre ville, possiblement Jersey City, si les assistances locales ne sont pas meilleures.

Le club de La Havane n'a pu trouver un commanditaire pour présenter ses joutes à la télévision cette année. De plus il a connu un déficit de \$60,000 dans la radiodiffusion des parties. A moins d'une aide financière immédiate les Sugar Kings quitteront la Havane.

## Hershey prend l'avance contre Buffalo avec une victoire de 2-1

Hershey, 23 (PA) — Les Bears Ed Stankiewicz a marqué le but de Hershey ont pris les devants hier dans les séries éliminatoires de la coupe Calder en dépassant des Bisons de Buffalo par 2-1 grâce à un but enregistré dans le dernier engagement.

Hershey même actuellement par 2-1 dans cette série quatre-de-sept.

La quatrième joute aura lieu samedi soir à Hershey.

Jerry Foley a donné temporairement l'avance au Buffalo dans la première période en marquant l'unique but des siens.

Cinq minutes avant la fin de la deuxième période, Howie Yanosik a égalé les chances. Puis, Stankiewicz a égalé les chances. Puis, Stankiewicz a égalé les chances.

Première période	
1—Buffalo: Foley	1-0
2—Hershey: Yanosik	1-1
3—Buffalo: Stankiewicz	1-1
4—Hershey: Stankiewicz	1-1
5—Buffalo: Stankiewicz	1-1
6—Hershey: Stankiewicz	1-1
7—Buffalo: Stankiewicz	1-1
8—Hershey: Stankiewicz	1-1
9—Buffalo: Stankiewicz	1-1
10—Hershey: Stankiewicz	1-1
11—Buffalo: Stankiewicz	1-1
12—Hershey: Stankiewicz	1-1

## Spéciaux DE FIN DE SEMAINE POUR HOMMES

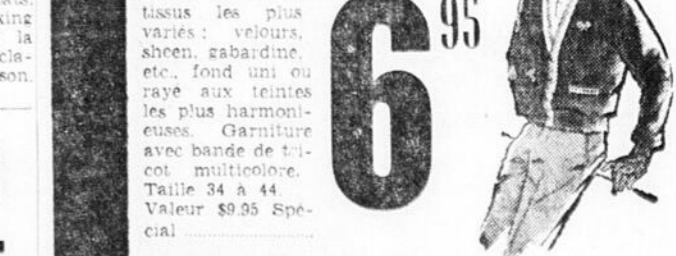
fameux JEANS

à fond charcoal rare noir. Très utile pour les sorties printanières. Taille 30 à 38. Valeur \$3.95 Special



COUPE-VENT

type Perry Como, ou régulier avec collet enlaid en tissu les plus variés: velours, sheen, sabaline, etc. fond uni ou rayé aux teintes les plus harmonieuses. Garniture avec bande de tissu multicolore. Taille 34 à 44. Valeur \$9.95 Special



COUPE-VENT

type régulier, ou Como, en tissu: gabardine, Sill-cose, à fond uni dans le brun, gris, bleu, etc. ou rayage de teintes et dessins les plus chatoyants.



SOULIERS

cuir brun ou noir, cap uni, semelles épaisses airform. Très utile et confortable aussi bien pour le travailleur que l'homme de bureau. Grandeur: 6 à 11. Valeur \$7.95 Special



La Cie ASSH

COIN ST-DOMINIQUE Québec

842, RUE ST-JOSEPH EST SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

## Pittsburgh a défait les Reds par 9-8

Pittsburgh, 23 (AP) — A sa deuxième présence au bâton au cours de la présente saison, Rocky Nelson a cogné un simple avec les bats remplis dans la neuvième manche et il a assuré les Pirates de Pittsburgh de la victoire, au compte de 9-8, sur les Reds de Cincinnati.

Elroy Face a été crédité de la victoire, sa première de la saison contre aucune défaite. Orlando Pena a été tenu responsable de l'échec.

Cincinnati 006 010 010 — 8 11 1 Pittsburgh 000 000 702 — 6 4 1

Nuxhall, Pena 7, Jefferson 9 et Bailey, Friend, Blackburn 3, Daniels 7, Pace 8 et Burgess. G—Pace P—Pena. Cir—Peh—Virion 1; Cin—Bell 1

## Curling CLUB CAMBRAI

Le tournoi-invitation mixte inter-clubes s'est continué hier soir avec un total de 14 parties au programme. Voici les résultats: Gerry Dempsey 7, G. Ballard 5, P. A. Chaput 8, J.-A. Richard 5, C. Pianté 6, E. Gagnon 7, C. Michaud 10, Pat O'Brien 3, T. Duchesne 10, C. Coughlin 4, C. Marteau 10, J. Thomas 3, J.-E. Beaudin 6, E. Norton 5, M. Delaney 5, J. Larsen 4, C. MacWilliam 8, F. Garant 10, R. Wayland 1, R. Blanchette 4, M. Jobin 4, L. McIntyre 6, P. G. Gagnon 10, J. Bellavance 7, Dr A. D. Beaudin 6, H. Tardif 11, R. Drouin 9, W. O'Connor 2.

## Les Loisirs-Limoilou semblent devoir connaître grand succès

Les Loisirs-Limoilou, qui depuis un an luttent désespérément afin de continuer le magnifique travail commencé en 1951, ont vu leurs efforts couronnés de succès lors de l'assemblée générale, où une nouvelle orientation fut mise en branle pour 1959-60.

Nous disons nouvelle orientation, car l'an passé, le bureau de direction avait des places vides et seulement "un petit groupe" dispersé se mouvait localement. Les 80 personnes qui avaient bien voulu montrer une bonne volonté et se déplacer pour être les nouveaux officiers montrèrent un bel enthousiasme et plusieurs d'entre eux étaient décidés à prendre une charge qui n'est pas toujours facile à remplir.

Le président élu est nul autre que l'infatigable Paul Bois, qui se dit très touché de voir que les membres présents lui avaient fait confiance pour cette nouvelle saison. Ses deux bras droits sont Gérard Tessier, vice-président, et Roland Goupil, 2<sup>e</sup> vice-président; Maurice Ampleman, secrétaire-trésorier; Lise Brais, secrétaire; et quatre directeurs: Louise Clavet, Micheline Gilbert, Gaston Gilbert, René Falardeau et le Rev. Père Adelaar, aumônier.

Il va sans dire qu'avec un tel bureau de direction, il sera facile de présenter quantité d'activités pour satisfaire les 200 membres, même les plus difficiles. Maintenant que le soleil semble revenu auprès des Loisirs-Limoilou, dit le président, le souhaite que le courant suivra sa ligne droite pour atteindre son but jusqu'à la fin et ainsi permettre à la jeunesse de s'amuser dans un mouvement sain.

Avec la saison qui prend fin, les champions dans chacune des sections sont tous connus et les titulaires dans le badminton sont dans le simple masculin, Gérard Tessier; simple féminin, Lise Brais; double féminin, Denise Clavet et Dinah Dupéré; double masculin, Gérard Tessier et Jean-Marc Poitras; double mixte, Marie Martel et Gérard Tessier.

Au ballon-paquet féminin, le Alphonse Lafleur dirigé par Jacqueline Paquet remporta les honneurs de la finale en défaisant le Albert Julien qui termina en tête au cours de la saison régulière par 3 à 1 dans une série 3 de 5. Florence Arsenault, Denise Bapette, Monique Clavet, Charlotte Boudreau, Ginette Vigneault figuraient sur l'équipe vainqueur.

Dans le domaine des quilles, l'équipe de Léon Côté décrocha le titre contre le Albert Tremblay par la marge de 129 points. Louise Bernier, Huguette Nadeau, Micheline Gilbert, Gérard Tessier et le capitaine Roger Charest formaient le club champion.

Tous ces événements seront dignement récompensés lors du banquet annuel qui aura lieu, samedi le 2 mai, à 6 heures 30.

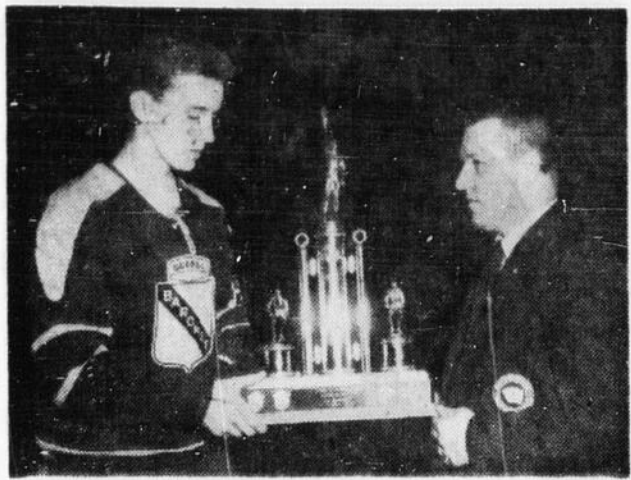


FIN DE SAISON A ETCHEMIN: L'actif club de curling Etchemin de St-Romuald a terminé ses activités pour la saison 1958-59. A l'occasion de la soirée de fermeture, nous remarquons SARTO LAMBERT, ALEX. LEVESQUE, GEORGES LESSARD, MARC ST-HILAIRE, GERARD ST-HILAIRE, président du club, AIME DEMERS et ROGER ST-HILAIRE.

Rien n'est BON comme un CIGARE BOSTON invincible

Consultez un expert en la personne de M. JEAN-GUY FOURNEL en charge des vêtements sur mesures au nouveau magasin Roger DeBlois

Opportunité exceptionnelle Devenez votre propre patron et faites gros revenus. TEXACO CANADA LTÉE fait la sélection de candidats pour bénéficier d'un cours dans le commerce de station de service. Les applicants choisis recevront un bon salaire pour un entraînement de 4 semaines à Québec. Pour application, veuillez donner qualifications et position financière. Ecrivez à TEXACO CANADA LTÉE CASIER POSTAL 1996 STATION DU PALAIS, QUÉBEC, P. Q.



MILLEUR CHERBERE: Le meilleur gardien de buts de la Ligue Junior Québec-District au cours de la dernière saison fut JOCELYN CARDINAL, du club Baronet, qui recouit son trophée des mains de JOS. CLOUTIER, sportsman bien connu de notre ville.

### Scotty Bowman est mécontent des dates de la finale junior du pays

Toronto 23 (PC) — Scotty Bowman, pilote du club Peterborough, est très heureux de voir son club participer à la série finale de la coupe Memorial, mais il n'est pas content des dates choisies. La Canadian Amateur Hockey Association a dressé un calendrier possible de sept jours sur une période de dix-sept jours. Bowman a fait remarquer que 12 des 17 joueurs du club sont à l'étude et que cinq du groupe, qui sont en

### Cinq points à la quatrième aident les Red Sox à l'emporter par 8-4

Boston, 23 (PA) — Les Red Sox de Boston ont compté cinq points à la quatrième manche hier après-midi et ils ont défait les Orioles de Baltimore par 8-4 à Boston. Arnold Portocarrero, le premier des cinq lanceurs envoyés au monticule par le gérant Paul Richards, a subi l'échec. Quatre simples, quatre buts sur balles et une erreur ont été les faits saillants de la manche de cinq points des Red Sox. Murray Wall, qui releva Tom Brewer à la cinquième lorsque Baltimore a marqué quatre points, a été crédité du gain. Vic Wertz a coupé l'unique circuit de la toute à la sixième manche pour Boston. C'était son premier de la saison.

### Résultats des combats de boxe de mardi

Par la Presse Associée  
Miami Beach, Rolandino Chico Morales, 138, de La Havane, a défait aux points Ike Vaughn, 136½, de Cincinnati, en 10 rounds.  
Hartford, Connecticut — Billy Lynch, 150, de Hartford, a défait par K.O. Jimmy Peters, 150, de Washington, en 3 rounds.  
Long Beach, Californie — Frankie Duarte, 120½, de Sorona, Mexique, a défait aux points Edgar Basel, 118½, de Francfort, Allemagne, en 10 rounds.  
New Bedford, Mass. — Jimmy Keller, 121½, de Lowell, a défait par K.O. Jimmy Taylor, 136, de Philadelphie, en 3 rounds.

### L'équipe du Y.M.C.A. se signale dans un concours de natation

L'équipe du Y.M.C.A. dirigée par Claude Roy ont remporté les honneurs du concours de natation tenu à la piscine du Y.M.C.A. rue St-Cyrille par une marge de 15 points. L'équipe adverse était formée de nageurs des Jésuites et du Sé-

### Un circuit par Alex Grammas

Chicago, 23 (PA) — L'arrêt-son premier circuit depuis le 8 septembre 1955, alors que les Cardinals de St-Louis ont disposé des Cubs de Chicago au compte de 8-2. En plus de son circuit, Grammas a connu deux ballons-sacrifices et un coup circuit, qui ont produit quatre points.  
Wilmer Mizell a été crédité de la victoire, sa deuxième contre une seule défaite. Taylor Phillips a été tenu responsable de la défaite.

Table with columns for team names (ST-LOUIS, BALTIMORE, BOSTON, etc.) and statistics (AB, R, H, E, etc.) for various baseball games.

### Baseball Les joueurs sud-africains causent de grosses surprises dans le tennis

Bournemouth, Angleterre, 24 — (UPI) — Une paire de joueurs sud-africains ont enregistré des surprises retentissantes dans les championnats de tennis sur courts de terre battue de Grande-Bretagne hier en éliminant Ulf Schmidt de Suède, semé deuxième dans le tournoi, et Mike Davies, le joueur No 1 de Grande-Bretagne. Abe Segal, un robuste vétéran de Johannesburg, a causé la première grosse surprise du tournoi avec une victoire de 3-6, 7-5, 6-2, 7-5 contre Schmidt et ainsi passer en ronde quart-de-finale des simples masculins. Ray Weedon, un sud-africain de 19 ans, a causé un autre choc en battant Davies, 8-6, 2-6, 6-3, 3-6, 6-3.

### Hockey Carl Furillo est mécontent

Los Angeles 23 (PA) — Le doyen des Dodgers de Los Angeles ne veut plus réchauffer le banc des joueurs. Le vétéran Carl Furillo a exprimé le désir d'être vendu ou échangé. Il a ajouté qu'il croyait sincèrement être plus utile à son club sur le terrain que sur le banc des joueurs.

### Calendrier sportif

BASEBALL: Importantes réunions à la résidence de Roger-Gagnon, 301 des Princes-St, 8 h 30 p.m.  
CURLING: Club Camiral: Continuation du tournoi-invasion mixte, à 7 h 15 p.m.

### Les courses au Parc Richelieu

Table listing horse racing results for the Parc Richelieu, including race numbers, names of horses, jockeys, and times.

### Autres joutes d'hier dans l'Internationale

Table listing basketball game results from the International tournament, including team names and scores.

### Ballon-panier

Dans la ronde finale de la ligue féminine de basketball Québec-District hier soir, le Michaud-Tire Service l'a emporté par 41-25 contre le Chalmers. Suzanne Gaumont, Carole Belanzer et Danielle Barry se signalent pour les gagnantes avec 16, 14 et 8 points respectivement. Les sœurs Deschenes furent les meilleures des perdantes avec 12 et six points respectivement. Le Michaud rencontrera maintenant le Y. M. C. A. dans une joute qui sera disputée au Québec High School lundi prochain.

Lanceurs probables  
Ligue Américaine  
Cleveland à Detroit—Ferrarese (2-0) vs Narleski (0-3).  
New York à Washington—Turley (1-1) vs Pascual (0-2).  
Baltimore à Boston—Pappas (1-0) vs Bowfield (0-1).  
Ligue Nationale  
St-Louis à Chicago—McDaniel (1-1) vs Drabowsky (0-1).  
Cincinnati à Pittsburgh—(soir)  
Lawrence (0-1) vs Witt (0-1).  
Milwaukee à Philadelphie (soir)  
Rush (0-0) vs Gomez (0-0).

### Au service des quilleuses

Vu l'affluence des inscriptions chez les dames, les organisateurs du Tournoi de quilles du Québec se voient dans l'obligation de faire pression auprès des groupes féminins pour les inciter fortement à jouer leur tournoi l'après-midi. Considérant qu'il y a la problématique pour les mères de faire garder les enfants l'après-midi, des dispositions ont été prises afin de mettre à leur service "Une Garderie d'enfants" qui sera tenue au Centre Durocher dans une salle bien aménagée à cette fin, sous la surveillance de dames expérimentées. Le Tournoi de Quilles du Québec, encore mieux appelé le Tournoi de tous les quilleuses, veut donner à tous l'opportunité de participer à leur tournoi. On ne doute pas que tous ceux qui ne sont pas encore enrégistrés à ce grand événement sportif le feront sans tarder afin de pouvoir bénéficier de dates à leur convenance. Le tournoi se déroulera du 3 au 11 juin prochain au Centre Durocher.

### Ted Williams pourrait jouer dans deux semaines

Boston 23 (PA) — Les Red Sox de Boston attendent le retour prochain du vétéran Ted Williams. Inactif depuis le début de la saison à cause d'un malaise au cou, Williams commencera à pratiquer en fin de semaine. Il tentera un retour dans deux semaines, selon l'entraîneur des Red Sox, Jack Fadden.

### Défi aux quilles

Les employés de Citadell Autos, lancent un défi pour un triple aux Groses Quilles, en leur donnant 100 jours pour le triple.

### Lourmais... (Suite de la page 17)

pe canadienne de plongeurs qui se perfectionneront en recherches sous-marines au Canada, en collaboration avec une ou plusieurs universités canadiennes. Il a ajouté que les eaux froides du Canada contiennent des pleuves de 30 pieds de longueur et des requins de 50 pieds de longueur et qu'un film de ces régions sous-marines révélerait des choses tout simplement fantastiques et encore jamais vues. Selon Lourmais, aujourd'hui un pour cent seulement de la population se nourrit de produits de la mer mais ce pourcentage augmentera nécessairement dans l'avenir. Il a ajouté que les glaces de l'Arctique cachent des richesses qui n'attendent que l'exploitation humaine.

### But scientifique

Ceux qui pensent voir en Lourmais un simple athlète désireux d'étaler devant le grand public la preuve de sa résistance physique n'ont pas à évaluer bien longtemps avec lui pour découvrir qu'un but beaucoup plus louable l'a attiré à tenter et réussir cet exploit.

### En terminant, Lourmais a dit que les petits sacrifices financiers que le Canada devrait s'imposer pour contribuer à l'exploitation sous-marine de ses eaux seraient rapidement et amplement compensés par les profits que cette exploitation rapporterait.

En terminant, Lourmais a dit que les petits sacrifices financiers que le Canada devrait s'imposer pour contribuer à l'exploitation sous-marine de ses eaux seraient rapidement et amplement compensés par les profits que cette exploitation rapporterait. Lourmais a aussi remercié les autorités de la brasserie Dow, qui lui ont rendu possible l'exploit qu'il vient de faire. Ce matin, Louis Lourmais et son épouse seront reçus dans les salons de la mairie par S. H. le maire Wilfrid Hamel.



Advertisement for a baby car seat: "SIEGE POUR BEBES POUR L'AUTO". Price: 235. Features: "A un dossier à inclinaison et marche-pied".

Advertisement for a pushchair: "POUSSETTE 'Thistle'". Price: 999. Features: "A un dossier à inclinaison et marche-pied".

Advertisement for Handy Andy paint: "GRATUIT ROULEAU A PEINTURER". Includes images of paint cans and rollers. Price: 349 per gallon.

Advertisement for ladders: "TAPIS JUMÉES pour l'auto". Price: 495. Features: "Echelles extensibles, genre 'Push-Up'".

Advertisement for a fishing reel: "CANNE A PECHE ET MOULINET POUR LE LANCER LOURD". Price: 599. Features: "Moulinet 'Bronson All-tonna'".

Advertisement for tires: "PNEUS 'CROSS COUNTRY' EN NYLON". Price: 13.95. Features: "Nylon 'Superride'".

Advertisement for a car wash: "LAVE PARE-BRISE". Price: 488. Features: "SPÉCIAL de 3 jours".

Footer advertisement for Handy Andy: "Maintenant 2 magasins Handy Andy pour la ville de Québec... PLAN BUDGETAIRE JOIGNEZ NOTRE CLUB DE CREDIT HANDY ANDY".

**CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY**



**La sympathie de l'Inde envers les Tibétains irrite la Chine**

Dénonciation de l'attitude de l'Inde au congrès national du peuple à Pékin. — Le panchem-lama attribue à l'Inde des "ambitions expansionnistes". — Mise au point du dalai-lama.

Pékin. (Reuter) — La Chine communiste a manifesté publiquement l'irritation que lui causent les sympathies de l'Inde envers les rebelles anti-communistes du Tibet. Les orateurs invités, hier, au deuxième Congrès national du Peuple, le parlement chinois, ont soigneusement dénoncé les opinions "diffamatoires" émises contre la Chine par les politiciens et les journaux de l'Inde. Bien que ces orateurs soient des Tibétains pro-chinois et des chefs de "partis démocratiques" non communistes, mais qui se plient aux directives communistes, il est improbable qu'ils aient débatté contre l'Inde sans l'approbation communiste, disent les observateurs.

Le chef du parti rouge en Chine, Mao Tse-Tung, assis près de la tribune présidentielle, a applaudi à ces discours. Accusation. Le panchem-lama, désigné comme titulaire du gouvernement tibétain par la Chine par suite de la fuite en Inde du dalai-lama, a attribué aux Indiens des "ambitions expansionnistes". Agé de 22 ans, ce leader bouddhiste a fait cette déclaration devant quelque 2.000 personnes.

"Il vaut la peine de noter, a-t-il dit, que les réactionnaires de l'Inde, à l'instar des impérialistes britanniques, ont toujours nourri des ambitions expansionnistes au détriment du Tibet et ont multiplié différentes formes de sabotage pour en arriver à leurs fins". Le point litigieux qui de l'avis des observateurs occidentaux, a provoqué le dérèglement du Tibet de la Chine envers l'Inde, a été abordé par Shen Chih-Ju de la Ligue démocratique de Chine. Il a demandé s'il avait été bien "amical" de la part des porte-parole du gouvernement de l'Inde d'émettre une déclaration aussi communisante au nom du dalai-lama, samedi dernier.

Dérogations. Cette déclaration avait été re-

mise aux journalistes dans la ville de Tougou du nord-ouest de l'Inde lors de l'arrivée du dalai-lama dans cette ville après un périple d'un mois depuis le Tibet. Cette déclaration démentait catégoriquement l'affirmation communiste que le dalai-lama du Tibet, âgé de 23 ans, avait fui la capitale tibétaine, Lhasa, "sous l'empire de menaces" faites par des rebelles ennemis des Chinois.

A Monowarie dans l'Inde où il est présentement en exil, le dalai-lama a affirmé hier qu'il est l'auteur de cette déclaration que les Chinois attribuent à d'autres. Il a affirmé: "Je veux dire que la déclaration antérieure a été émise avec mon approbation; j'y ai exprimé mon point de vue et je m'en tiens à cette déclaration". M. P. N. Menon, officier de liaison du gouvernement de l'Inde près le dalai-lama a affirmé, pour sa part, que ni lui ni aucun représentant officiel du gouvernement de l'Inde n'ont trempé le moindre doigt dans la rédaction de la déclaration faite samedi dernier.

A Pékin, le panchem-lama a retenu la conviction communiste qu'il est évident que la prétendue déclaration du dalai-lama lui a été imposée par des étrangers. Il a admis que la révolte continue au Tibet.

Les socialistes-démocrates ont voté en bloc en faveur de la motion. Vendredi dernier, la Chambre avait rejeté par 167 voix contre un un amendement social-démocratique proposant, entre autres choses, l'imposition d'une taxe sur la plus-value.

**Rejet d'une motion de non-confiance aux Communes**

Ottawa (PC) — Une motion de non-confiance libérale accusant le gouvernement de "mauvaise foi" relativement à la hausse des impôts et à la présentation d'un budget déficitaire a été rejetée hier aux Communes par 167 voix contre 45.

Les socialistes-démocrates ont voté en bloc en faveur de la motion. Vendredi dernier, la Chambre avait rejeté par 167 voix contre un un amendement social-démocratique proposant, entre autres choses, l'imposition d'une taxe sur la plus-value.

**PERSONNE NE DÉCOUPE LA VIANDE COMME**

Avec TableRite vous obtenez plus de viande à manger pour votre argent

LES VIANDES IGA TABLERITE SONT DES MORCEAUX CHOISIS PARMIS LES MEILLEURES VIANDES "SCEAU ROUGE" ET "SCEAU BLEU" AU CANADA... AGÉE COMME IL FAUT, ET EXEMPTES DE GRAS ET D'OS EN EXCÈS, COMME VOUS LE MONTRE LA PHOTO NO 1

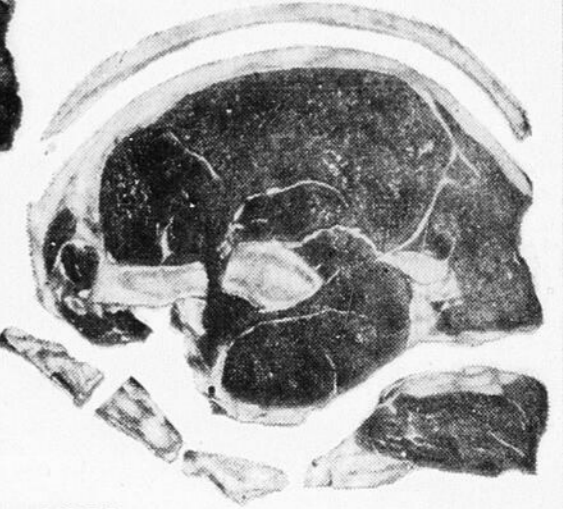
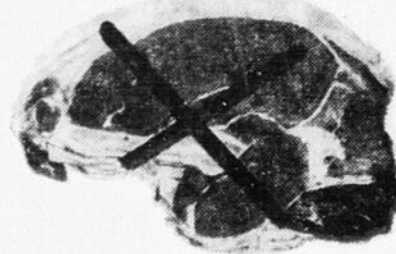
NON COMME CECI

Voici une surlonge mal coupée. Ce n'est vraiment pas une aubaine en dépit des apparences.



OU CECI...

Ici — une surlonge taillée de façon ordinaire. Ce n'est pas un bon marché — il y a trop de gras et d'os.



**STEAKS - ROTIS**

"TABLERITE"

- PORTERHOUSE • T-BONE
- SURLONGE • RONDE • CROUPE
- CLUB • CUBES

lb **.93<sup>c</sup>** COMME CECI...

1. Voici la surlonge IGA! Une aubaine formidable — pas de gras ni d'os superflus.

**BOEUF HACHE MAIGRE**  
POUR DE DELICIEUX HAMBURGERS **LB 43<sup>c</sup>**

ECONOMISEZ 20c EN ACHETANT

1 LB SAUCISSE "FLASH" HOT-DOG

1 DOZ PAINS HOT-DOG **59<sup>c</sup>**  
LE TOUT SEULEMENT

**SPREAD MOM**  
(EPARGNEZ 4c)  
DE TABLE **2** POTS **53<sup>c</sup>**  
1 lb

**SHORTENING**  
DOMESTIC - TOUT USAGE  
RABAIS 3c **29<sup>c</sup>**  
PQT 1 LB

**HUILE MAZOLA**  
AVEC 25 TIMBRES "GOLD BOND" GRATIS  
BOUTEILLE 32 OZ **79<sup>c</sup>**

**LAIT MILKO**  
INSTANTANE - EN POUVRE  
AVEC 50 TIMBRES GOLD BOND GRATIS  
BTE 3 LIVRES **1.09**

**"BELVEDERE"**  
CIGARETTES - BOUT FILTRE  
AVEC 25 TIMBRES GOLD BOND GRATIS  
CARTON 10 PQTs **3.69**

**JUS TOMATES**  
(EPARGNEZ 2c)  
IGA ROYAL GUEST  
BOITE 48 OZ **29<sup>c</sup>**

**SAUCE HUNT**  
AUX TOMATES **5<sup>c</sup>**  
BOITE 7 1/2 OZ

**JUS TOMATES**  
HUNT - DE FANTAISIE  
BAS PRIX **8** BTES **1.00**  
20 oz

**BELLES AUBAINES**

- SACS THE KADANA RABAIS 5c **69<sup>c</sup>**  
PQT 100 SACS
- VERRES A JUS - DECORES FORMAT 6 OZ **8** pour **69<sup>c</sup>**
- CONFITURES FRAISES IGA Pot 24 oz **39<sup>c</sup>**
- BLE D'INDE EN CREME TOMAHAWK 2 btes 15 oz **21<sup>c</sup>**
- CORDIAL BOVRIL Bout. 5 oz **51<sup>c</sup>**
- FROMAGE GRUYERE CHAMOIS Pot 8 oz **39<sup>c</sup>**

**CAFE FRAIS IGA**  
"ROYAL GUEST" MOULU A L'ACHAT **69<sup>c</sup>**  
SAC 1 LIVRE

- BREVAGE A L'ORANGE HI-C Bte 48 oz **33<sup>c</sup>**
- PUREE TOMATE GATTUSO 2 btes 6 oz **33<sup>c</sup>**
- DETERGENT LIQUIDE LESTOIL Bout. 16 oz **49<sup>c</sup>**
- DETERGENT LIQUIDE LESTOIL Bout. 32 oz **85<sup>c</sup>**
- ENVELOPPES ALUMINIUM REYNOLD Bout. 25' **31<sup>c</sup>**

**PAPIER CIRE IGA**  
TRANSPARENT - FORT **29<sup>c</sup>**  
ROULEAU 100 PIEDS

- NETTOYEUR BIG FIVE 2 btes 25' **25<sup>c</sup>**
- CORNICHONS DILL DYSON Pot 24 oz **31<sup>c</sup>**
- CEREALES "K" KELLOGG 10 1/2 oz **45<sup>c</sup>**
- SUGAR FROSTED FLAKES KELLOGG 10 1/2 oz **29<sup>c</sup>**
- CEREALES POUR BERES HEINZ Pot 8 oz **23<sup>c</sup>**

**BISCUITS CHRISTIE**  
GRAHAM WAFERS **31<sup>c</sup>**  
PAQUET 13 1/2 OZ

- DENTIFRICE GLEEM Tube 6 1/2" **63<sup>c</sup>**
- SAVON TIDE OFFRE VAISSELLE Pot 16 oz **87<sup>c</sup>**
- SAVON OXYDOL Pot 16 oz **87<sup>c</sup>**
- SAVON IVORY SNOW Pot 16 oz **87<sup>c</sup>**
- SAVON IVORY FLAKES Gros pot **46<sup>c</sup>**

**GELEES "KRAFT"**  
FRAISES - BLEUETS - BAIE SUREAU  
BAS PRIX SPECIAL **3** PQTs **77<sup>c</sup>**  
9 OZ

- SUCRE BLANC GRANULE Sac 10 lbs **79<sup>c</sup>**
- SUCRE A GLAÇAGE 2 ptes 1 lb **25<sup>c</sup>**
- SUCRE EN CUBES Pot 2 lbs **29<sup>c</sup>**
- CASSONADE 2 ptes 1 lb **25<sup>c</sup>**

**FRUITS & LEGUMES FRAIS**

**PATATES**  
DE CALIFORNIE - E. U. No 1

NOUVELLEMENT ARRIVEES **10** lbs (sac) **63<sup>c</sup>**

**PAMPLEMOUSSES**  
DE CALIFORNIE - E. U. No 1 SANS PEPIN **10** POUR **59<sup>c</sup>**

**POMMES DELICIEUSES**  
ONTARIO - FANTAISIE **3** lbs **33<sup>c</sup>**  
CANADA No 1 (Sac)

**COMPAREZ!**  
VOUS OBTENEZ PLUS AVEC LES FAMEUX TIMBRES



**DICTIONNAIRE**  
FRANCAIS GEANT LOUIS-A. BELISLE **99<sup>c</sup>**  
MAINTENANT EN VENTE VOLUME 6 - CHACUN

Prix en vigueur du 22 au 25 avril 1959 aux magasins "IGA" suivants: MARCHE AUX BAS PRIX, 321, 1ère Ave Charlesbourg (MA 3-1521, MA 3-1522) — Jos. BLOUIN "IGA", 626, Des Oblats, Québec (LA 5-4573) — ALIMENTATION DROLET "IGA", 3057 Chemin Ste-Foy (OL 3-5268-9) — R. FRADETTE "IGA", 92, Trinité, Limoilou (MO 1-3734) — MARCHE GARIÉPY "IGA", 18, Myrand-S., Québec (MU 3-4444) — A. LAFRANCE, 2, rue Couillard, Québec (LA 5-4949) — EDMOND RICHARD "IGA", 595, 2ième Avenue, Québec (LA 2-2718) — ARTHUR RATTE "IGA", 196 St-Ambroise, Québec (LA 9-2197) — MARCHE ST-VAL-LIER, "IGA", 959 St-Vallier Ouest, Québec (LA 7-3409) — MARCHE METIVIER "IGA", 422, rue Caron, Québec (LA 2-4021) — MARCHE FORTIER "IGA", 200, rue St-Olivier, Québec (LA 5-7352) — TRANS-CANADA "IGA", 97, Wolfe, Lévis (TE 7-1633) — MARCHE FONTAINE "IGA", 175, de la Ronde, Limoilou (LA 9-2188) — MARCHE H. ST-DENIS "IGA", 221 Notre-Dame, Donnacona (TEL: 21) — J.-M. VERRÉ "IGA", 502, Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides (VI 9-4434-5) — LOUIS MAILHOT, 132, rue Principale, St-Casimir (TEL: 61) — ARTHUR MAILHOT, rue Richard, Village Portneuf, Québec (TEL: 83) — HORACE HUOT, Lauzon, Québec (TEL: TE 7-6548).

**Nous serons là...**

pour vous faire part des résultats obtenus grâce au COURS DE PERFECTIONNEMENT EN CONFIANCE EN SOI



MILLE REINE ROY MILLE HELENE COLOMBE  
respectivement étudiantes de la maison A. Roy & Fils. Enr. et étudiante Givard-Malade (sans parties de notre premier groupe de diplômés à Québec)

**Vous aussi** quels que soient votre âge, votre occupation ou votre degré d'instruction, vous pouvez en tirer profit.

**DEMONSTRATION GRATUITE**  
CE SOIR à 8 h. p.m.  
580 Est. Gr.-Allée, Suite 180, Québec  
**L'Institut de Personnalité**  
Directeur régional MARCEL ROY

# PEPSI A L'ASPECT LÉGER!

# PEPSI A LA FORME SPIRALE!



ELLE est jolie, mince et d'aspect moderne... la nouvelle bouteille spirale de Pepsi-Cola. C'est le même délicieux breuvage, cependant, mais présenté sous une forme neuve.

Dans la plupart des établissements, vous trouverez le Pepsi-Cola dans sa belle bouteille torsadée. Mais quelle que soit la bouteille, si elle contient du Pepsi, elle contient votre breuvage favori, frais et léger!

toujours le même breuvage **LÉGER** et délicieux

ALEX. COULOMBE LTÉE





# NATIONALE du CREDIT

## 20 au 26 avril



UNE COMPILATION EXCEDANT 400.000 DOSSIERS AU BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE

La Semaine Nationale du Crédit est une initiative de l'Association des Préposés au Crédit du Canada et des États-Unis. Des centaines de spécialistes, dans toute l'Amérique du Nord, participent annuellement à cette vaste campagne d'éducation auprès des consommateurs prouvant ainsi l'importance que prend le crédit dans le domaine financier. Cette force concentrée tend également à mettre en valeur ses fonctions primordiales dans le secteur domestique tout comme dans celui des affaires professionnelles.

tituer à cette psychologie primitive, les secours d'Agences d'Informations bien connues sous le nom de Bureaux de Crédit.

En ce qui nous concerne directement, disons que notre Centre d'Informations québécois a débuté il y a 19 ans, sous le nom de Guide de Crédit pour adopter deux ans plus tard le raison sociale de Bureau de Crédit de Québec Ltée. Bien qu'affiliée à 103 Bureaux de Crédit au Canada et plus de 800 aux États-Unis, le Bureau local est la propriété exclusive d'hommes d'affaires de Québec. Ses nombreuses années d'opération lui ont permis d'accumuler plus de 400.000 dossiers d'intérêt local et régional. Ajoutons que 22 employés se partagent une étendue de 2000 pieds de plancher et travaillent sans relâche, sur un réseau de 15 lignes téléphoniques, pour répondre à la demande d'un nombre imposant de clients.

Il n'en faut pas davantage pour démontrer l'importance du crédit dans le monde moderne des affaires. Grâce à son affiliation aux différents Bureaux du Canada et des États-Unis, le Bureau de Québec diffuse et reçoit très rapidement les informations permettant de compléter sans délai une investigation sur le statut financier même de nouveaux venus. S'il est favorable, le record de crédit d'une personne devient alors un actif pour son entourage immédiat et pour la collectivité.

De par son entente avec ses nombreux Clients, le Bureau de Québec centralise les expériences et les bons ou mauvaises des innom-

brables usagers du crédit et cette formule adéquate d'informations est un "livre ouvert" au service d'une clientèle avide de bien sélectionner ses risques. Il importe de rappeler à toutes les personnes soucieuses de conserver la confiance d'autrui qu'une "bonne renommée de crédit" vaut toujours son prix. Le Bureau de Crédit ne fait qu'enregistrer les expériences de crédit et chacun demeure responsable de son propre record.

Les biens actuellement en possession de nos nombreuses familles démontrent une richesse étonnante à laquelle se mesure la prospérité du Canada. L'acquisition de maisons, d'automobiles ou de tout autre article d'usage domestique tels que réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses de toutes sortes de même qu'appareils de radio ou de télévision est rendue possible par l'application judicieuse des divers plans de crédit offerts au public.

Tout en sauvegardant l'intérêt de ses Clients, le Bureau de Crédit de Québec contribue largement à maintenir un bon équilibre des budgets et son personnel est heureux de participer aussi activement à cette force économique. Il profite de l'occasion pour rendre hommage à l'Association locale et Nationale des Préposés au Crédit (46.000 membres en Amérique) pour le magnifique travail d'éducation effectuée au cours de la présente Semaine. Le Bureau de Crédit de Québec, ses responsables et son personnel sont fiers d'être aussi étroitement liés à cet important effectif.

D. DORE, gerant.

### Semaine du Crédit

Prêts en cours au 31 décembre 1958

47 millions sur reconnaissances de dette

241 millions sur garanties hypothécaires

170,000 emprunteurs

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

CAISSE POPULAIRE DU ST-ESPRIT

CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE GRACE

985 3e Avenue, tél.: LA 9-5361 574 De Mazenod, tél.: LA 2-4800

CAISSE POPULAIRE DE LIMOULOU

799 5e Rue, tél.: LA 2-7489

CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE JACQUES-CARTIER

429 Caron, tél.: LA 2-1522

CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DU CHEMIN

910 Des Erables, tél.: MU 1-3581

CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC

600 St-Jean, tél.: LA 2-6806

CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC EST

510 St-François est, tél.: LA 4-3761

CAISSE POPULAIRE DE ST-DOMINIQUE

1165 Bourlamaque, tél.: LA 2-5991

CAISSE POPULAIRE DE ST-FIDELE

1223 4e Avenue, tél.: LA 9-2176

CAISSE POPULAIRE DE ST-FRANÇOIS D'ASSISE

1310 1ère Ave, tél.: LA 2-1379

CAISSE POPULAIRE DE ST-MALO

175 Marie de l'Incarnation, tél.: LA 5-4739

CAISSE POPULAIRE DE ST-SAUVEUR

135 St-Val, O. tél.: LA 3-6493

CAISSE POPULAIRE DE SILLERY

1394 Maguire, tél.: MU 1-3566

CAISSE POPULAIRE DE VILLE MONTMORENCY

33 Ruef, tél.: MO 1-3729

### Le Bureau de Crédit

Les filières du Bureau de Crédit contiennent les records de chaque citoyen qui achète à crédit et tous les membres du bureau y ont accès. Nous nous considérons comme fortunés d'être inscrits dans le registre social, cependant nos records de crédit deviennent de plus en plus importants chaque jour de notre vie. Dans ce registre social sont inscrits les records de crédit de chaque citoyen et la manière dont ils paient leurs comptes de magasins, compagnie de finance, d'épicerie, de boucherie, de physiciens, de dentistes et enfin de chaque créancier. Les records sont continuellement revus suivant le rapport des membres; une vérification périodique et une surveillance étroite s'exercent sur les dossiers et toutes autres sources d'informations, sont sagement analysées.

BUREAU DE CRÉDIT DE QUÉBEC LTÉE

*club combustible de Québec*

*respectez la confiance qui nous est faite en réglant votre compte de chauffage tel que convenu*

BUROU EN MARGE DE LA SEMAINE NATIONALE DU CREDIT

Canadian Import Company  
C. J. Charbon & Co. Inc.  
C. J. Charbon & Co. Inc.  
C. J. Charbon & Co. Inc.  
C. J. Charbon & Co. Inc.  
C. J. Charbon & Co. Inc.  
C. J. Charbon & Co. Inc.

## UTILISEZ TOUJOURS VOTRE PLAQUE de CREDIT

... et assurez-vous d'un magasinage

- ★ Plus facile
- ★ Plus agréable
- ★ Plus rapide

Si vous n'en avez pas renseignez-vous sans délai au bureau de Crédit, 5e étage.

**J.B. LALIBERTÉ**  
LIMITÉE

595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC  
TEL.: LA 5-4841



PROFITEZ DE LA SEMAINE DU CREDIT

Pour ouvrir un compte à votre choix,

au magasin du juste milieu :

- Compte Courant ou à 30 jours
- Compte budgétaire
- Paiements différés.

**AJOUTEZ A VOTRE COMPTE SANS AUGMENTER VOS PAIEMENTS**

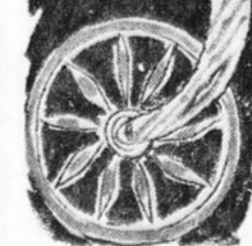
**AUCUN ACOMPTE**

LIVRAISON IMMÉDIATE

AUSSI PEU QUE :

**\$1.00 PAR SEMAINE**

Achetez en toute confiance chez **Mozart Ltée**... les Pionniers du Crédit à Québec.



## CHEZ MOZART

226 - 228 EST ST-JOSEPH

A l'occasion de cette SEMAINE DU CREDIT, nous croyons devoir rappeler aux consommateurs qui se prévalent des facilités de paiement, pour acheter à crédit, l'importance d'une bonne renommée de crédit.

Profiter sagement de tous les avantages du crédit est bien, mais faire honneur à ses obligations est encore mieux. C'est ainsi que vous sauvegarderez une bonne renommée de crédit, laquelle est une richesse que personne ne peut ravir.

**M. H. A. Labad**  
 A Québec le 22 avril 1959 à l'âge de 84 ans est décédé Monsieur H. Aime Labad, complaisant agréé à sa retraite époux de Dame Amanda Rivier et demeurant au No. 353 rue Notre-Dame.  
 Outre son épouse il laisse dans le deuil ses filles, Marie-Antoinette, Florence, Beatrice (Mme Georges Sadi), Gabrielle (Mme Thomas Melnyk), ses fils, Georges et Raymond (Labad), ses gendres M. Georges Sadi, M. Thomas Melnyk, sa belle-fille, Mme Georges Labad (Yvette Theriault), ses belles-sœurs et beaux-frères, M. et Mme B. Béland, M. P. F. Michaluk, Mme G. N. Naudin, M. et Mme J. Blier, M. et Mme Philippe Blier, M. et Mme Albert Potvin, M. et Mme Honoré Beaudet, M. et Mme Thomas Lalonde et ses petits-enfants, Jeanne et Liane Melnyk.  
 La dépouille mortelle de monsieur Labad est présentement exposée à la résidence funéraire Assur Cloutier & Fils Inc., 1726 de la Casseville.  
 Les funérailles auront lieu samedi, à l'église St-Pascal de Maisonneuve et l'inhumation au cimetière Belmont.

**Mlle C. Joncas**  
 Mlle Célestine Joncas, fille de feu François-Xavier Joncas et de feu dame Virginie Desjardins, aînée de Leduc, est décédée lundi à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Elle était âgée de 72 ans et 3 mois.  
 La défunte laisse un époux, Mlle (Vive) Joseph Côté, de Lévis, son beau-frère et ses belles-sœurs, M. Emile Lafrenoy, de Québec, Mmes (Vive) Jules et Wilfrid Joncas de Lévis, ses neveux et nièces, M. Labbé Gilles Joncas, vicarier de la paroisse de St-Nicolas, centre de Lévis, MM. et Mmes Roland Rivier et Henri Marchand, seigneur de Lévis, M. et Mme Alfred Lapointe, de Lévis, Mme (Vive) Paul Garant, M. et Mme Gerald Dupuis, de Québec, M. et Mme Albert Joncas, de St-David-de-Lévis.  
 Le service sera chanté ce matin à l'église de la paroisse de Notre-Dame de Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière de la paroisse de St-Joseph de Lévis.  
 La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilbert & Turcotte, 58, avenue Beaudet, Lévis.

**M. Edmond Paré**  
 M. Edmond Paré, aîné de la firme L.-G. Chabot et domicilié au 675 de la rue Richelieu, est décédé dimanche dernier à l'âge de 82 ans et huit mois. M. Paré était époux de feu dame Aline Morasse. Il comptait plusieurs enfants dont un fils religieux chez les Franciscains, soit le R.P. Philibert-Marie, actuellement à Millarville, C.-B. Les funérailles de M. Paré auront lieu ce matin à St-Jean-Baptiste.

**Mme Renée Beaudet**  
 Madame Renée Beaudet, née Marie-Jeanne Potvin, est décédée hier à l'Hôtel-Dieu de Québec après une longue maladie. La défunte était âgée de 63 ans et résidait à St-Jean-Deschallons, comté de Lotbinière.  
 Outre son époux la défunte laisse dans le deuil sa mère, Mme Joseph Potvin, de Deschallons, ses frères, le docteur A. Rosario Potvin et J.-Bruno Potvin, agronome de Québec, M. Labbé Pascal Potvin, principal de l'École Normale de Lévis, J.-Armand et Georges Potvin, instituteurs, respectivement de Hull et Ste-Anne de la Pocatière, ses sœurs, Mme Antoinette Dupuis (Blandine) de Québec, Mlle Fernande L. Bette et Pauline de Deschallons, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. Tancrède Parent, M. et Mme Lucien Beaudet et Mlle Lucienne Beaudet, de Trois-Rivières, M. et Mme H. A. Beaudet, de Montréal, M. Antonio Dupuis, Mesdames A. F. Potvin, J.-Bruno Potvin et Geneviève Potvin, sa tante, Mme Alphonse Potvin, de Deschallons, ainsi qu'un grand nombre de cousins, cousines, neveux, nièces, arrière-neveux, arrière-nièces.  
 La dépouille mortelle est exposée à Deschallons où les funérailles auront lieu samedi le 25 avril.

**Mme M. Denis**  
 Mme Michel Denis, née Mathilde Bouteau, est décédée hier matin à son domicile au 412 du boulevard St-Joseph, à Ste-Monique, à l'âge de 88 ans et 1 mois. Mme Denis était domiciliée avec sa belle-fille, Mme veuve Honoré Denis.  
 La défunte laisse dans le deuil son fils, M. Paul Denis, ses filles, Mme Alexandrine Lefebvre (Blanche), Mme Joseph Riouard (Adrienne), de Montréal, et Mme Verbur Thibault (Germaine), de Montréal, ses gendres, MM. Richard et A. Thibault, ses belles-sœurs, Mme veuve Honoré Denis (Colette Langlois), et Mme veuve John Biquette (Isabelle Denis).  
 Mme Denis comptait une vingtaine de petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants.  
 Les funérailles auront lieu demain à Ste-Monique. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Silvio Marechal, rue Marie de l'Incarnation.

**Chemin de fer nationaux du Canada**  
 Région Atlantique  
**SOUSSIONS**  
 Atelier Diesel — Gare Moncton Moncton, N.-B.  
 Des soumissions sont adressées à M. B. Proulx, ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, Moncton, N.-B., jusqu'à 20 heures normales de l'après-midi le 21 mai 1959 pour la construction d'un atelier Diesel à Moncton, N.-B.  
 Les plans complets, devis et formules de soumission, sont disponibles aux bureaux de l'ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, Moncton, N.-B., et aux bureaux de construction de la compagnie, 36, rue St-Jean, Moncton, N.-B.  
 Les soumissions de devis sont reçues à partir de 9 heures du matin et doivent être déposées au bureau de l'ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, Moncton, N.-B., avant 20 heures normales de l'après-midi le 21 mai 1959.  
 Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque certifié au montant de \$100 payable à l'ordre de l'ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, aux bureaux de construction de la compagnie.  
 Ingénieur en chef régional — Moncton, N.-B.  
 En outre, les plans aux bureaux de l'ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, Moncton, N.-B., et aux bureaux de construction de la compagnie, 36, rue St-Jean, Moncton, N.-B.  
 Les soumissions de devis sont reçues à partir de 9 heures du matin et doivent être déposées au bureau de l'ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, Moncton, N.-B., avant 20 heures normales de l'après-midi le 21 mai 1959.  
 Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque certifié au montant de \$100 payable à l'ordre de l'ingénieur en chef régional, chemin de fer nationaux du Canada, aux bureaux de construction de la compagnie.  
 Ingénieur en chef régional — Moncton, N.-B.

**FAUSSES DENTS**  
 brulant, tombent ou glissent ?  
 FALTECH est une nouvelle application qui assure le maintien supérieur des dents sur les gencives.  
 Un traitement en deux étapes est appliqué sur les dents et les gencives. Cette méthode est simple, rapide et sans douleur.  
 FALTECH est une nouvelle application qui assure le maintien supérieur des dents sur les gencives. Un traitement en deux étapes est appliqué sur les dents et les gencives. Cette méthode est simple, rapide et sans douleur.  
 FALTECH est une nouvelle application qui assure le maintien supérieur des dents sur les gencives. Un traitement en deux étapes est appliqué sur les dents et les gencives. Cette méthode est simple, rapide et sans douleur.



**DOMINION** **Vente du Printemps!**

Adoptez DOMINION... et profitez pleinement de la grande vente du printemps dans tous les magasins!  
 Faites votre choix parmi l'abondance de fruits succulents, débordants de soleil et mûrs à la perfection... choisissez des viandes tendres et maigres... des repas congelés délicieux qui vous épargnent du temps. DOMINION offre la plus grande variété possible et à des prix réellement économiques au cours de la grande vente du printemps.  
 Vous trouverez des sections spéciales au DOMINION présentant tout ce qu'il faut pour le jardinage et aussi des accessoires pour le ménage du printemps. Saluez le printemps en économisant! Saluez le printemps en dégustant vos aliments préférés! Adoptez DOMINION dès cette semaine.

**LONGES DE PORC** 3 htes 29¢  
 Frais, maigre, bonne coupe, facile à trancher — Dans l'huile ou sauce tomate "Brunswick"

**POIS VERTS** hte 19¢  
 15 oz "Stokely" grossiers assorties, de fantaisie bte 10 oz 15¢

**BEURRE DE NOIX** pot 41¢  
 16 oz "Club House" idéal pour collations — 4c de rabais

**BREUVAGES** hte 33¢  
 48 oz "Hi-C" à l'orange ou au raisin

**THE EN SACS** pot de 60 79¢  
 Orange Pekoe — "Red Rose" SPIC & SPAN hte 83¢  
 Nouveau vert 40 oz

**SAUCE à SPAGHETTI** 15 oz 29¢  
 Ordinaire — "Gottusa" TIDE prix format 44¢  
 Détergent en poudre

**POLI à CHAUSSURES** 2 btes rég 33¢  
 "Nuggel" — Couleurs assorties CHEER BLEU prix format 41¢  
 5c de rabais

**CADEAUX GRATUITS**  
 Pour 1<sup>er</sup> avec les TIMBRES HORIZON

**Découpez ces coupons**

25 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE CREME GLACEE Richmello Cont. 3 chopines 69¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

25 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE CHIPITS au Chocolat Van-Kirk mc 6 oz 31¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

25 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE HUILE VEGETALE Gottusa bouteille 32 oz 77¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

75 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE SOUPE aux TOMATES Asimer 6 hottes 10 oz 69¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 25 avril à 435 ST-VALLIER O. 1455, CHEMIN STE-FOY 800, CHEMIN DE LA CANARDIERE, LIMOILOU 850, RUE ST-JEAN

**DOMINION** **TOUT est GARANTI**  
 DOMINION STORES LIMITED

**PAQUEBOTS EMPRESS POUR L'EUROPE**  
 Départs tous les mardis DE MONTREAL

"EMPRESS OF ENGLAND"	A GREENOCK ET LIVERPOOL	28 avril	19 mai	9 juin
		10 juin	21 juillet	11 août
"EMPRESS OF BRITAIN"	A GREENOCK ET LIVERPOOL	5 mai	26 mai	
		16 juin	7 juillet	28 juillet
"EMPRESS OF FRANCE"	A LIVERPOOL	12 mai	2 juin	
		23 juin	14 juillet	4 août

A compter de \$187 en touriste; \$277 en première

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES au JULES CAQUETTE Canadian Pacific, Gare du Palais, Québec, P.Q. Tél. LA. 2-1306 ou LA. 4-5266

**Canadien Pacifique**

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à VOYAGES CLAUDE MICHEL INC. 100, carré d'Youville, Québec — Tél. LA 5-4877

**SEM AINE des BEBES**

**CEREALES "Gerber" 23¢**  
 boîte 8 oz Mélange, Blé, Protéine, Farine d'avoine, Riz

**PATATES** Sac 5 lbs 29¢  
 Importées de la Californie — No 1 — Longues — Blanches

**FRAISES** Panier débordant 1 chopine 39¢  
 Importées des E.-U. — Catégorie No 1 — Si savoureuses!

**BOUT DES COTES** Environ 3 1/2 lb 43¢

**BOUT DU FILET** Environ 3 1/2 lb 49¢

**PARTIE DU CENTRE** COTELETTES lb 69¢

**ROTI DE CROUPE** lb 85¢  
 Boeuf inspecté par le gouvernement — Marque rouge ou bleue — Complet ou moitié

**SAUCISSE** Bilottage — Recue fraîche tous les jours hte 1 lb 49¢

**FRUITS FRAIS RÉCOLTÉS!**

**CANTALOUPS** chair rose 2 pour 37¢  
 Grosseur 56 — Catégorie No 1 du Canada — Elles arrivent de Mexico

**LONGES DE PORC** 3 htes 29¢  
 Frais, maigre, bonne coupe, facile à trancher — Dans l'huile ou sauce tomate "Brunswick"

**POIS VERTS** hte 19¢  
 15 oz "Stokely" grossiers assorties, de fantaisie bte 10 oz 15¢

**BEURRE DE NOIX** pot 41¢  
 16 oz "Club House" idéal pour collations — 4c de rabais

**BREUVAGES** hte 33¢  
 48 oz "Hi-C" à l'orange ou au raisin

**THE EN SACS** pot de 60 79¢  
 Orange Pekoe — "Red Rose" SPIC & SPAN hte 83¢  
 Nouveau vert 40 oz

**SAUCE à SPAGHETTI** 15 oz 29¢  
 Ordinaire — "Gottusa" TIDE prix format 44¢  
 Détergent en poudre

**POLI à CHAUSSURES** 2 btes rég 33¢  
 "Nuggel" — Couleurs assorties CHEER BLEU prix format 41¢  
 5c de rabais

**CADEAUX GRATUITS**  
 Pour 1<sup>er</sup> avec les TIMBRES HORIZON

**Découpez ces coupons**

25 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE CREME GLACEE Richmello Cont. 3 chopines 69¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

25 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE CHIPITS au Chocolat Van-Kirk mc 6 oz 31¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

25 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE HUILE VEGETALE Gottusa bouteille 32 oz 77¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

75 TIMBRES HORIZON Avec ce coupon ET L'ACHAT DE SOUPE aux TOMATES Asimer 6 hottes 10 oz 69¢  
 Un seul coupon par famille (Echangeable aux Dominion de Québec seulement) En vigueur jusqu'au 25 avril 1959.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 25 avril à 435 ST-VALLIER O. 1455, CHEMIN STE-FOY 800, CHEMIN DE LA CANARDIERE, LIMOILOU 850, RUE ST-JEAN

**DOMINION** **TOUT est GARANTI**  
 DOMINION STORES LIMITED

**LAIT** 3 htes 46¢  
 Evaporé — "Carnation"

**BISCUITS** hte 12 oz 39¢  
 Arrowroot — "McCormick"

**MOUCHOIRS** 2 btes 400 69¢  
 De papier "Kleenex" — Jaune, Rose ou Blanc

**CREAM OF WHEAT** hte 14 oz 19¢  
 Enrichie — Cuisson rapide — Quick

### MOUVEMENT DES NAVIRES EN MONTANT

Pointe au Père, 158 — Carli Meentzen, 16.00.22. Bellair, 10.00.23. Empress of England, 17.30.23. City of Colombo, 06.00.23. Euryan, 05.00.23. Pointe-Noire, 104 — 10.30.22. Maplebranch. St-Jean, I.O., 14 — 11.15.22. D'Yves. Québec, 0 — Arr: 10.30.22. Rim. Dep: 08.00. Montmorency, Rondo, 16.30.22. Assyria, 17.00.22. Elisabeth, 15.45.22. St-Nicolas, 13 — 13.30.22. North Anglia, 11.00.22. Firbranch, 09.00.22. C. G. S. Montmorency. Grandines, 41 — 12.30.22. O. K. Service. B. Batican, 51 — 06.50.22. Torsholm. Trois-Rivières, 88 — 12.00.22. Coteau, 11.40.22. Torsholm, 10.10.22. Dushwood, 11.30.22. Wiltonbranch, 11.25.22. Farrand, 10.40.22. Britanmer, 11.10.22. Georges Hébert, 11.45.22. Nord de l'île, 11.50.22. Conrad Marie, Dep: 13.40.22. Hastings. Sorel, 100 — 13.20.22. Heinrich Schulte, 11.35.22. Marsou, 11.10.22. Menin, 15.10.22. Guivreg, 12.35.22. Hénich, 12.50.22. Jenstott, 10.45.22. Knob Lake, 12.10.22. August Schulte, 12.30.22. Herman Schulte, 11.47.22. Andora, 13.05.22. C. G. S. D'Yves, Arr: 10.40.22. G. Montcalm, Dep: 12.55.22. La Hacienda, 11.56.22. Elmbranch. Cap St-Michel, 135 — 11.34.22. Lauri Maerk, 06.25.22. Sunny Girl, 11.58.22. C. G. S. Sauré & Tow. D. O. T. 76, 12.25.22. Coastal Creek, 12.45.22. Lakeshell, 10.58.22. Sea Transporter, 11.10.22. Transantario, 10.22.22. Gardvik, 11.08.22. Lauri, 11.24.22. Texaco Warrior.

### EN DESCENDANT

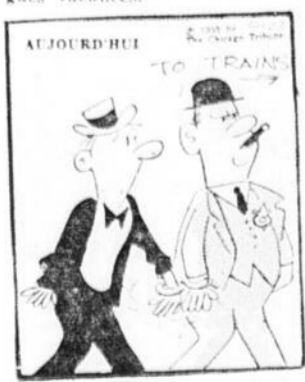
Montréal, 136 — 12.55.22. Benzali, 12.30.22. Consuelo. Cap St-Michel, 125 — 12.35.22. Robert Bornhofen, 12.30.22. Homeric, 12.45.22. Mont St-Marie. Sorel, 100 — Arr: 05.00.22. Claire Simard, Dep: 06.00.22. C. G. S. Verdères, 13.15.22. Louise Simard, Pass: 11.10.22. Makawell. Trois-Rivières, 66 — Dep: 13.20.22. Hamildoc, Pass: 12.10.22. Hiver Aubert, 12.20.22. L'Étoile de la Mer. Grandines, 41 — 13.05.22. Bulkaier. St-Nicolas, 13 — 13.55.22. Talsi, 13.00.22. Novon. Québec, Arr: 13.30.22. Orléans, 11.30.22. Montmorency, 06.30.22. Marie Reine, 11.30.22. Montmorency, Pass: 12.04.22. D'Antoine II. St-Jean, 14 — 12.20.22. L'Émancipation, 11.05.22. Vesteroy. Pointe au Père, 158 — 12.25.22. North Gaspe, 12.01.22. Marie Reine, 07.00.22. Molda County, 05.00.22. Empress of France, 05.57.22. Konrad Sartori.

### Activité de plus en plus grande dans le port

Le bassin intérieur active de jour en jour. On peut y voir maintenant quelque dix poêles sortis des bassins d'hivernement, tel le "Saint-Urbain" qui charge ses 150 tonnes de grains en sac pour Manitoba. Le "D'Yves" fera un service entre Montréal, Québec, et Sept-Îles. Hier, il s'était arrêté à Québec pour y décharger 12 tonnes de marchandises et 3 machines de Montréal. Le "North Pioneer" finit son appareillage et sortira demain pour accomplir son deuxième voyage de saison. Un gros cargo norvégien, le "Oskla Kristiansund", a accosté hier dans le bassin intérieur. C'est son premier voyage de saison, et il l'aura à Québec 1.600 tonnes de phosphate qui servira à la préparation de l'engrais. Il doit partir aujourd'hui à Montréal pour y décharger 7.000 tonnes de ce phosphate, dont une partie sera envoyée à Chicoutimi. C'est un vieux roulier des mers construit à Copenhague en 1926, mais sa machine est aussi récente, et son allure aussi fière qu'à sa sortie du chantier. Un cargo grec "Kastor" finit son chargement de 10.000 tonnes de minerai de fer, et sera livré vendredi en Italie où il doit le décharger. Le cargo américain "Storvick" est revenu de Montréal pour prendre à Québec 80 tonnes de papier et de la machine à papier en direction de l'Amérique du Sud. Le cargo danois "Marie Skou" prend un chargement de papier et de viande marine pour l'Amérique Centrale et les Antilles. Un autre cargo suédois, "Tajet", a pris une cargaison complète de papier. L'Anse aux Foulons a reçu hier 200 tonnes de treillis d'Europe déchargés du "Rim".



HIER



AUJOURD'HUI

# HENRI TURCOTTE LTÉE

PRES DE LA RUE ST-ROCH

## CE SOIR

JEUDI NOTRE MAGASIN SERA OUVERT

# 7 DE 11 À 11 HEURES

NOUS OUVRONS JEUDI SOIR, DE 7h. à 11 h. pour permettre à ceux qui travaillent pendant la journée, et ne peuvent magasiner le jour, de venir accompagnés de leur épouse ou de leur épouse, pour permettre également aux Femmes qui se marieront bientôt, de venir magasiner ensemble; ainsi que pour ceux qui déménageront, ou qui désirent renouveler quelques pièces, à l'occasion du Grand Ménage du printemps. ILS POURRONT MAGASINER TOUT A LEUR AISE DURANT CES 4 HEURES D'AFFÛLE, ET FAIRE AINSI UN CHOIX VRAIMENT JUDICIEUX.

### "L'Oiseau Matinal prend le ver..."

...et c'est ainsi que les acheteurs avisés se sont empressés de profiter de notre formidable



## festival printanier

qui vous offre

## LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

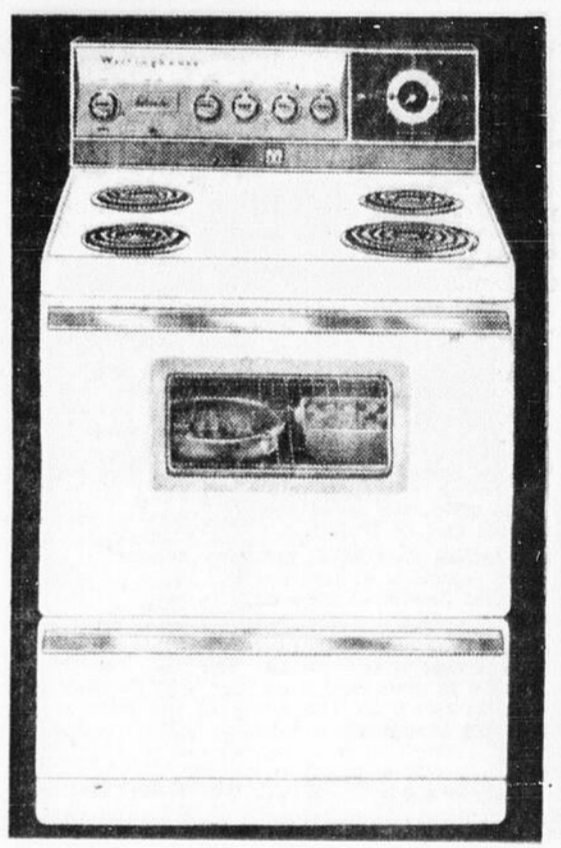
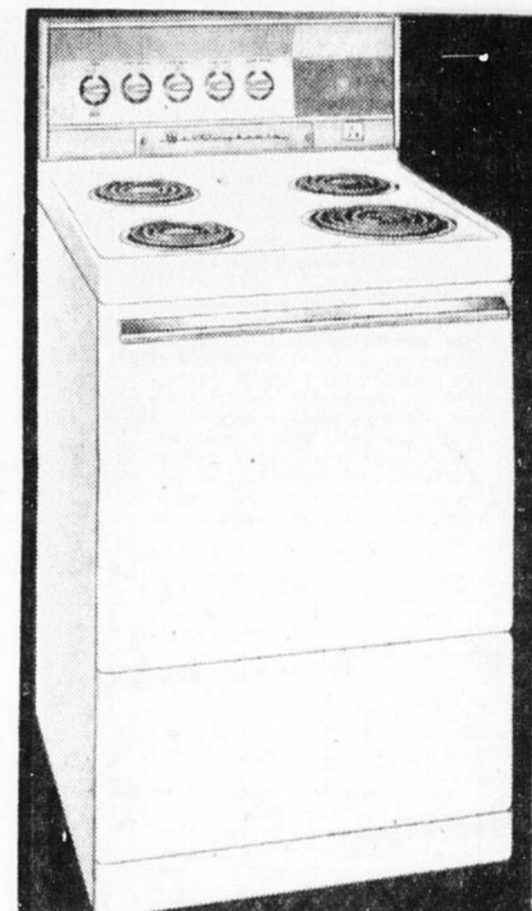
Venez! Examinez! Comparez!

## Coupures imbattables!

SUR NOS APPAREILS ÉLECTRIQUES

- |  |               |  |               |
|--|---------------|--|---------------|
| REFRIGÉRATEUR A P.C. Congélateur pleine largeur. Porte étager. Mécanisme garanti. Rég. \$199.00 Réduit à               | <b>\$169.</b> | POÊLE ÉLECTRIQUE "GILSON" 30" — 4 brûleurs. Entièrement automatique. Pour courant 220 Volts. Rég. \$319.50 Réduit à                    | <b>\$219.</b> |
| REFRIGÉRATEUR "WESTINGHOUSE" 8 P.C. Congélateur pleine largeur. Porte garde-manger. Rég. \$279.50 Réduit à             | <b>\$206.</b> | POÊLE ÉLECTRIQUE "THOR" 30" — 4 brûleurs. Entièrement automatique. Modèle Super Deluxe. Pour courant 220 Volts. Rég. \$379.50 Réduit à | <b>\$279.</b> |
| REFRIGÉRATEUR "PHILCO" 11 P.C. Congélateur pleine largeur. Laquage en porcelaine. Porte étager. Rég. \$349.95 Réduit à | <b>\$269.</b> | SECHEUSE ÉLECTRIQUE "CONNOR". Mécanisme garanti. Rég. \$249.00 Réduit à  | <b>\$149.</b> |
| REFRIGÉRATEUR "WESTINGHOUSE" 12 P.C. Entièrement automatique. Porte garde-viande. Rég. \$439.50 Réduit à               | <b>\$339.</b> | SECHEUSE ÉLECTRIQUE "WESTINGHOUSE". Devant inclinable. Porte vitrée. Rég. \$219.50 Réduit à  | <b>\$179.</b> |
| REFRIGÉRATEUR CONGÉLATEUR "WESTINGHOUSE" COMBINE. Entièrement automatique. Rég. \$799.95 Réduit à                      | <b>\$584.</b> | LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "WESTINGHOUSE". Porte vitrée. Économiseur d'eau. Rég. \$329.00 Réduit à   | <b>\$239.</b> |
| POÊLE ÉLECTRIQUE — 4 brûleurs tubulaires. Contrôle automatique. Pour courant 220 Volts. Rég. \$189.00 Réduit à         | <b>\$129.</b> | LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "THOR". Économiseur d'eau et minuterie. Rég. \$429.00 Réduit à  | <b>\$259.</b> |
| POÊLE ÉLECTRIQUE "BEACH" — 4 brûleurs — 30" Contrôle automatique. Pour courant 220 Volts. Rég. \$199.00 Réduit à       | <b>\$149.</b> | LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "MAYTAG". Économiseur d'eau et minuterie. Rég. \$369.00 Réduit à  | <b>\$279.</b> |
| POÊLE ÉLECTRIQUE "BEACH" — 4 brûleurs — 30" Contrôle automatique. Pour courant 220 Volts. Rég. \$285.00 Réduit à       | <b>\$169.</b> |  |               |

### NOUVEAUX APPAREILS ÉLECTRIQUES 1959



Poêle "Westinghouse" compact, à prix raisonnable. L'aspect de grand chic et le rendement supérieur en font le meilleur achat qui soit dans la gamme des prix économiques. Le four a un joint d'étanchéité prodige et des éléments "Spread-Even" pour assurer une cuisson et un rôtissage parfaits, quelle que soit la position de la grille. Les quatre éléments de surface "Corox" sont à bascule pour faciliter le nettoyage.

Poêle "Westinghouse" automatique 30" De Luxe avec horo-compteur automatique. Allie des dimensions qui épargnent de l'espace à des caractéristiques et un rendement de luxe. Four géant avec joint d'étanchéité prodige et éléments "Spread-Even". Gril infrarouge avec léchejrite sans fumée. L'horo-compteur automatique règle le four et la prise de courant. Minuterie. Les éléments du four, conçus par Westinghouse, sont amovibles pour faciliter le nettoyage. Tiroir de rangement pleine largeur.

### COUPURES ÉGALEMENT SUR NOS MEUBLES

- |   |                |  |                |
|---|----------------|--|----------------|
| LIT EN METAL, sommier à ressorts, matelas à ressorts. Largeur 30". Régulier \$49.95 Réduit à                      | <b>\$36.98</b> | ENSEMBLE DE 3 TABLES en Arbrerie pour le vivre. Régulier \$45.00 Réduit à                          | <b>\$29.59</b> |
| SPACIEUX BUREAU DOUBLE à 6 tiroirs avec miroir. Régulier \$65.50 Réduit à   | <b>\$53.</b>   | MOBILIER DE VIVROIR — 3 pièces — Sofa et 2 fauteuils. Couleurs au choix. Régulier \$81.00 Réduit à | <b>\$64.50</b> |
| LIT D'ENFANT 30" x 54". Sommier ajustable. Pleins panneaux fini naturel ou bleu. Régulier \$36.50 Réduit à        | <b>\$24.95</b> | GARDE-ROBES EN BOIS avec miroir pleine hauteur. Régulier \$33.50 Réduit à                          | <b>\$25.95</b> |
| LIT PLIANT EN ACIER avec matelas à ressorts 30" x 72". Régulier \$29.50 Réduit à                                  | <b>\$21.79</b> | DAVENPORT (Divan-lit). Choix de couleurs. Régulier \$64.00 Réduit à                                | <b>\$47.</b>   |
| LIT CONTINENTAL avec tête rembourrée, matelas à ressorts et sommier-casse. Largeur 36". Régulier \$69.00 Réduit à | <b>\$49.</b>   | ENSEMBLE DE VAISSELLE, couverts et verrerie. 124 pièces. Régulier \$52.50 Réduit à                 | <b>\$39.95</b> |

BERÇANTE CHROMÉE



Régulier \$24.50 Réduit à **\$16.98**

FER À VAPEUR "SUNBEAM"



Régulier \$21.45 Réduit à **\$16.29**

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE



Régulier \$17.95 Réduit à **\$12.99**

JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

# HENRI TURCOTTE, LTÉE 880 EST RUE ST-JOSEPH

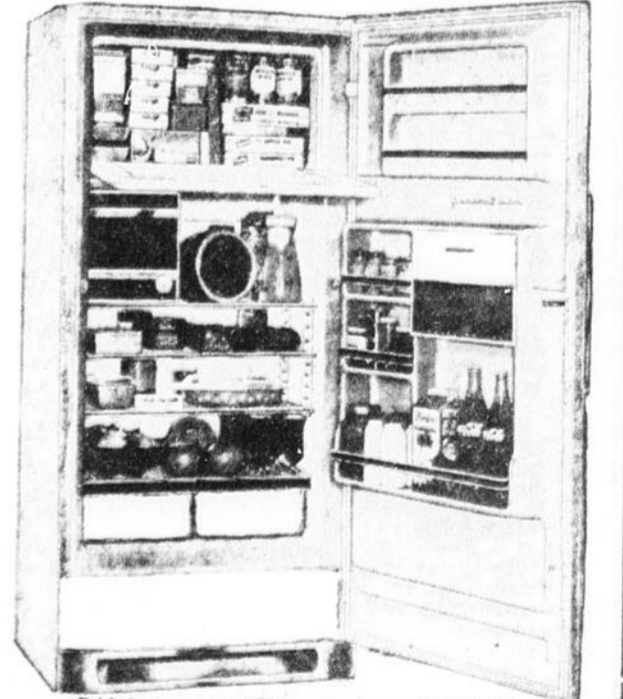
PRES DE LA RUE ST-ROCH

### NOUS ACCEPTONS LES ECHANGES

En effet, si vous avez un Meuble ou un Appareil Électrique que vous voulez remplacer ou renouveler, nous l'accepterons en échange d'un neuf, quels que soient son état ou son âge. **NOUS PAYONS LE PLUS HAUT PRIX SUR LE MARCHÉ.** Le montant ainsi alloué peut d'ailleurs servir, en tout ou en partie, de paiement initial.

### STATIONNEMENT FACILE LE JEUDI SOIR!

EN MAGASINANT LE JEUDI SOIR, VOUS AVEZ PLUS DE FACILITÉ DE STATIONNEMENT. PAS DE PARCOMÈTRE À SURVEILLER. PAS DE BILLET DE CIRCULATION À PAYER.



Réfrigérateur "Westinghouse" 13 P.C. Réfrigération par injecteur de froid. Beurrier et cassier à fromage. Hydrateurs jumelés en émail-porcelaine pour légumes. Rangement des œufs dans la porte. Charnière dissimulée ouverture de la porte à 90°. Nouveau Garde-viande - Commande éclairée. 3 étagères coulissantes. Congélateur ménager séparé de 75 lbs. Congèle les aliments à des températures au-dessous de zéro. Le garde-viande conserve la viande à une température et une humidité idéales. 4 rouleaux de retêtement. Panneaux "Choisissez-et-Changez".

# Sommet sans précédent de la production industrielle du Canada en février

## La santé économique du Canada est florissante d'après l'indice de la production industrielle

Ottawa (PC) — La production industrielle a atteint un sommet sans précédent au Canada en février, a révélé hier le Bureau de la statistique.

L'indice de la production qui avait fléchi en 1957-1958 s'est remis en hausse et a grimpé durant six mois consécutifs pour parvenir en février à 169,9 points, soit 3,1 de plus qu'en janvier et 9,7 de plus qu'en février 1958. L'indice de base, celui de 1949, est estimé à 100 points.

Durant l'année écoulée, l'indice de production a dépassé l'indice de 1958, l'indice avait reculé de 9,3 points.

Toutes les principales sections de l'indice de la production industrielle ont affiché des gains en février. L'indice des biens durables est passé de 152,4 à 141,4 et à 143,4; celui de l'énergie électrique et des services de gaz, de 261,7 à 237,3 et 263,6.

La production industrielle cons-

## Le commerce de détail, prospère

Ottawa, (PC) — Les ventes de détail au Canada ont augmenté en février pour s'établir à \$1.084.709.800 alors qu'elles s'élevaient à \$1.013.710.000 durant la période correspondante de l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la statistique. Les ventes des deux premiers mois de 1959 se sont accrues de 7,6 pour cent au total de \$2.249.813.000.

## Brèves nouvelles des corporations

Progress constants de Québec-Québec

Le rapport annuel de Québec-Québec démontre que la compagnie s'est engagée davantage dans la voie de son programme de développement et d'expansion au cours de 1958. La forte demande pour ses services s'est maintenue et lui a permis de montrer des résultats jamais encore obtenus.

## Bourse de New York

Cours fournis par Barr & McManamy membres de la Bourse de Montréal 135 rue St-Pierre, Québec, J.A. 2-2066

TITRES	Cl.	Ch.
Alcoa	107 1/2	107 1/2
Am. Can. Pac.	40 1/2	40 1/2
Am. Tel. & T.	43 1/2	43 1/2
Am. Express	43 1/2	43 1/2
Am. Int'l. Corp.	43 1/2	43 1/2
Am. Oil	43 1/2	43 1/2
Am. Paper	43 1/2	43 1/2
Am. Ry.	43 1/2	43 1/2
Am. Sugar	43 1/2	43 1/2
Am. Textile	43 1/2	43 1/2
Am. Tobacco	43 1/2	43 1/2
Am. Water	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	43 1/2
Am. Tin	43 1/2	43 1/2
Am. Nickel	43 1/2	43 1/2
Am. Zinc	43 1/2	43 1/2
Am. Iron	43 1/2	43 1/2
Am. Steel	43 1/2	43 1/2
Am. Copper	43 1/2	43 1/2
Am. Lead	43 1/2	4



## En lisant les dépêches

### Couples de siamois

Liverpool, Angleterre (Reuter) — Deux couples de jumeaux siamois sont nés, le même jour, mais à une distance de 30 miles l'un de l'autre. Deux bébés du sexe masculin, unis par le dos, ont né le jour dans un hôpital de Liverpool, mais ils sont morts peu après. A Ashton-sur-Lune, un autre couple est né prématurément, mais n'a survécu que quelques heures.

### Recherche d'une capsule

Oslo, Norvège (PA) — Une récompense de \$500 a été offerte à quiconque retrouvera la capsule relative par le satellite américain Discoverer II. Ce sont actuellement que la capsule serait tombée au nord de la Norvège, dans les îles Spitzbergen.

### Un refuge pour le dalaï-lama

Washington (PA) — Le sénateur Richard L. Neuberger, démocrate de l'Oregon, a soumis une proposition au sénat américain afin que les États-Unis offrent sur son territoire un sanctuaire pour le dalaï-lama, qui s'est enfui du Tibet.

### Autre échec

San Canaveral (PA) — On a procédé récemment au lancement du missile polaire, mais on a dû le détruire quelque temps après. Lors de trois essais précédents, la fusée a explosé dans le ciel. Les deux autres n'ont pas été plus fructueux.

## Méthode efficace pour lutter contre le cancer

(Par Guy Ferland)

Le docteur Albert Jutras, cancérologue de réputation internationale et chef du service de radiologie à l'Hôtel-Dieu de Montréal, a exposé hier, devant les membres du club Richelieu, la nouvelle technique qu'il vient de mettre au point pour la lutte contre le cancer. À l'aide de son collègue le Dr Guy Dackiwitz de l'hôpital Jean-Talon, il a réussi à combiner les ressources de la radioscopie traditionnelle, de l'électronique et de la télévision, pour réaliser un appareil unique au monde actuellement, qui permet d'effectuer des recherches sur le cancer dans des conditions infiniment plus favorables. Il s'agit du radiodiagnostic par télévision, grâce auquel le radiologiste peut observer, en pleine lumière, et à l'aide de cranes internes du corps humain.

La radioscopie traditionnelle devant s'effectuer dans l'obscurité totale. De plus, le médecin et ses aides devaient se protéger des radiations à l'aide d'un isolant de plomb. L'apparition des lentilles électroniques en 1952 a permis d'observer en pleine lumière, les images radioscopiques, à l'aide de la cinématographie.

Mais la protection contre les radiations demandait nécessairement un alors songe à transmettre l'image radiocinématographique dans une chambre isolée à l'aide de la télévision. Cette fois, à cause de l'insuffisance des sources lumineuses, la faiblesse et l'imprécision de l'image obtenue rendaient l'observation impossible. C'est à ce moment que la contribution hollandaise a permis de résoudre la difficulté, grâce au tube de brillance Vidicon, beaucoup plus petit, et fournissant enfin une image nette de lumière suffisante.

Il restait à réunir dans un même endroit, les contrôles auparavant dispersés, et à maintenir un contact quelconque avec le patient, isolé dans la chambre de radiocinématographie. Cette dernière phase vient d'être réalisée par le docteur Jutras. Le complexe actuel comporte 4 éléments: les rayons X proprement dits; la caméra pour filmer les examens; la transmission des images et le panneau de contrôle à boutons-pression qui permet au radiologiste d'opérer en pleine lumière et de communiquer avec le patient par téléphone. Il existe actuellement deux appareils du genre, dans le monde, un à l'hôpital Jean-Talon et l'autre

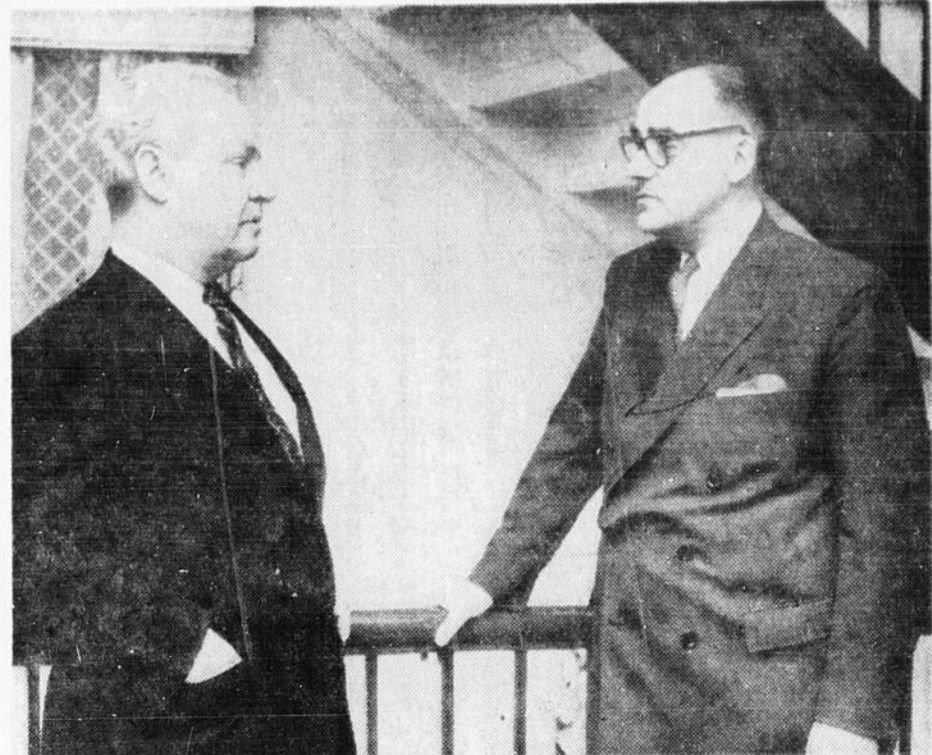
à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Ils permettent aux radiologistes de faire leurs observations de leur propre bureau, exactement comme si, avec la seule force de leurs yeux, ils pouvaient voir à l'intérieur du corps humain. D'ici quelques semaines, les radiocinématographes pourront être transmis d'un hôpital à l'autre, sur un circuit de télévision fermé. Et dans un avenir rapproché, ils attendront les universités.

La conférence du Dr Jutras s'inscrivait dans le cadre de la campagne de souscription contre le cancer. Le but de cette campagne, organisée par la société canadienne du cancer, est de recueillir les fonds nécessaires pour permettre la continuation des recherches. Les seuls remèdes connus actuellement contre le cancer, sont

les radiations thérapeutiques et la chirurgie. Et les travaux qui se font tentent de découvrir les symptômes précoces du cancer, afin d'utiliser plus efficacement les applications cliniques des travaux de laboratoire.

Le Dr Renaud Lemieux, directeur médical à l'hôpital St-Sacrement et président de l'association mondiale de la médecine, a présenté le conférencier, qui a été remercié par le Dr Pierre Jobin.

Le Dr Renaud Lemieux, directeur médical à l'hôpital St-Sacrement et président de l'association mondiale de la médecine, a présenté le conférencier, qui a été remercié par le Dr Pierre Jobin.



— Le Dr Albert Jutras et le Dr Renaud Lemieux —

La conférence du Dr Jutras s'inscrivait dans le cadre de la campagne de souscription contre le cancer. Le but de cette campagne, organisée par la société canadienne du cancer, est de recueillir les fonds nécessaires pour permettre la continuation des recherches. Les seuls remèdes connus actuellement contre le cancer, sont

les radiations thérapeutiques et la chirurgie. Et les travaux qui se font tentent de découvrir les symptômes précoces du cancer, afin d'utiliser plus efficacement les applications cliniques des travaux de laboratoire.

Le Dr Renaud Lemieux, directeur médical à l'hôpital St-Sacrement et président de l'association mondiale de la médecine, a présenté le conférencier, qui a été remercié par le Dr Pierre Jobin.



### Dernière chance pour gagner

1 LAVEUSE WESTINGHOUSE 1 SECHEUSE WESTINGHOUSE

Le tirage de ces deux prix aura lieu mardi le 28 avril.

VENDREDI SOIR LE 24 AVRIL, A 8.30 P.M., AURA LIEU DANS CHAQUE MAGASIN "S.P.", LE TIRAGE D'UN SERVICE A DEPECER DE MARQUE "SHEFFIELD".

Le 29 juin, tirage de

L'AUTOMOBILE "SIMCA"

présentement en montre chez TANGUAY AUTOMOBILES INC.

VIANDES DE PREMIERE QUALITE

**DINDE** EVISCEREES FRAICHE 8 à 13 lbs la livre **.39**

**JAMBON** MIDGET ROLL MAPLE LEAF LA LIVRE **.59**

**HAUT DE PATTE DE PORC** la livre **.19**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

**TOMATES** CELLO 2 pour **.29**

**ORANGES** NAVEL sans noyau grosseur 138 2 pour **.69**

**CAFÉ** CHASE & SANBORN .05 en moins, tin 1 lb **.75**

**FEVES AU LARD** "CLARK" Bte 20 oz 2 pr **.35**

**BLE D'INDE** EN EPIS "LAVAL", bte 40 oz **.27**

**JELL-O Assortis** 3 pqs pour **.27**

**SOUPE AUX POIS** 2 pour **.33** A LA CANADIENNE "LIPTON"

POUR VOS RECEPTIONS

**CREVETTES** GOLD SEAL (nettes) bte 4 1/2 oz **.59**

**CREVETTES** GULF BELLE (brisées), bte 4 1/2 oz **.43**

C'est la semaine prochaine que vous connaissez  
**NOTRE GRAND NOUVEAU**  
SURVEILLEZ BIEN NOTRE ANNONCE

**SPREAD DE TABLE MOM'S** 2 lbs pour **.51**

**Vachon Caramel** 1 BEURRE DE CARAMEL 14 oz

**Vachon Caramel** 1 BEURRE D'ERABLE 14 oz

les 2 pour **.59**

**GRATIS!** UNE EPONGE avec l'achat d'une boîte de **SPIC & SPAN** VERT FORMAT GEANT A **.83**

**GRATIS!** UNE BOITE DE DETERGENT "MIR" 24 oz avec l'achat d'une boîte à **.83**

**RAISINS à POUDING** "WASCO" ou autre - bte 1 lb **.25**

**CORONATION** OLIVES FARCIES JARRE 24 OZ **.75**

**GHERKINS SUCRES** JARRE 24 OZ **.67**

**BOULES OU SEL A MITES** 2 boîtes 1 lb pour **.39**

1 ROULETTE **CELLO TAPE** Avec un appareil distributeur très facile à fixer sur un mur ou sur une tablette. **.79** PRIX R.F.G. 98 TRÈS SPECIAL.

**MIROIR** pouvant s'ajuster sur la personne afin de laisser les mains libres. **.99** Special avec marche \$5.00

**DIGALLE** A L'AFFICHE

**Edmée CONSTANTINE** demande si **"Vous digez?"**

AU MEME PROGRAMME **Silvana PAMPANINI** **La fille de Palerme**

Richard Gresco, pianiste soliste au concert de dimanche avec l'Orchestre Symphonique.

**VICTORIA** Des DEMAIN aux 2 Cinemas

Tony Curtis dans **"Monsieur CORY"** AUSEE

Cary Grant et Deborah Kerr dans **"ELLE ET LUI"** AUSEE

**SILLERY** Jeff Chandler dans **"MORT SUR LA VOIE PUBLIQUE"** CinemaScope

Robert Wagner dans **LE TEMPS DE LA COLERE** CinemaScope et Couleur

**UNE SEMAINE COMMENÇANT VENDREDI**

Representation continue de 1h à 1h15: **"Tempest"** A, 1h, 3h.35, 6h.15, 8h.35. Dernier spectacle complet à 8h.30

Le réalisateur de "War and Peace" présente son œuvre maîtresse! Une histoire si vaste, si violente, qu'elle déborde les bornes de l'écran!

**VAN HEFLIN** **SILVANA MANGANO** **VIVECA LINDFORS**

**TEMPEST**

UNE PRODUCTION DINO DeLAURENTIIS EN TECHNICOLOR ET TECHINIRAMA

**CAPITOL** Matinées 65c  
Dimanche et soirs 85c

**Brigitte BARDOT**

Dans une véritable Super-Production de classe Internationale!...

**LES WEEK-ENDS DE NERON**

UN FILM QUI DÉCHAÎNE A CHAQUE SEANCE UNE TEMPÊTE DE RIRES!...

Victoria DeSICA \* Alberta SORDI  
Gloria SWANSON

L'HISTOIRE D'UNE FEMME MEURTRIE DANS SON AMOUR!...

**ANGOISSE D'UNE MÈRE**

AVEC **SILVANA PAMPANINI** **MASSIMO GIROTTI**

A L'AFFICHE AUX DEUX CINEMAS! **LARTIER et LAIRET** AIR CLIMATISÉ

**JOUISEZ PLUS DE LA VIE...  
SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!**

Horaires des cinémas

**CAPITOL** — Représentation continue de 1h à 11h: "The Trap" (84 min.) VistaVision, Technicolor, à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h, 11h. "Emergency From Space" (84 min.) à 7h, 9h, 11h.

**CARTIER** — Sujet court: 1.00, 4.50, 7.40 hrs. Angoisse d'une Mère: 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelle: 2.30, 5.50, 9.15 hrs. Les Week-Ends de Néron: 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

**CINEMA DE PARIS** — L'aventurière du Tchad: 12.30, 2.30, 4.30, 6.30 hrs. C'est arrivé à Aden: 1.41, 4.37, 7.10, 10.00 hrs. Actualités: 3.15, 8.45 hrs. Fin: 11.30 hrs.

**CLASSIC** — L'Admiration: 1.00, 3.55, 6.40, 9.35 hrs. L'Enfer du Pacifique: 2.35, 5.20, 8.15 hrs. Fin: 11.00 hrs.

**EMPIRE** — Nouvelle: 1.10, 4.05, 7.45 hrs. The Tijuana Story: 1.30, 4.35, 7.40 hrs. Wild Life of the Rocky Mountains: 2.30, 5.50, 9.10 hrs. Preview: 2.40, 6.00, 9.15 hrs. Best Book and Candler: 2.45, 6.05, 9.20 hrs. Contin. de: 1.10 à 11.10 hrs.

**IMPERIAL** — Piqueur sur l'Oklahoma (cinémaScope): 1.00, 3.57, 6.54, 9.51 hrs. Sujet: 2.15, 5.15, 8.15 hrs. Deux Rouquines dans la saguaro (cinémaScope): 2.20, 5.20, 8.20 hrs.

**LAURET** — Angoisse d'une Mère: 1.00, 4.21, 7.43 hrs. Nouvelles et sujet court: 2.35, 5.47, 9.08 hrs. Les Week-Ends de Néron: 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

**LAURIER** — Queen of Outer Space: 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs.

**1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs.** Nouvelles et sujet court: 2.10, 5.10, 8.10 hrs. Toute la Ville Tremble: 2.14, 5.28, 8.37 hrs. Fin: 11.21 hrs.

**PIGALLE** — Vous Piquez? 1.40, 2.50, 4.00, 5.10, 6.20, 7.30, 8.40 hrs. Actualités: 2.40, 5.50, 9.00 hrs. Fin: 11.10 hrs.

**PRINCESSE** — Wyoming Renegades: 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Sujet: 2.12, 5.07, 8.02 hrs. Port: Dobbs: 2.26, 5.22, 8.18 hrs.

**RIALTO** — L'Enquête de l'inspecteur Graham: 1.00, 4.00, 7.00 hrs. Richard, Coeur de Lion: 2.30, 5.30, 8.30 hrs. Contin. de: 12.45 à 11.30 hrs.

**VICTORIA** — Le Temps de la Coère (cinémaScope), couleurs: 12.45, 4.20, 7.55 hrs. Elle et Lui (cinémaScope), couleurs: 2.25, 5.50, 9.15 hrs. Contin. de: 12.45 à 11.30 hrs.

**SILLERY** — Elle et Lui (cinémaScope), couleurs: 6.00, 9.25 hrs. Le Temps de la Coère (cinémaScope), couleurs: 7.55 hrs. Fin: 11.30 hrs.

**RIENVILLE** — Face au Crime: 6.30, 9.41 hrs. Nouvelle: 8.50 hrs. La Fille de la Nuit: 8.15 hrs. Fin: 11.11 hrs.

**CINEMA DE LEVIS** — Maria Morena: 6.50, 9.50 hrs. Actualités: 7.40 hrs. Vire un Grand Amour: 8.00 hrs. Actualités: 8.50 hrs. sur la scène Willie Lamothe et ses Compagnons: 9.00 hrs.

**STICHMON** — Terre Dames: 7.30 hrs. Le Secret de Confession: 7.30 hrs.

**LE MONDE DU CINEMA**

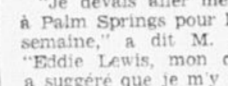
par Joe Hyams

**Une histoire classique**

Tyès peu d'histoires authentiques vraiment drôles nous parviennent de Hollywood, mais Kirk Douglas n'en a raconté une l'autre jour à son sujet qui est en train de devenir classique. De la façon dont M. Douglas la raconte, il venait de travailler très dur à son dernier film "Spartacus", dans lequel il a la vedette et qui est produit par sa propre compagnie Bryna.

"Je devais aller me reposer à Palm Springs pour la fin de semaine," a dit M. Douglas. "Eddie Lewis, mon directeur, a suggéré que je m'y rende en limousine. Il m'a dit, 'Tu es une vedette maintenant, à la tête de ta propre compagnie, alors pourquoi pas ne pas te comporter comme une vedette?'"

"J'ai convenu qu'il serait agréable de me faire conduire à Palm Springs comme un gros bonnet, alors, le vendredi, après mon travail, il y avait une limousine de marque Cadillac qui m'attendait à la porte de ma loge. Je m'installai à l'arrière, me recouvris d'une couverture et nous nous sommes mis en route. Pendant tout ce temps, je songeais au chemin que j'avais parcouru



par sa propre compagnie Bryna.

depuis mon enfance, à Armerterdan, N. Y. Puis, je me suis endormi.

"Environ à mi-chemin de Palm Springs, le chauffeur s'arrêta à une station de service. J'ai pensé en moi-même, je vais sortir et prendre une petite bière. A mon retour, mon chauffeur était disparu, alors j'ai fait une petite promenade et quand, je suis retourné à la station de service, j'ai vu le chauffeur monter dans la limousine et s'en aller."

"Soudainement, toute ma sécurité — grande vedette du film et limousine — commença à s'évanouir. J'étais complètement perdu. Mais j'ai pensé qu'il découvrirait rapidement que je n'étais pas dans la voiture et qu'il viendrait me chercher. Mais, après dix minutes d'attente, je commençai à m'inquiéter. J'ai appelé le poste de police à quelques milles de là, leur racontant ce qui m'arrivait, mais je ne par-

vins pas à leur faire croire qu'il ne s'agissait pas d'une affaire montée.

"Au bout d'une demi-heure, je réalisai que j'étais vraiment en panne. Alors, j'ai marché jusqu'à la route et... j'ai fait de l'auto-stop, tout comme lorsque j'étais un jeune homme à New York. La première automobile à se présenter contenait deux jeunes filles. Elles appliquèrent les freins et me demandèrent si j'étais bien Kirk Douglas.

De la façon dont les choses ont tourné, il s'agissait de deux admiratrices. Nous nous sommes mis en route, les deux demoiselles soutenant une telle conversation vigoureuse que nous avons manqué un détour et qu'il nous fallut débouler notre chemin.

"Pendant ce temps, à ma maison de Palm Springs, ma femme vit la limousine arriver, le chauffeur descendre et ouvrir la portière arrière et se tenir là, tout ébahi. Elle lui demanda où j'étais et il répondit qu'il avait dû me perdre. Il refit cinquante milles jusqu'à la station de service, mais ne me vit pas à cause du détendeur que nous avions

manqué dans l'automobile des jeunes filles.

"Finalement, je suis arrivé chez moi pour trouver ma femme partie à une soirée mondaine, me laissant mot de la rejoindre. Je me suis habillé, puis me rendit à mon garage pour découvrir qu'elle avait oublié de laisser les clés dans l'auto. Le téléphone où elle se trouvait était toujours occupé. Mais, heureusement, il y avait une bicyclette dans le garage, que j'empruntai pour me rendre à la soirée.

"Rendu là, je racontai mon aventure. Tout le monde était historique, à force de rire. Lundi, quand j'arrivai au studio, j'ai commencé à raconter à Eddie Lewis, qui avait été la cause de toute l'affaire. Il m'interrompit pour dire, 'Kirk, je puis la raconter mieux que toi, et me donna sa version de mon histoire.

"Voilà le clou de l'affaire: la façon dont l'aventure est racontée parmi les chauffeurs; ils ont commencé par dire, 'Avez-vous entendu parler de la terrible aventure arrivée au chauffeur de Kirk Douglas, l'autre jour?'"

Herald Tribune News Service

**Arbitrage possible d'Ottawa dans le différend du rail**

Ottawa (PC) — Le ministre du Travail, M. Starr, a déclaré hier qu'on pourra avoir recours à l'arbitrage de son ministère, si nécessaire, dans le conflit entre les Chemins de fer nationaux et le syndicat des chauffeurs.

M. Douglas Fisher, député social-démocratique de Port Arthur a demandé en Chambre des Communes si l'on faisait intervenir un représentant du ministère du Travail dans ce différend.

Il est possible que les chauffeurs fassent la grève par suite de la décision du CNE d'abolir les chauffeurs sur les locomotives diesel des trains de marchandises et dans les gares de triage, à compter du 1er mai.

La Fraternelle des chauffeurs et ingénieurs de locomotives CTC n'a pas encore ordonné de grève, bien qu'elle dise y avoir été autorisée par ses membres.

**Ottawa s'entretiendra avec nos fabricants d'automobiles**

Ottawa (PC) — Le gouvernement songe sérieusement à la possibilité de tenir des discussions avec les manufacturiers canadiens d'automobiles sur le sujet de la production de petites autos.

Le ministre du Travail, M. Starr, a fait cette révélation en Chambre des Communes, en réponse au leader du PSD, M. Hazen Argue, qui a mentionné le mémoire que le syndicat des ouvriers de l'automobile avait présenté lundi au cabinet fédéral.

Le syndicat avait exprimé la crainte que les grands fabricants américains entreprennent la production de petites autos sans que leurs filiales canadiennes fassent de même. Le mémoire a proposé une conférence entre le gouvernement, les fabricants et les ouvriers afin d'établir quels sont les projets des manufacturiers canadiens.

M. Starr a dit que l'on étudie fort sérieusement tous les aspects du mémoire du syndicat, y compris celui de rencontres avec les compagnies.

**MERVEILLEUX**

à la porte

**ST-JEAN**

**JEAN SABLON**

RES.: LA 9-4144

**AU BAL TABARIN**

LES ETOILES DE DEMAIN EN SEMI-FINALE

PRÉSENTERONT CE SOIR A 9 HEURES

UN SPECTACLE SENSATIONNEL

MAGNIFIQUE PRIX DE PRESENCE

Attraction supplémentaire

**★ BARON BUIKA**

Sensationnel violoniste éclectique des plus complexes, jouant sur 2 violons à la fois. Il a remporté tous les premiers prix les plus grands concours au programme "Music Hall", "Trio des cabarets européens" et du "Ed Sullivan Show" où nous le verrons prochainement.

**★ Cleopatra** ★ **Tommy Desmond**

Incandescente et mystérieuse magicienne qui par ses nombreux paliers à la voix riche et puissante vous émerveillera. Vedette nocturne, 2 fois gagnant du "Canada-Duo Radio City Music Hall" et de la TV.

AUCUN MINIMUM - LA 4-6200 - LA 4-0216

**CINEMA de PARIS**

SUR GRAND ÉCRAN

COMMENÇANT SAMEDI

La plus célèbre petite fille du monde

**Minou DROUET**

**Clara et les Méchants**

avec Jacques MOREL Pierre DESTAILLES

POIRET et SERRAULT

ÉGALEMENT À AFFICHER

**MARINA VLADY**

**PETER VAN EYCK**

**SOPHIE et le crime**

L'étrange rendez-vous du sadisme et de la candeur.

UNE COMÉDIE TRÈS CHARMANTE TRAITANT D'UN SUJET ENCHANTEUR: SEXE!

**JAMES STEWART**

**KIM NOVAK**

**"BELL, BOOK AND CANDLE"**

**JACK LEMMON**

**ERNIE KOVACS**

HERMIONE GINGOLD

ELSA LANCHESTER • JANICE RULE

TECHNICOLOR en superbe

AUSSEI

Les cabarets ont débordés à Tijuana!

**The TIJUANA STORY**

avec BROOKS ASTOR • JAMES HANCOCK • ROBERT McCLURE • BOB WILLS • PAUL COLBY

Une SEMAINE Comm. AUJOURD'HUI

**Empire**

Matinée: 2.50 et dim.: 5.00

**PRINCESSE**

En couleurs: WYOMING RENEGADES Phil Carey & Martha Heger "FORT DOBBS" Clint Walker & Virginia Mayo

Commentant demain: "ÉCHAPPÉS DU NEANT" ROBERT RYAN et ANITA ERBERG LE MARIAGE EST POUR DEMAIN JOHN PAYNE et RHONDA FLEMING

**IMPERIAL**

Deux films en couleurs: "DEUX ROUPINES DANS LA BAGARRE" John Payne Rhonda Fleming "PULVERISER L'OKLAHOMA" Joel McCrea Barbara Hale

Commentant demain: "LES PILLIERS DU CIEL" Jeff Chandler Dorothy Malone "LE BATAILLON DANS LA NUIT" John Payne, Mona Freeman

Nouvelle Salle de Danse LAURIER

**CE SOIR DANSE**

VENDREDI ET SAMEDI AVEC ORCHESTRE

385, RUE DU PONT

Tél.: LA 2-0600

**LAURIER DERNIER JOUR**

Deux grandes premières: Za Za Gabor, "QUEEN OF OUTER SPACE" CinemaScope en couleurs: "TOUTE LA VILLE TREMBLE" en couleurs

James Mason, Joan Fontaine, Dorothy Dandridge, Harry Belafonte

**"ILE AU SOLEIL"**

CinemaScope et couleurs

AUSSEI: Alan Ladd, Patricia Medina

**LES BAGNARDS DE BOTANY BAY**

VistaVision et couleurs

Mat.: 30c — Soir et dim.: 50c

**CLASSIC**

DES DEMAIN DIANA DOBS dans "LA FEMME ET LE RODEUR" en couleurs

AUSSEI: RICHARD ROYAN et DOROTHY MALONE "TENSION A ROCK CITE" en couleurs

DESENER JOUR: JANE RUSSELL et CORNEL WILDE

"L'ARDENTE GITANE" CinemaScope et couleurs

JOHN LINDÉ dans "L'ENFER DU PACIFIQUE"

**RIALTO**

JUSQU'À MERCREDI

COEUR DE LION et ses allants

VIRGINIA MAYO BEN HARRISON GEORGE SANDERS LAURENCE HARVEY

**"RICHARD COEUR DE LION"**

(King Richard & The Crusaders)

CinemaScope et couleurs?

AUSSEI: Film palpitant! UNE JOLIE INSTITUTION... et un place out a grand ton etc.

ESTHER WILLIAMS GEORGE NADER

"L'ENQUÊTE DE L'INSPECTEUR GRAHAM" (Unrecorded Moment)

TECHNICOLOR avec JOHN SAXON

Heureux spectacle à 7h30 p.m.

**AUBAINES d'AVRIL**

**LIVRAISON GRATUITE**

COMMANDE MINIMUM DE \$3.00

**NOTRE GARANTIE**

Toute marchandise vendue à votre magasin THRIFT est garantie, sans conditions, vous donner

100% DE SATISFACTION

**DANS TOUT LE MAGASIN**

A l'accueillant magasin THRIFT du voisinage, vous trouverez une abondance d'AUBAINES de QUALITE dans tous les départements. Vous pourrez, facilement et économiquement, regarder les tablettes de votre garde-manger avec des aliments nourrissants, délicieux et de la PLUS HAUTE QUALITE pour vos menus du printemps.

**JUS DE TOMATE** 2 BTES 55¢  
DE CHOIX "SEALARK" 48 OZ

**SAUCE TOMATE** 3 BTES 17¢  
"HUNT'S" 8 OZ

**PAPIER DE TOILETTE "CASHMERE"** 4 ROUL. 49¢  
BLANC OU COLORE REG.

**25** TIMBRES HORIZON GRATUITS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE **CREME GLACEE** QUALITE - THRIFT BOITE DE 3 CHOPINES 69¢

Valide jusqu'au 25 avril 1959

**THRIFT**

**75** TIMBRES HORIZON GRATUITS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE **SOUPE AUX TOMATES "AYLMER"** 6 boîtes 69¢

Valide jusqu'au 25 avril 1959

**THRIFT**

**25** TIMBRES HORIZON GRATUITS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE **HUILE VEGETALE** "GATTUSO" avec roses Roule. 77¢ Italiennes gratuites 32 oz

Valide jusqu'au 25 avril 1959

**THRIFT**

**25** TIMBRES HORIZON GRATUITS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE **CHOCOLAT** (Chipits) "VANKIRK" POT 6 oz 31¢

Valide jusqu'au 25 avril 1959

**THRIFT**

**VIANDES DE PREMIER CHOIX**

**LONGES DE PORC**

ROULETTE lb 43¢ ROULETTE FILET lb 49¢ DEMI LONGE lb 59¢

**COTELETTES DE PORC** MAIGRES et TENDRES GRAS ENLEVE lb 69¢

**EPAULE DE PORC** FRAIS — A ROTIR GENRE "PICNIC" lb 39¢

**ENTRE CÔTES DE PORC** (SPARE RIBS) - FRAICHES CHARNUES - DELICIEUSES avec SAUCE CHINOISE V.H. lb 45¢

**FRUITS ET LÉGUMES FRAIS**

**FRAISES** 39¢

DE LA CALIFORNIE — A LEUR MEILLEUR — PANIER DE PLASTIQUE — 1 CHOPINE COMBLE — CHACUN

**CANTALOUPS** 2/37¢

FRAIS DE MEXIQUE — DOUX A MANGER — TRES GROS 56 —

**PATATES** Nouvelles 5/29¢

DE CALIFORNIE VARIEES - LONGUES ET BLANCHES

THRIFT STORES LIMITED

**THRIFT**

46 RUE ST-LOUIS, LEVIS 1097 rue ST-JEAN 955 ST-CYRILLE O., SILLERY 500, 3e AVE. LIMOULO 93 RUE ST-JEAN-BAPTISTE 977 AVENUE CARTIER MONTMAGNY

★ FERME LUNDI MATIN JUSQU'A 1 HRE P.M.

★ STATIONNEMENT GRATUIT

PRIX EN VIGUEUR Les 22, 23, 24 et 25 AVRIL 1959

RESULTATS LA JOURNEE MEME Une petite annonce publiée dans L'ÉVÉNEMENT le matin proclame des résultats le jour de sa publication Signalez: LA 5-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les annonces de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter et en est de même de la reproduction.

ANNONCES CLASSEES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT des annonces classées

1. la ligne comptée de 6 mots 10 Cents minimum

2. les annonces répétées sans interruption de 60 pour frais postaux

3. les annonces répétées avec interruption de 75 pour frais postaux

4. les annonces répétées avec interruption de 90 pour frais postaux

5. les annonces répétées avec interruption de 100 pour frais postaux

6. les annonces répétées avec interruption de 110 pour frais postaux

7. les annonces répétées avec interruption de 120 pour frais postaux

8. les annonces répétées avec interruption de 130 pour frais postaux

9. les annonces répétées avec interruption de 140 pour frais postaux

10. les annonces répétées avec interruption de 150 pour frais postaux

11. les annonces répétées avec interruption de 160 pour frais postaux

12. les annonces répétées avec interruption de 170 pour frais postaux

13. les annonces répétées avec interruption de 180 pour frais postaux

14. les annonces répétées avec interruption de 190 pour frais postaux

15. les annonces répétées avec interruption de 200 pour frais postaux

16. les annonces répétées avec interruption de 210 pour frais postaux

17. les annonces répétées avec interruption de 220 pour frais postaux

18. les annonces répétées avec interruption de 230 pour frais postaux

19. les annonces répétées avec interruption de 240 pour frais postaux

20. les annonces répétées avec interruption de 250 pour frais postaux

21. les annonces répétées avec interruption de 260 pour frais postaux

22. les annonces répétées avec interruption de 270 pour frais postaux

23. les annonces répétées avec interruption de 280 pour frais postaux

24. les annonces répétées avec interruption de 290 pour frais postaux

25. les annonces répétées avec interruption de 300 pour frais postaux

AUTOMOBILES A VENDRE

1968 PONTIAC sedan, automatique, radio, chauffage, état neuf 780 \$ Dorchester. LA 7-2654-C

HILLMAN Sedan et Station-Wagon \$1,840 à \$2,345

SUNBEAM RAPIER Hard-Top - \$2,595

HUMBER HAWK Sedan - \$3,150

DKW (allemande) Moteur 2 tons, chauffeferme, signaux

LANDROVER Traction 4 roues, 1/2 et 1 tonne

AUSSI CHARS USAGES COTE AUTOMOBILE ENR. 106, 3ème Avenue - LA 2-6290

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX Albert AUTOS BARRE et Camions

Le centre de l'auto et camions usages à Québec

1095 CANADIENNE LA 9-3331 - LA 9-3333

AVONS BESOIN De modèles 1951 - 52 - 53 propres. Nous pouvons vous l'échanger pour récent modèle.

1666 PONTIAC sedan, \$1,350

57 OLDSMOBILE 89 sedan, \$1,950

56 METEOR coach, \$1,375

54 PONTIAC sedan, de luxe, \$875

Plusieurs autres modèles. CONDITIONS FACILES OUVERT LE SOIR

G. BOURGET Distributeur Collish-Hanna 210 Du Pont, Tél: LA 2-4538

COMMERCES A LOUER

PARAGUÉ restaurant, meubles, bureau, 230 de St-Jacques. LA 7-2652-C

COUTURE - REPRISAGE REPRISAGE (diverses réparations) pour dames, hommes, enfants. 211 1/2 Avenue St-Jacques. LA 4-4372

DIVERS A VENDRE MACHINES à coudre, Pfaff et Singer

ATTENTION! Attention! 2000 marbre, 2000 marbre, 2000 marbre

RAIDY automobile pour auto. 211 1/2 Avenue St-Jacques. LA 4-4372

TELEVISION 400000, 400000, 400000

FEMMES, FILLES DEMANDEES MESSIEURS, messieurs, messieurs

FEMME DEMANDE EMPLOI INFIRMIERE LICENCIEE

HOMME DEMANDE EMPLOI PLATRIER demande réparation

HOMMES DEMANDES VENDEURS demandés, temps plein

ORGANISATION INTERNATIONALE DES VENTES

LOGEMENTS A LOUER DANF MALDEN appartement

TYPES MODERNES, chauffés, salles de bain

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

LOGEMENTS A LOUER

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

ST-ALBERT 4 pièces, plus bain, chauffage

UN BON TRIMESTRE POUR LA CROWN ZELLERBACH

La Crown Zellerbach Canada Limited a obtenu un bénéfice net de \$1,422,000 durant le premier trimestre cette année comparativement à \$330,000 durant la même période de l'an dernier.

Les directeurs de Davis Leather Co. sont satisfaits de la performance de la compagnie.

L'American Smelting and Refining Company Limited étudie l'opportunité d'acquiescer les entreprises de Brantford Cordage Company Limited.

New York, (PA) - L'American Smelting and Refining Company Limited étudie l'opportunité d'acquiescer les entreprises de Brantford Cordage Company Limited.

Les actionnaires de Pacific Atlantic Canadian Investment Company Ltd. ont approuvé le plan de distribution.

Les ventes de Simpson's Limited durant le premier trimestre cette année ont augmenté de 85 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

Les bénéfices nets de l'Industrial Acceptance Corporation Limited ont augmenté d'environ 70 pour cent.

VALEURS ÉTRANGÈRES

Table with 2 columns: Valeurs étrangères, Cours transmis par la Presse Canadienne

BOURSE AMÉRICAINNE

Table with 2 columns: Bourse Américaine, Cours transmis par la Presse Canadienne

QUAND MME JACQUES PLANTE ET MME HENRI RICHARD

achètent de la mayonnaise... Mme Plante: Vous prenez de la mayonnaise Kraft... Mme Richard: Délicieuse! Elle a un goût si frais dans les salades et les sandwichs.

Mme Plante: Et la Kraft est faite sans épargne... avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs en plus.

Mme Richard: Je cherchais justement une bonne mayonnaise... Lisse et veloutée... la crème des mayonnaises!

Mme Plante: Et je vois que la Kraft se vend à prix spécial. Autant en profiter!

Mme Richard: Vous n'en trouverez pas de meilleure que la mayonnaise Kraft!

Table with 2 columns: Valeurs étrangères, Cours transmis par la Presse Canadienne

Table with 2 columns: Bourse Américaine, Cours transmis par la Presse Canadienne

En vente à PRIX SPECIAL! KRAFT Mayonnaise

Mme Plante: Et la Kraft est faite sans épargne... avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs en plus.

Mme Richard: Je cherchais justement une bonne mayonnaise... Lisse et veloutée... la crème des mayonnaises!

Mme Plante: Et je vois que la Kraft se vend à prix spécial. Autant en profiter!

Mme Richard: Vous n'en trouverez pas de meilleure que la mayonnaise Kraft!

Mme Plante: Et la Kraft est faite sans épargne... avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs en plus.

Mme Richard: Je cherchais justement une bonne mayonnaise... Lisse et veloutée... la crème des mayonnaises!

Mme Plante: Et je vois que la Kraft se vend à prix spécial. Autant en profiter!

Mme Richard: Vous n'en trouverez pas de meilleure que la mayonnaise Kraft!

Mme Plante: Et la Kraft est faite sans épargne... avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs en plus.

Mme Richard: Je cherchais justement une bonne mayonnaise... Lisse et veloutée... la crème des mayonnaises!

Mme Plante: Et je vois que la Kraft se vend à prix spécial. Autant en profiter!

Mme Richard: Vous n'en trouverez pas de meilleure que la mayonnaise Kraft!

Mme Plante: Et la Kraft est faite sans épargne... avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs en plus.

Mme Richard: Je cherchais justement une bonne mayonnaise... Lisse et veloutée... la crème des mayonnaises!

Mme Plante: Et je vois que la Kraft se vend à prix spécial. Autant en profiter!

MAISONS A VENDRE A PARTIR DE \$250 COMPTANT ORSAINVILLE - 5ème Rue Est Nouveau développement. Renseignez-vous sur la qualité de construction avant de décider. J.-E. LAMOTHE Courtier - VI 2-3105 Constructeur: SIMEON VILLENEUVE & FILS

Scampers Sisman T. Sisman Shoe Company Ltd., Aurora, Ontario - Fabricant des meilleures chaussures canadiennes depuis plus de 50 ans. EXIGEZ LES SCAMPERS SISMAN DANS LES MEILLEURS MAGASINS. Vendeurs autorisés: J.-A. BLOUIN ENR., PAQUET, CHENOR, Armand Boudreault, MME ROLAND DESILETS, J.-A. ROCHETTE ENR., ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS.

Mme R. Hawey

Des familles avantageusement connues de notre ville ont été éprouvées par la mort de Mme Robert Hawey, née Ange-Aimée Verreault, décédée mardi après-midi à l'âge de 30 ans et 7 mois.

Mme Hawey était l'épouse de M. R. Hawey, employé de la Coopérative Fédérale, et domicilié au 623 de la rue Napoléon.

La regrettable défunte laisse dans le deuil, outre son époux, un enfant, Daniel Hawey; son père et sa mère, M. et Mme Léonidas Verreault; sa belle-mère, Mme Yvonne Hecfor Hawey; ses frères, MM. Joseph-Alain, Paul-Emile Louis-Philippe, Charles-Henri et Adrien Verreault; ses sœurs, Mme Majella Pagé (Lucienne) et Mme Roland Labrecque (Bernadette); ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme J.-A. Verreault (Bernadette Leclerc), Mme P.-E. Ver-

reault (Antoinette Poisson), Mme L.-P. Verreault (Jeanne d'Arc Robitaille), Mme C.-H. Verreault (Rita Gagnon) et Mme Adrien Verreault (Jacqueline Bourgoin); MM. Majella Pagé et Rol. Labrecque, M. et Mme J.-Chs Paradis (Simone Hawey), M. et Mme Marcel Huet (Madeleine Hawey), M. et Mme Noël Jacques (Annette Hawey), M. et Mme Ed. Giguère (Jacqueline Hawey), M. et Mme J.-Louis Consigny (Fernande Hawey), M. et Mme René Lortie (Yvette Hawey), M. et Mme Majella Poulin (Yolande Hawey), Mlle Fleurette Hawey, M. et Mme J.-Paul Hawey (Cécile Morin), M. Yvonne Hecfor Hawey, M. et Mme Hector MM. Joseph-Alain, Paul-Emile Louis-Philippe, Charles-Henri et Adrien Verreault; ses sœurs, Mme Majella Pagé (Lucienne) et Mme Roland Labrecque (Bernadette); ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme J.-A. Verreault (Bernadette Leclerc), Mme P.-E. Ver-

reault (Antoinette Poisson), Mme L.-P. Verreault (Jeanne d'Arc Robitaille), Mme C.-H. Verreault (Rita Gagnon) et Mme Adrien Verreault (Jacqueline Bourgoin); MM. Majella Pagé et Rol. Labrecque, M. et Mme J.-Chs Paradis (Simone Hawey), M. et Mme Marcel Huet (Madeleine Hawey), M. et Mme Noël Jacques (Annette Hawey), M. et Mme Ed. Giguère (Jacqueline Hawey), M. et Mme J.-Louis Consigny (Fernande Hawey), M. et Mme René Lortie (Yvette Hawey), M. et Mme Majella Poulin (Yolande Hawey), Mlle Fleurette Hawey, M. et Mme J.-Paul Hawey (Cécile Morin), M. Yvonne Hecfor Hawey, M. et Mme Hector MM. Joseph-Alain, Paul-Emile Louis-Philippe, Charles-Henri et Adrien Verreault; ses sœurs, Mme Majella Pagé (Lucienne) et Mme Roland Labrecque (Bernadette); ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme J.-A. Verreault (Bernadette Leclerc), Mme P.-E. Ver-

reault (Antoinette Poisson), Mme L.-P. Verreault (Jeanne d'Arc Robitaille), Mme C.-H. Verreault (Rita Gagnon) et Mme Adrien Verreault (Jacqueline Bourgoin); MM. Majella Pagé et Rol. Labrecque, M. et Mme J.-Chs Paradis (Simone Hawey), M. et Mme Marcel Huet (Madeleine Hawey), M. et Mme Noël Jacques (Annette Hawey), M. et Mme Ed. Giguère (Jacqueline Hawey), M. et Mme J.-Louis Consigny (Fernande Hawey), M. et Mme René Lortie (Yvette Hawey), M. et Mme Majella Poulin (Yolande Hawey), Mlle Fleurette Hawey, M. et Mme J.-Paul Hawey (Cécile Morin), M. Yvonne Hecfor Hawey, M. et Mme Hector MM. Joseph-Alain, Paul-Emile Louis-Philippe, Charles-Henri et Adrien Verreault; ses sœurs, Mme Majella Pagé (Lucienne) et Mme Roland Labrecque (Bernadette); ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme J.-A. Verreault (Bernadette Leclerc), Mme P.-E. Ver-

Mme G. Pineault

Mme (Vve) Gabriel Pineault, née Elisabeth Duroin, est décédée mardi, à Lévis, à l'âge de 87 ans et 8 mois. Elle était originaire de Pointe-à-la-Garde, comté de Bonaventure.

La défunte laisse dans le deuil son fils, M. Jean Pineault, de Montréal; ses filles, Mme Henry Purkison (Alphonse), de Pointe-à-la-Garde, comté de Bonaventure; Mme Wilfrid Gallant (Emma), de Lévis, et Mme Philippe Lafrance (Bernadette), de Montréal; sa belle-fille, Mme Jean Pineault (Eugénie Gallant); ses gendres:

M. J.-Alexandre Drolet, de Ste-Flore, comté St-Maurice, époux de feu Dame Germaine Hamel, est décédé à Québec le 18 avril 1950, à l'âge de 63 ans et 1 mois, et de la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa petite fille, Mme Albé Dery (Pauline); son fils, M. Claude Drolet;

M. J.-A. Drolet

M. J.-Alexandre Drolet, de Ste-Flore, comté St-Maurice, époux de feu Dame Germaine Hamel, est décédé à Québec le 18 avril 1950, à l'âge de 63 ans et 1 mois, et de la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa petite fille, Mme Albé Dery (Pauline); son fils, M. Claude Drolet;

M. J.-Alexandre Drolet, de Ste-Flore, comté St-Maurice, époux de feu Dame Germaine Hamel, est décédé à Québec le 18 avril 1950, à l'âge de 63 ans et 1 mois, et de la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa petite fille, Mme Albé Dery (Pauline); son fils, M. Claude Drolet;

Commemoration de la bataille de l'Atlantique, le 3 mai

Ottawa (PC) - La Marine a annoncé hier que la commémoration de la Bataille de l'Atlantique sera observée cette année le dimanche 3 mai, qui est la journée d'ouverture de la Semaine de la marine, tenue sous les auspices de la Ligue de la marine du Canada.

Le dimanche de la Bataille de l'Atlantique, en mémoire de ceux qui ont laissé leur vie en mer, au cours de la deuxième grande guerre, sera marqué par des services spéciaux dans les églises et par des défilés dans les établissements navals sur terre et en mer.

Le dimanche de la marine était autrefois tenue à l'automne.

Les fabricants de papier consacrent des millions aux bois.

COMMÉMORATION DE LA BATAILLE DE L'ATLANTIQUE, LE 3 MAI

Ottawa (PC) - La Marine a annoncé hier que la commémoration de la Bataille de l'Atlantique sera observée cette année le dimanche 3 mai, qui est la journée d'ouverture de la Semaine de la marine, tenue sous les auspices de la Ligue de la marine du Canada.

Le dimanche de la Bataille de l'Atlantique, en mémoire de ceux qui ont laissé leur vie en mer, au cours de la deuxième grande guerre, sera marqué par des services spéciaux dans les églises et par des défilés dans les établissements navals sur terre et en mer.

Le dimanche de la marine était autrefois tenue à l'automne.

Les fabricants de papier consacrent des millions aux bois.

DÉCÈS

BRÉPPE - A Québec, le 30 avril 1950, à l'âge de 22 ans 8 mois, est décédée dame Pierrette Marqué, épouse de M. Pierre Marqué, demeurant à 246 de Léry. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

BLAIS - A l'Hôtel St-Augustin, le 22 avril 1950, à l'âge de 83 ans 10 mois, est décédé M. Philippe Blais, époux de feu dame Marie-Flore Paquet, demeurant à St-Charles, Lauson. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

CHAMBERLAND - A Québec, le 30 avril 1950, à l'âge de 53 ans 10 mois, est décédé M. Arthur Chamberland, époux de feu dame Marie-Flore Paquet, demeurant à 246 de Léry. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

GAULIN - A Québec, le 20 avril 1950, à l'âge de 81 ans 4 mois, est décédé M. Oscar Gaulin, époux de dame Lucienne Lapointe, demeurant à 420 St-Alexis. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

HAWAY - A Québec, le 21 avril 1950, à l'âge de 30 ans 7 mois, est décédée M. Robert Hawey, demeurant à 623 rue Napoléon. Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

LABAD - A Québec, le 21 avril 1950, à l'âge de 84 ans, est décédé Monsieur Labad, époux de dame Marie-Rose Labad, demeurant à 353 Nicolet. Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

LABAD - A Québec, le 21 avril 1950, à l'âge de 84 ans, est décédé Monsieur Labad, époux de dame Marie-Rose Labad, demeurant à 353 Nicolet. Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

MACDERMOTT - A Québec, le 21 avril 1950, à l'âge de 68 ans 4 mois, est décédé M. Joseph-Léonard MacDermott, époux de dame Marie-Louise MacDermott, demeurant 770 Sherbrooke. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

PICARD - A Québec, le 20 avril 1950, à l'âge de 64 ans, est décédé Monsieur Joseph Picard, époux de dame Yvonne Boulay, demeurant 1036, Chouy. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

PINEAULT - A Lévis, le 21 avril 1950, à l'âge de 87 ans 3 mois, est décédée dame Elisabeth Duroin, épouse de feu Monsieur Gabriel Pineault, de Pointe-à-la-Garde, comté de Bonaventure. Le corps a été expédié par le train à la gare du CNR de Lévis, mardi soir à minuit.

POTVIN - A Québec, le 21 avril 1950, à l'âge de 49 ans 11 mois, est décédée dame Norma Moreau, épouse de M. Lucien Potvin. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

QUINN - A Québec, le 19 avril 1950, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Bernard Hugh Quinn, époux de dame Danielle Donaldson, de Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

RENAUME - Au Lac St-Charles, le 21 avril 1950, à l'âge de 79 ans 11 mois, est décédé M. René Renaume, époux de feu Marie Renaume. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

STUDOR - A Québec, le 21 avril 1950, à l'âge de 72 ans, est décédé M. René Studor, ex-gérant des opérations forestières de la Compagnie Papetière de dame Florence Gross, demeurant à 118 Ave. de la Rivière. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Autres décès en page 24

UNITED 3 JOURS SEULEMENT les 23 - 24 - 25 avril!

Vente! Robes en nylon pour bébés. Rég. 2 pour \$1.00. Spécial.

Poupée géante en étoffe. Rég. \$1.49 Spécial \$1.00.

VENTE À UN DOLLAR

Sacs d'utilité en attrayant tissu écossais. Rég. \$1.29 Spécial \$1.00.

Laine à tricoter. Rég. 6 onces \$1.00. Spécial.

Socquettes en nylon extensible pour enfants. Rég. 3 pour \$1.00. Spécial.

Vente! Chemises "T" en coton pour enfants. Rég. 3 pour \$1.00. Spécial.

Le meilleur achat de la saison en fait de bas!

Boîtes à lunch en métal. Rég. \$1.39 Spécial \$1.00.

Tasses et soucoupes en faïence blanche. Rég. 5 pour \$1.00. Spécial.

Gants en nylon extensible pour dames. Rég. 2 pour \$1.00. Spécial.

Jupons demi-jupons pr dames. Rég. \$1.49 Spécial, chacun \$1.00.

NYLONS SANS COUTURE. Rég.: 57c 2 pour \$1.00.

Sacs "Porte-chaussures" en plastique matalassé. Rég. \$1.39 Spécial \$1.00.

Tapis carpeite en tissu fourrure. Rég. \$1.39 Spécial \$1.00.

Culottes en collosuede pour demoiselles. Rég. 4 pour \$1.00. Spécial.

Caleçons et camisoles pour garçons. Rég. 3 pour \$1.00. Spécial.

Imperméables en plastique pour hommes. Rég. \$1.98 Spécial \$1.00.

Camisoles et caleçons pour hommes. Rég. 2 pour \$1.00. Spécial.

Imperméables en plastique pour hommes. Rég. \$1.98 Spécial \$1.00.

ARTHUR THIVIERGE. Nous donnons les livres Gold Star: 400 Primes à votre choix.

Table listing Gold Star prizes: Café Instant, Thé Noir, Café Java, Lait poudre, etc.

Table listing Special Biscuits Dion: Bisc. thé, Bisc. sand, Bisc. chocolat, etc.

Table listing Jewel products: Jus tom., Pois verts, Feves jan., etc.

Mix-O. Eau de Javel Concentrée. 6 pats pour 1.00.

Reconnu pour meilleures valeurs. A Québec: trois magasins pour mieux vous servir. 763 est, rue St-Joseph - 240, rue St-Joseph - 2446, Boul. Sir Wilfrid Laurier.

**À LOUER**  
3 Chambres neuves, entièrement meublées avec cuisine. Entrée privée. \$100 par semaine chacune.  
À adresser :  
1126 Ch. Ste-Foy, MU 1-5461

**VENDEURS DEMANDES**  
Pour fenêtres aluminium. Résidentiel et commercial. Ecrire :  
DEPT : 3028, LE SOLEIL

**À LOUER**  
5 PIÈCES  
CHAUFFÉES \$70.50 PAR MOIS  
neufs, modernes. 11ème plancher, plus chambre bain, salle partition, vaste cuisine, 230, carte personnelle, avec parking, stationnement, enfants bienvenus. Les Palmes, Boulevard Hamel MU 1-3800

**ROYAL PAVING ENR.**  
Pavages de tous genres  
Réparations trottoirs en asphalte avec chaînes en acier. Estime gratuite, ouvrage garanti.  
Tél. : MA 3-3884

**LOGEMENTS À LOUER**  
3 pièces plus chambre de bain, chauffage, eau chaude à l'année, balcon avant et arrière, chute de vidanges. Service conciergerie continue. Stationnement gratuit. S'adresser à 825, Palais Lavallée, Québec. Téléphone : MU 1-5118. Demander M. R. Dupont.

**LOGEMENT À LOUER**  
Paroisse St-Dominique  
300 RUE SAUNDERS  
3 pièces plus chambre de bain, frais peinture, très moderne, chauffé, eau chaude à l'année. Tél. : LA 3-5427 ou LA 3-5208

**BUREAUX À LOUER**  
629, 3ème AVENUE  
3 pièces, haut de la Banque Toronto Dominion, bureaux professionnels, commodités, chauffage, eau chaude, etc. Chauffage, éclairage, eau chaude.  
LA 3-5427 — LA 3-5208

**VOYAGEUR-VEVEUR**  
DEMANDE  
Pour voyager dans la Gaspésie. Agent expérimenté, vente de pièces de toutes marques d'automobiles et équipement de garage. Très bon revenu, position permanente. S'adresser à :  
P.-L. LORTIE LTEE  
405 Est. Roule Charest, Québec

**LOGEMENT À LOUER**  
629, 3e AVENUE  
En haut de la Banque Toronto Dominion, 3 grandes pièces plus chambre de bain, frais peinture, chauffé, eau chaude à l'année. LA 3-5427 ou LA 3-5208

**SUITE DE BUREAUX À LOUER**  
Pour dentiste, médecin, etc. Carré Jacques-Cartier, 500 pieds de plancher. Libre le 1er mai. S'adresser à :  
J.-E. Giguère, 375 St-Joseph Est.

**9,000**  
pieds de plancher à louer  
CARRÉ PARENT  
pour bureaux ou salles d'expositions, le tout en un partie, libre le 1er mai.  
Tél. : LA 5-9833 ou LA 7-1612

**Jeunes filles avec expérience demandées**  
comme commis pour un magasin 5c - 10c - 15c, assurance et vacances payées, pour le nouveau magasin ALLARD 5c à \$1.00 810 rue St-Joseph Est. S'adresser à M. G. Forques, 72 rue St-Paul, Québec.

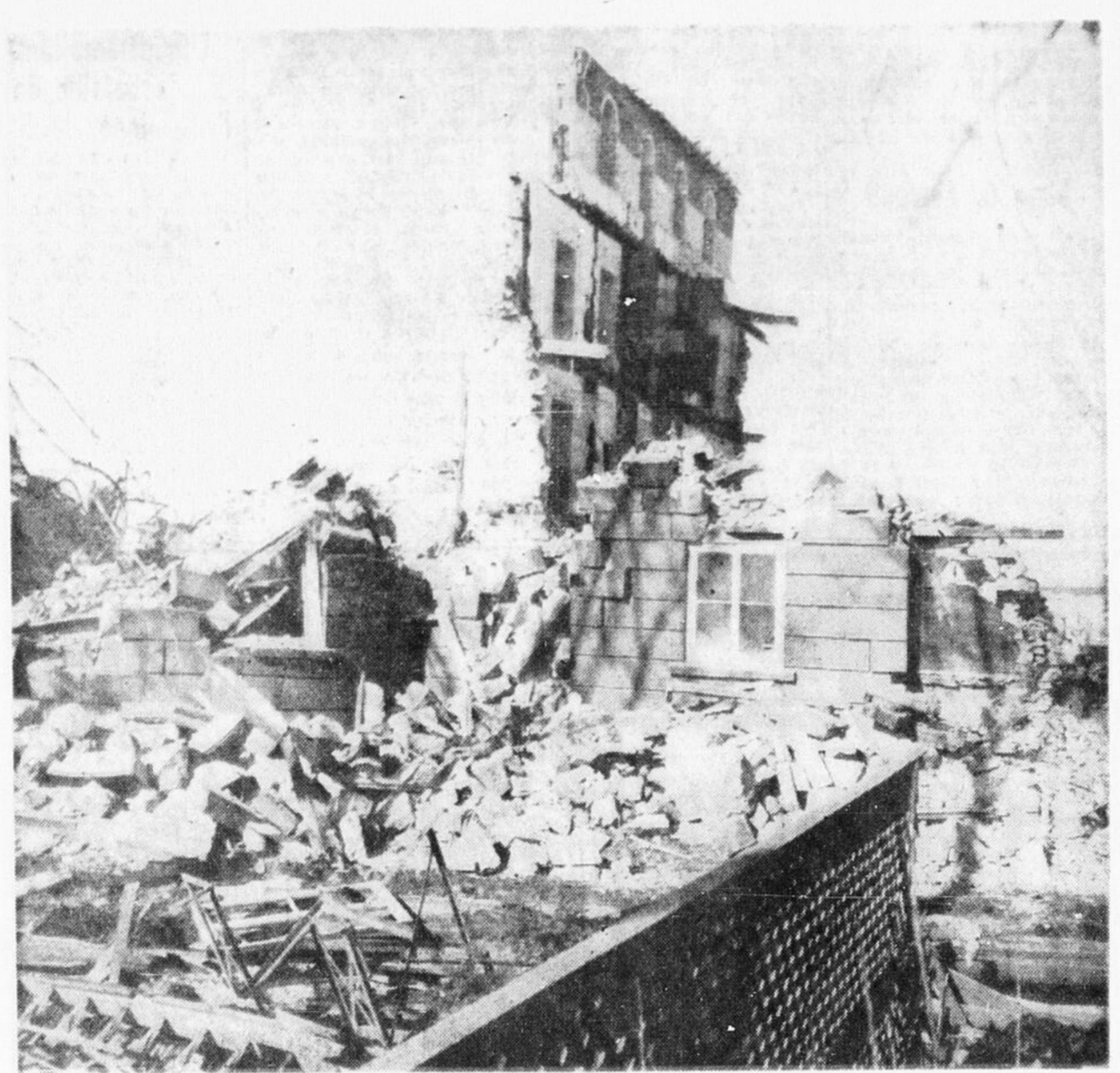
**LOGEMENTS ULTRA-MODERNES À LOUER**  
LIBRE LE 1er MAI  
Vient d'être construit, 4 ou 5 très grandes pièces, chambre de bain, chauffées, eau chaude à l'année, thermostat de chaleur individuel pour chaque lover, stationnement gratuit, service de conciergerie continue. Peintures au goût du locataire. Magnifique quartier, résidentiel, situé au coin de la rue de la Grande-Gravelle, excellent point de vue, près de l'église, du centre d'achat, de l'école, à proximité des autobus. Prix très raisonnable. — Tél. : MU 3-9526

**GERANT d'un important département de chars usages DEMANDÉ**  
Spécialiste dans la vente exclusive de chars usages à Québec. Actif, ambitieux. Très bon salaire. Bénéfice d'assurance générale. Bon point d'entrée et vous n'avez pas intérêt à améliorer votre situation. Faire application au maximum 15 jours, années d'expérience et références à l'appui. Toute application sera strictement confidentielle.

Assurez-vous les  
**SERVICES D'EMPLOYÉS SURNUMÉRIQUES COMPÉTENTS**  
pour les périodes les plus actives du mois de l'année ou les périodes des vacances.  
Vous réaliserez ainsi une **ECONOMIE**  
Secrétaires — Dactylographes — Téléphonistes — Comptables, etc.  
Employés qualifiés, expérimentés, parfaits bilingues.  
**AUTRES SERVICES À NOS BUREAUX :**  
• Photocopie • Traduction • Publicité  
• Copie • Imprimerie • Administration  
Reproduction de documents • Service d'adresses et de mille directes • Expédition détails de compte, etc.  
SERVICE JOUR — SOIR — FIN DE SEMAINE

**QUEBEC OFFICE SERVICE**  
722, rue St-Jean, Qué. 4 — Tél. : LA 4-4647  
Notre devise : DISCRETION et COMPÉTENCE

**APPARTEMENTS "Le Scandinave"**  
Tél. : LA 3-9263  
OL 3-3290  
40 rue Dalage, Ste-Foy  
4 ou 5 PIÈCES  
POSSESSION 1<sup>er</sup> MAI  
TRUX MODÈRE  
S'adresser en personne  
**CONSTRUCTIONS VAN LATOUCHE**  
40 rue Dalage, Ste-Foy



**C'EST BIEN LA FIN** — Dans quelques jours, l'édifice de l'ancien hospice St-Charles n'existera plus. Il n'en reste qu'une partie de mur qui se dresse encore aux quatre vents et qui, comme le reste, tombera sous la main des démolisseurs. Après avoir été témoin de tant de scènes heureuses ou malheureuses, les derniers vestiges de cet immeuble disparaîtront pour faire place à une construction moderne à bureaux pour le gouvernement fédéral.

**Une plainte rejetée n'exonère pas ipso facto le défendeur**

Une salle de danse qui est en même temps une école de danse, soulève de graves problèmes concernant l'admission des adolescents.

(Par Guy Lafrance)

**Les désarçonnements**  
Le rejet d'une plainte ne signifie pas nécessairement que le défendeur est exonéré intégralement. Ce fait que quelque peu inusité, s'est produit en Cour municipale hier, lorsque le juge en chef P. Morin a rendu un jugement écrit dans une cause concernant une salle de danse qui est en même temps une école de danse.

La plainte contre cette salle de danse de la 3ème Avenue était formulée en vertu de l'art. 15 du règlement municipal 878 qui stipule que la danse est interdite dans tous les endroits où se donnent des spectacles ou représentations quelconques. Or dans cet établissement ou l'on danse, il y a eu, selon la plaignante, la liste de Québec, un spectacle de danse.

Me F. de B. Gravel, avocat de la défense, a soutenu que le spectacle en litige était inhérent à l'exploitation d'une salle de danse. En effet il s'agissait d'un couple de danseurs mondains donnant une exhibition de l'art de Tempétochore. Ceci ne constitue pas un spectacle, mais un spectacle surtout lorsque cette salle de danse est en même temps une école de danse.

Le juge Morin admit cette défense et en vint à la conclusion que, sur ce point, il n'y avait pas d'offense.

Par conséquent il n'a aucune valeur légale et est vain qui est encore en vigueur. Les intéressés qui ont un règlement 878 feraient bien d'en vérifier la date avant de s'en servir.

**Autres anomalies**  
Celle cause qui, en apparence, devait être très simple a soulevé bien des points assez délicats.

Au cours de la défense, Me Gravel a voulu faire verser au dossier une lettre d'un fonctionnaire de la ville qui déclarait, en toute lettre, que le défendeur pouvait avec un seul permis de salle de danse, exploiter une école de danse sans avoir à payer un autre permis.

Le juge Morin refusa que ce document fut porté au dossier et déclara qu'une lettre, même signée par un fonctionnaire, n'avait aucune valeur juridique, ne tenant pas compte des règlements et des lois en vigueur et personnel, même de bonne foi, ne pouvait se prévaloir de tels documents.

Enfin, en ce qui regarde le règlement 878, concernant la danse, il existe un fait pour le moins curieux.

Ce règlement 878, passé en 1953 interdit la danse dans les endroits où l'on donne un spectacle. Il existe un autre règlement municipal 878, celui-là daté de 1957 et permettant la danse, même dans les endroits où il y a un spectacle.

Or le règlement 878 le plus récent avait été adopté en première lecture, imprimé et mis en circulation, mais il fut rejeté en seconde

**Un député britannique plaide aux Communes pour que les ours noirs canadiens gardent leur belle peau**

Londres (Reuters) — On a récemment tenté de chasser à l'ours noir, dans la région de Timmins, dans le nord-ouest de l'Ontario. Il a alors été décidé d'organiser une chasse à l'ours, devant débiter la semaine prochaine pour fournir les peaux requises aux nouveaux chasseurs.

Mais la Grande-Bretagne, on le sait, compte un impressionnant nombre d'amis des animaux. Ils ont été choqués, pour ne pas dire indignés, par l'idée d'une telle chasse massive à des fauves qui, tout compte fait, ont de multiples utilisations à l'industrie touristique de la région de Timmins.

Le député travailliste George Thompson s'est fait le porte-parole de ces bonnes âmes aux Communes britanniques. L'armée britannique semble vouloir encourager une chasse généralisée aux ours canadiens. « Est-il dit, l'armée, est-il enchaîné, de vouloir trouver un succédané pour ses shakos de peau d'ours ? »

**Mesure dont le petit détaillant serait victime ?**

Ottawa (PC) — Un pharmacien de Sudbury a soutenu hier que l'une des propositions du budget de l'impôt des Finances, M. Fleming, sera discriminatoire contre le petit détaillant et ses clients, au profit des grands détaillants.

M. Roger Mitchell, député libéral de Sudbury, a déclaré en Chambre des Communes que cette mesure traiterait aux dépens du petit détaillant, les empaqueteurs de produits pharmaceutiques ou de toilette comme s'ils étaient des manufacturiers.

Il a dit que les manufacturiers de produits de toilette paieront la taxe de vente et la taxe d'accise de 10 pour cent sur les produits qu'ils vendent au marchand de gros, qui les embouteille ou empaquette ensuite pour les revendre aux magasins. En vertu du budget, le marchand de gros devra payer le nouveau des mêmes taxes, et il devra donc charger plus cher au détaillant.

Par contre, le grand détaillant pourra acheter, en fortes quantités et faire son propre empaquetage de même que sa distribution, et il n'aura à payer que la seule taxe au manufacturier.

Ceci donnera au grand détaillant un avantage de prix sur le petit détaillant qui n'est pas équipé pour faire lui-même l'empaquetage.

**Bris à l'aqueduc de la ville de Ste-Foy**

Deux quartiers de la ville de Ste-Foy sont privés d'eau potable depuis hier après-midi, à la suite d'un bris à l'aqueduc municipal. Les réparations nécessaires doivent être effectuées au cours de la nuit. Le bris a été localisé dans la station de relais sur le chemin Ste-Foy à Cap-Rouge. C'est un joint qui faisait défaut.

**COMMIS demandé**  
Pour collection de mercerie pour hommes. Bilingue, expérience et références exigées. Âge de 25 à 35 ans. Position à l'année.  
À adresser :  
1060 RUE ST-JEAN  
TEL. : LA 3-0981

**GUY POULIOT**  
AVOCAT  
Edifice Banque Royale  
505 ST-JOSEPH-EST  
TEL. : LA 9-4484

**ENLEVE**  
MATRYAUX ORÈRES  
dans armoire et dans la cuisine et dans le salon. Réparation des frigidaires, laveuses, réfrigérateurs automatiques, etc. Réparations rapides, matériel de qualité. Téléphone : MU 1-5118.

**A. COULOMBE**  
LA 4-5121 Local 251

**LOGEMENTS MODERNES À LOUER**  
De 1 à 4 chambres, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, libre le 1er mai. Prix raisonnable. Tél. : LA 3-2101, 1012 de Grandville, 3 pièces plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, libre le 1er mai, prix raisonnable. Tél. : MU 1-5117. Stationnement gratuit.

**Réalisez votre rêve...**

**VOYAGEZ MAINTENANT**

**PAR LE CN PAYEZ PLUS TARD\***

Voyages par train à travers le Canada et toute l'Amérique du Nord - Itinéraires combinés rail-bateau. Le plan comprend : billets, places en wagon-lits et même, si désiré, chambres d'hôtels et voyages organisés, toutes dépenses comprises.

\*Minimum de \$100 dont 10% comptant - le solde payable en 24 mois ou moins, selon le montant.

**VOUS PROJETEZ UN VOYAGE ?**  
Renseignez-vous sur le PLAN DE PAIEMENT DIFFÉRÉ du CN auprès de n'importe quel bureau des billets du Canadian National ou d'une agence de voyages autorisée.

**HAUTE FIDELITE STÉRÉO**  
Pièces et accessoires au **PRIX DU GROS**  
Meubles fabriqués au goût du client

**maurice ST-CYR**  
La maison de disque classique  
796, est. Roule Charest  
LA 4-6226  
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9:30 p.m.

**Logements à Louer**  
79 rue St-Louis  
2 1/2 pièces plus chambre de bain, poêle et réfrigérateur, chauffés, très modernes, couleur au choix du locataire, libre le 1er mai. \$75.00 par mois.  
Tél. : LA 5-9833 ou LA 7-1612

**VOYAGEZ EN PAIX — VOYAGEZ PAR TRAIN**

**CANADIAN NATIONAL**